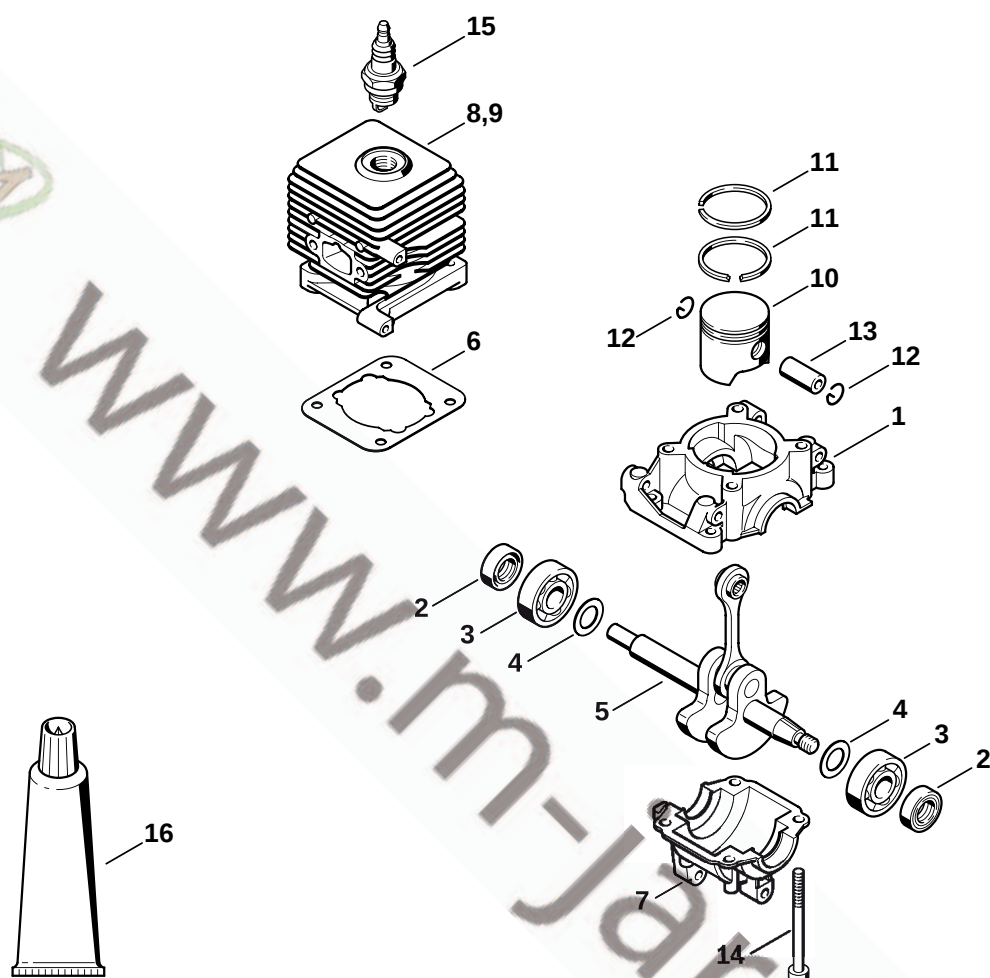


STIHL BG 45, 46, 55, 65, 85 (4229)

Ersatzteilliste Spare Parts List Liste des pièces

- | | | |
|--|---|--|
| <p>A Kurbelgehäuse, Zylinder
Crankcase, Cylinder
Carter, Cylindre</p> <p>B Zündanlage, Schalldämpfer
Ignition system, Muffler
Dispositif d'allumage, Silencieux</p> <p>C Vergaser, Luftfilter
Carburetor, Air filter
Carburateur, Filtre à air</p> <p>D Anwerfvorrichtung
Rewind starter
Dispositif de lancement</p> <p>E Anwerfvorrichtung
Rewind starter
Dispositif de lancement</p> <p>F Vergaser C1Q-S73 BG 45, 46
Carburetor C1Q-S73 BG 45, 46
Carburateur C1Q-S73 BG 45, 46</p> <p>G Vergaser C1Q-S68B
BG 55, 65, 85
Carburetor C1Q-S68B
BG 55, 65, 85
Carburateur C1Q-S68B
BG 55, 65, 85</p> <p>H (18.2002)
Vergaser C1Q-S64
BG 55, 65, 85
Carburetor C1Q-S64
BG 55, 65, 85
Carburateur C1Q-S64
BG 55, 65, 85</p> <p>J (04.2001)
Vergaser C1Q-S55
BG 55, 65, 85
Carburetor C1Q-S55
BG 55, 65, 85
Carburateur C1Q-S55
BG 55, 65, 85</p> | <p>K (04.2001)
Vergaser C1Q-S48
BG 45
Carburetor C1Q-S48
BG 45
Carburateur C1Q-S48
BG 45</p> <p>L Vergaser C1Q-S50
BG 55, 65, 85
Carburetor C1Q-S50
BG 55, 65, 85
Carburateur C1Q-S50
BG 55, 65, 85</p> <p>M BG 45, 46: Gebläsegehäuse außen,
Gebläserad
BG 45, 46: Fan housing outer,
Fanwheel
BG 45, 46: Carter de turbine extérieur,
Turbine</p> <p>N BG 55, 65, 85: Gebläsegehäuse außen,
Gebläserad
BG 55, 65, 85: Fan housing outer,
Fanwheel
BG 55, 65, 85:
Carter de turbine extérieur,
Turbine</p> <p>O Gebläsegehäuse innen BG 45, 55
Fan housing inside BG 45, 55
Carter de turbine intérieur BG 45, 55</p> <p>P (45.2001)
Gebläsegehäuse innen BG 45, 55
Fan housing inside BG 45, 55
Carter de turbine intérieur BG 45, 55</p> <p>Q (04.2001), (45.2001), (18.2002)
Gebläsegehäuse innen BG 45, 55
Fan housing inside BG 45, 55
Carter de turbine intérieur BG 45, 55</p> <p>R Gebläsegehäuse innen BG 46
Fan housing inside BG 46
Carter de turbine intérieur BG 46</p> | <p>S Gebläsegehäuse innen BG 65
Fan housing inside BG 65
Carter de turbine intérieur BG 65</p> <p>T (45.2001)
Gebläsegehäuse innen BG 65
Fan housing inside BG 65
Carter de turbine intérieur BG 65</p> <p>U Gebläsegehäuse innen BG 65
Fan housing inside BG 65
Carter de turbine intérieur BG 65</p> <p>V Gebläsegehäuse innen BG 85
Fan housing inside BG 85
Carter de turbine intérieur BG 85</p> <p>W (45.2001)
Gebläsegehäuse innen BG 85
Fan housing inside BG 85
Carter de turbine intérieur BG 85</p> <p>X (04.2001), (45.2001), (18.2002)
Gebläsegehäuse innen BG 85
Fan housing inside BG 85
Carter de turbine intérieur BG 85</p> <p>Y Düse, Saugeinrichtung
Nozzle, Vacuum attachment
Buse, Dispositif d'aspiration</p> <p>Z Dachrinnenreiniger
Gutter cleaning
Nettoyeur de gouttières</p> |
|--|---|--|



295ET056 SC

Illustration A

Kurbelgehäuse, Zylinder

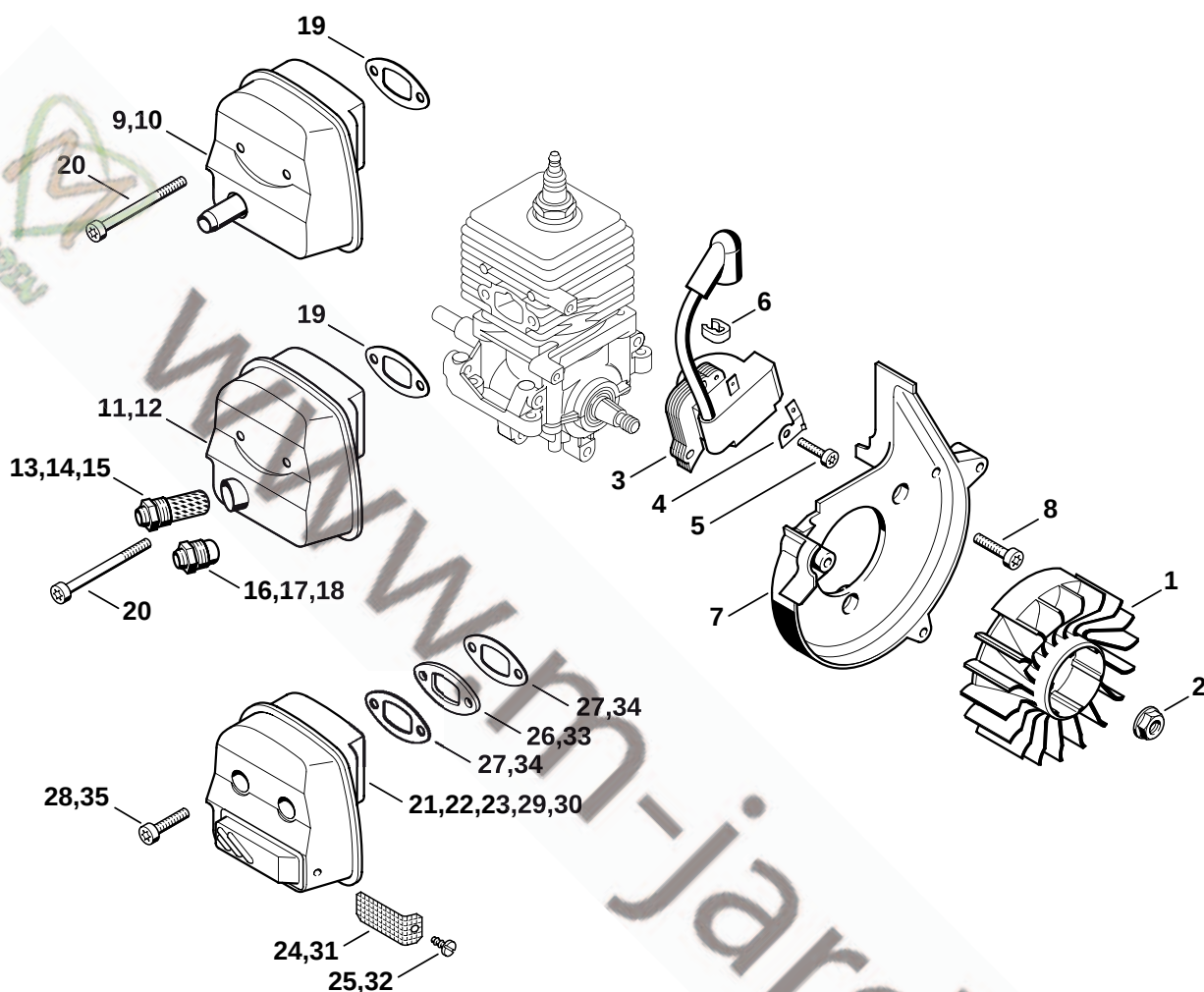
Crankcase, Cylinder

Carter, Cylindre

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4140 021 0300	1	Kurbelgehäuse	Crankcase	Carter de vilebrequin
2	9639 003 1230	2	WDR DIN3760-AS12x22x7	Oil seal12x22x7	Bague d'étanchéité 12x22x7
3	9503 003 0242	2	Kugellager DIN625-6201	Grooved ball bearing 6201	Roulement rainuré à billes 6201
4	4140 036 0300	2	Scheibe (25.2005)	Washer (25.2005)	Rondelle (25.2005)
5	4229 030 0400	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin
6	4140 029 2300	1	Zylinderdichtung	Cylinder gasket	Joint de cylindre
7	4140 021 2500	1	Kurbelwanne	Engine pan	Carter inférieur
8	4140 020 1202	1	Zylinder mit Kolben Ø 34 mm □ 10 - 14 (23.2003)	Cylinder with piston Ø 34 mm □ 10 - 14 (23.2003)	Cylindre avec piston Ø 34 mm □ 10 - 14 (23.2003)
9 *	4140 020 1200	1	Zylinder mit Kolben Ø 34 mm □ 10 - 14	Cylinder with piston Ø 34 mm □ 10 - 14	Cylindre avec piston Ø 34 mm □ 10 - 14
10	4140 030 2000	1	Kolben Ø 34 mm □ 11 - 13	Piston Ø 34 mm □ 11 - 13	Piston Ø 34 mm □ 11 - 13
11	4137 034 3000	2	Verdichtungsring Ø 34x1,5 mm	Piston ring Ø 34x1.5 mm	Segment de piston Ø 34x1,5 mm
12	9463 650 0807	2	Sprengring 8x0,7	Snap ring 8x0.7	Jonc d'arrêt 8x0,7
13	4137 034 1500	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston
14	9075 478 4268	4	Schraube IS-D5x60	Pan head self-tapping screw IS-D5x60	Vis cylindrique IS-D5x60
15	0000 400 7000	1	Zündkerze NGK BPMR7A	Spark plug NGK BPMR7A	Bougie NGK BPMR7A
15	1110 400 7005	1	Zündkerze Bosch WSR 6 F	Spark plug Bosch WSR 6 F	Bougie Bosch WSR 6 F
16	0783 830 2000	1	Dichtungsmasse Dirko HT rot (B)	Tube of sealant Dirko HT red (B)	Tube de pâte d'étanchéité Dirko HT rouge (B)
	4229 007 1050	1	Dichtungssatz □ 2, 6	Set of gaskets □ 2, 6	Jeu de joints □ 2, 6

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET074 SC

Illustration B

Zündanlage, Schalldämpfer

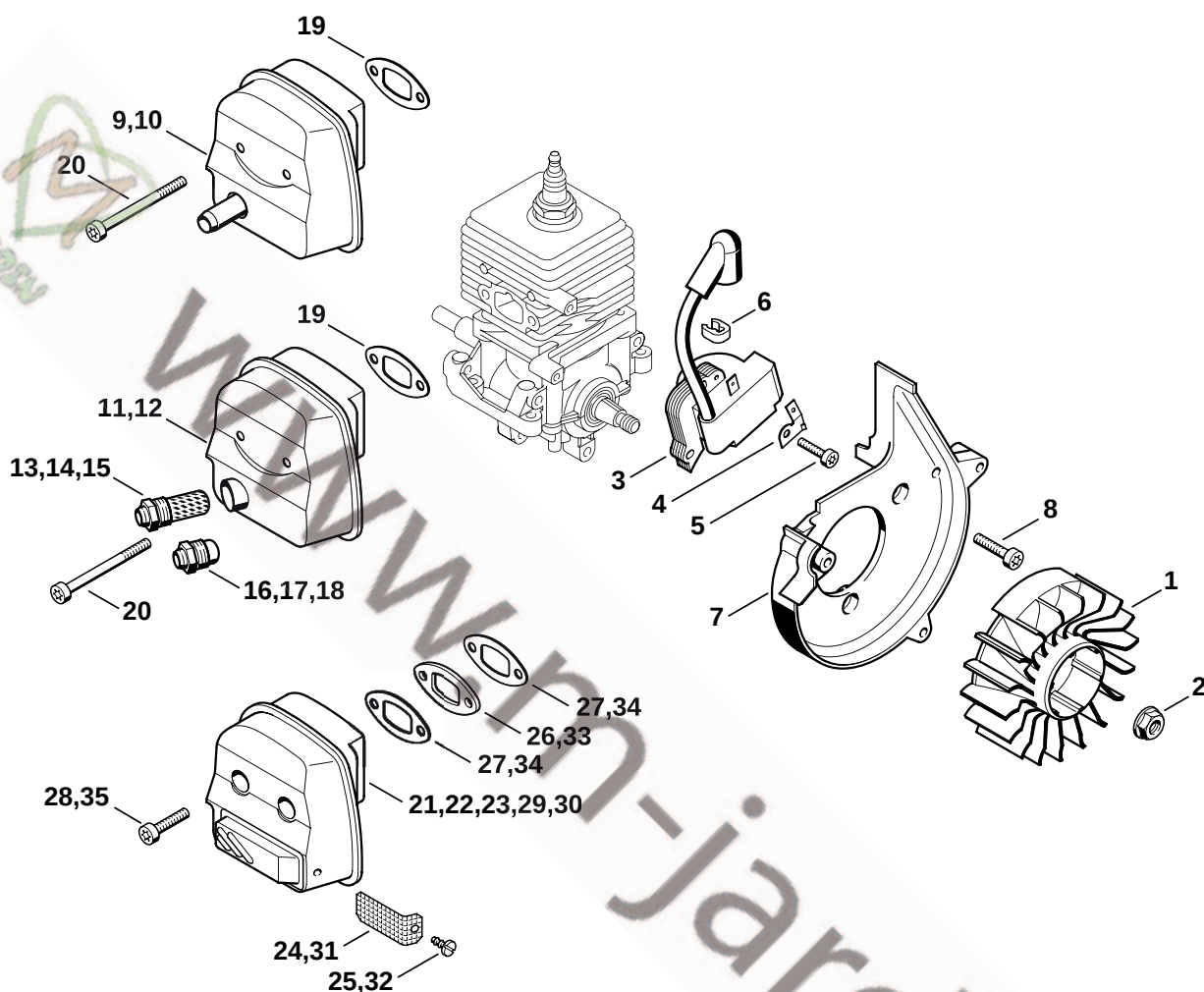
Ignition system, Muffler

Dispositif d'allumage,
Silencieux

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(25.2005)	(25.2005)	(25.2005)
1	4140 400 1200	1	Schwungrad	Flywheel	Rotor
2	0000 955 0802	1	Bundmutter M8x1	Collar nut M8x1	Ecrou à embase M8x1
3	4229 400 1300	1	Zündmodul	Ignition module	Module d'allumage
4	4229 431 2101	1	Steckzunge	Connector tag	Languette enfichable
5	9075 478 3023	2	Schraube IS-D4x22	Pan head self-tapping screw IS-D4x22	Vis cylindrique IS-D4x22
6	4229 448 1200	1	Kabelhalter	Lead retainer	Attache de câble
7	4228 084 1100	1	Spiralgehäuse	Spiral housing	Carter en volute
8	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24	Pan head self-tapping screw IS-D5x24	Vis cylindrique IS-D5x24
9	4229 140 0607	1	Schalldämpfer (4)	Muffler (4)	Silencieux (4)
10	4229 140 0608	1	Schalldämpfer (8)	Muffler (8)	Silencieux (8)
11	4229 140 0600	1	Schalldämpfer (1)	Muffler (1)	Silencieux (1)
12	4229 140 0600	1	Schalldämpfer USA, AUS, CDN (3,5,7,10)	Muffler USA, AUS, CDN (3,5,7,10)	Silencieux USA, AUS, CDN (3,5,7,10)
13	4229 140 6904	1	Stutzen mit Gitter USA, AUS, CDN (1,3)	Stub with screen USA, AUS, CDN (1,3)	Embout avec grille USA, AUS, CDN (1,3)
14	4229 140 6901	1	Stutzen mit Gitter USA, AUS, CDN (5,7)	Stub with screen USA, AUS, CDN (5,7)	Embout avec grille USA, AUS, CDN (5,7)
15	4229 140 6905	1	Stutzen mit Gitter USA, AUS, CDN (10)	Stub with screen USA, AUS, CDN (10)	Embout avec grille USA, AUS, CDN (10)
16	4229 145 6904	1	Stutzen (1)	Stub (1)	Embout (1)
17 *	4229 145 6901	1	Stutzen (4)	Stub (4)	Embout (4)
18 *	4229 145 6905	1	Stutzen (8)	Stub (8)	Embout (8)
19	4140 149 0602	1	Auspuffdichtung (1,3-5,7,8,10)	Exhaust gasket (1,3-5,7,8,10)	Joint d'échappement (1,3-5,7,8,10)
20	9075 478 4268	2	Schraube IS-D5x60 (1,3-5,7,8,10)	Pan head self-tapping screw IS-D5x60 (1,3-5,7,8,10)	Vis cylindrique IS-D5x60 (1,3-5,7,8,10)
21	4229 140 0605	1	Schalldämpfer Kat. (2) □ 24, 25	Muffler Cat. (2) □ 24, 25	Silencieux Cat. (2) □ 24, 25
22	4229 140 0606	1	Schalldämpfer Kat. (6) □ 24, 25	Muffler Cat. (6) □ 24, 25	Silencieux Cat. (6) □ 24, 25
23	4229 140 0604	1	Schalldämpfer Kat. (9) □ 24, 25	Muffler Cat. (9) □ 24, 25	Silencieux Cat. (9) □ 24, 25
24	4229 141 9001	1	Gitter Kat. (2,6,9)	Screen Cat. (2,6,9)	Grille Cat. (2,6,9)
25	9099 021 0805	1	Schraube DIN7971-4,2x6,5 Kat. (2,6,9)	Self-tapping screw 4.2x6.5 Cat. (2,6,9)	Vis Parker 4,2x6,5 Cat. (2,6,9)
26	4140 145 1200	1	Flansch Kat. (2,6,9)	Flange Cat. (2,6,9)	Bride Cat. (2,6,9)
27	4140 149 0602	2	Auspuffdichtung Kat. (2,6,9)	Exhaust gasket Cat. (2,6,9)	Joint d'échappement Cat. (2,6,9)
28	9075 478 4159	2	Schraube IS-D5x24 Kat. (2,6,9)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 Cat. (2,6,9)	Vis cylindrique IS-D5x24 Cat. (2,6,9)
29 *	4229 140 0605	1	Schalldämpfer Kat. (1) □ 31, 32	Muffler Cat. (1) □ 31, 32	Silencieux Cat. (1) □ 31, 32

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET074 SC

Illustration B

Zündanlage, Schalldämpfer

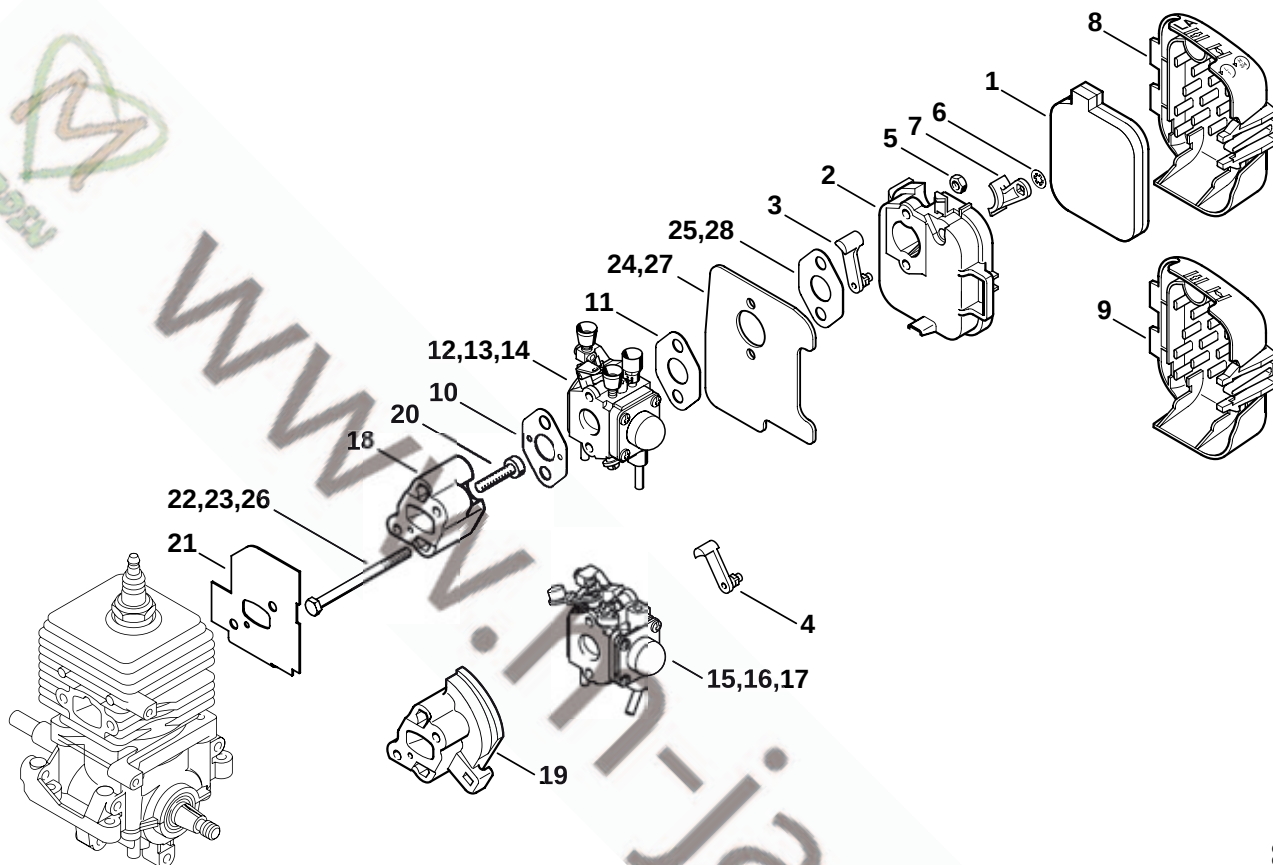
Ignition system, Muffler

Dispositif d'allumage,
Silencieux

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
30 *	4229 140 0606	1	Schalldämpfer Kat. (4,5) □ 31, 32	Muffler Cat. (4,5) □ 31, 32	Silencieux Cat. (4,5) □ 31, 32
31 *	4229 141 9001	1	Gitter Kat. (1,4,5)	Screen Cat. (1,4,5)	Grille Cat. (1,4,5)
32 *	9099 021 0805	1	Schraube DIN7971-4,2x6,5 Kat. (1,4,5)	Self-tapping screw 4.2x6.5 Cat. (1,4,5)	Vis Parker 4,2x6,5 Cat. (1,4,5)
33 *	4140 145 1200	1	Flansch Kat. (1,4,5)	Flange Cat. (1,4,5)	Bride Cat. (1,4,5)
34 *	4140 149 0602	2	Auspuffdichtung Kat. (1,4,5)	Exhaust gasket Cat. (1,4,5)	Joint d'échappement Cat. (1,4,5)
35 *	9075 478 4159	2	Schraube IS-D5x24 Kat. (1,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 Cat. (1,4,5)	Vis cylindrique IS-D5x24 Cat. (1,4,5)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET076 SC

Illustration C

Vergaser, Luftfilter

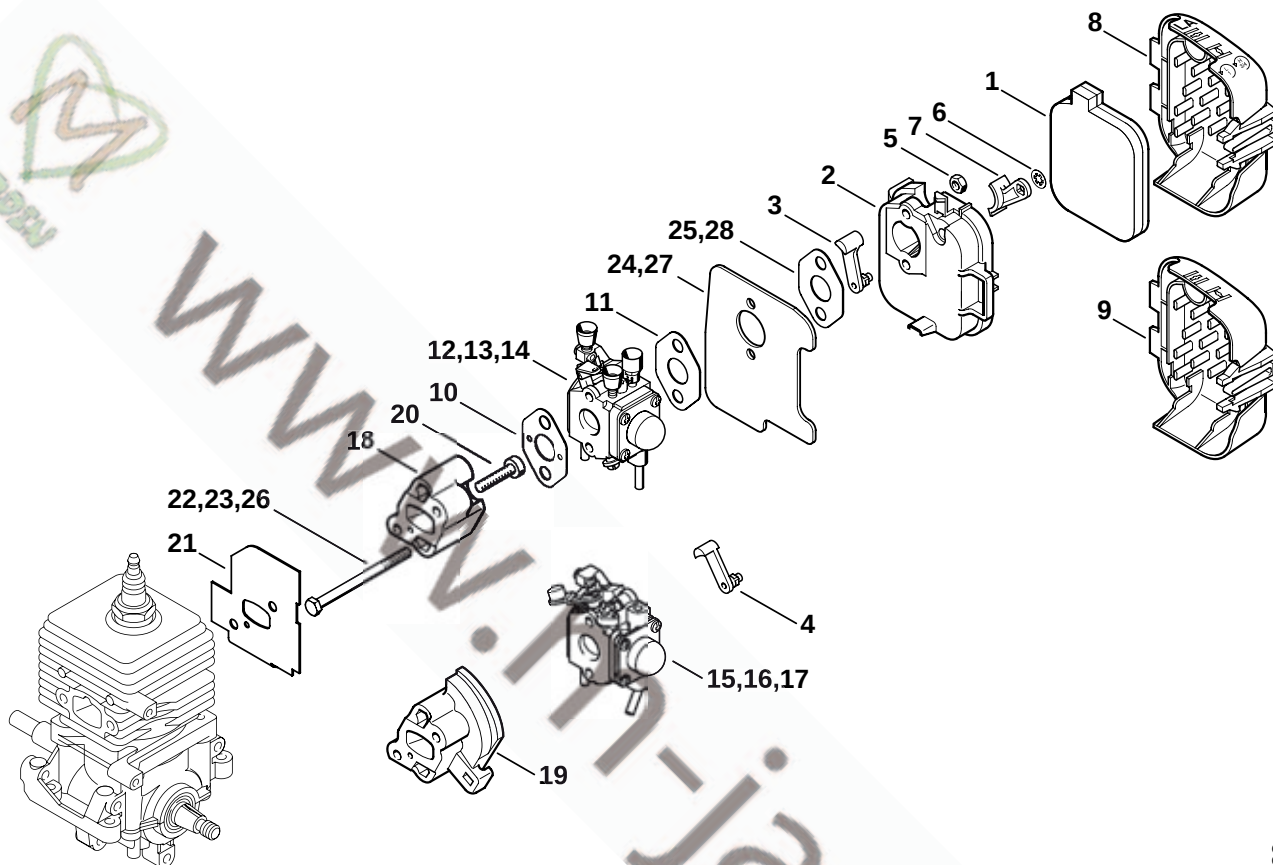
Carburetor, Air filter

Carburateur, Filtre à air

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 120 1800	1	Filter	Filter	Filtre
2	4229 140 2801	1	Filtergehäuse □ 3, 6, 7	Filter housing □ 3, 6, 7	Boîtier de filtre □ 3, 6, 7
3	4229 141 3700	1	Hebel (04.2001)	Lever (04.2001)	Levier (04.2001)
4 *	4140 141 3700	1	Hebel	Lever	Levier
5	9210 261 0700	2	Mutter DIN934-M5-10	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
6	9417 003 7512	1	Federmutter 4x9,6x1,8	Push nut 4.0x9.6x1.8	Clip-écrou 4,0x9,6x1,8
7	4229 141 3800	1	Chokeklappe	Choke shutter	Volet de démarrage
8	4229 141 0501	1	Filterdeckel (04.2001)	Filter cover (04.2001)	Couvercle de filtre (04.2001)
9 *	4229 141 0500	1	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtre
10	4140 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
11	4114 149 1205	1	Dichtung	Gasket	Joint
12	4229 120 0605	1	Vergaser C1Q-S73 (1-3)	Carburetor C1Q-S73 (1-3)	Carburateur C1Q-S73 (1-3)
13	4229 120 0606	1	Vergaser C1Q-S68B (4-10)	Carburetor C1Q-S68B (4-10)	Carburateur C1Q-S68B (4-10)
14 *	4229 120 0603	1	(18.2002) Vergaser C1Q-S64 (4-10)	(18.2002) Carburetor C1Q-S64 (4-10)	(18.2002) Carburateur C1Q-S64 (4-10)
15 *	4229 120 0601	1	(04.2001) Vergaser C1Q-S48 (1)	(04.2001) Carburetor C1Q-S48 (1)	(04.2001) Carburateur C1Q-S48 (1)
16 *	4229 120 0604	1	Vergaser C1Q-S55 (4,5,7,8,10)	Carburetor C1Q-S55 (4,5,7,8,10)	Carburateur C1Q-S55 (4,5,7,8,10)
17 *	4229 120 0600	1	Vergaser C1Q-S50 (4,5,7,8,10)	Carburetor C1Q-S50 (4,5,7,8,10)	Carburateur C1Q-S50 (4,5,7,8,10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET076 SC

Illustration C

Vergaser, Luftfilter

Carburetor, Air filter

Carburateur, Filtre à air

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
18	4229 121 1601	1	Zwischenflansch (04.2001)	Spacer flange (04.2001)	Bride intermédiaire (04.2001)
19 *	4229 121 1600	1	Zwischenflansch	Spacer flange	Bride intermédiaire
20	9075 478 4159	2	Schraube IS-D5x24	Pan head self-tapping screw IS-D5x24	Vis cylindrique IS-D5x24
21	4229 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
22	9007 319 1135	2	Schraube DIN931-M5x65-8.8 (1,3,4,5,7,8,10)	Hexagon head screw M5x65 (1,3,4,5,7,8,10)	Vis à six pans M5x65 (1,3,4,5,7,8,10)
23	9007 319 1137	2	Schraube DIN931-M5x68-8.8 Kat. (2,6,9)	Hexagon head screw M5x68 Cat. (2,6,9)	Vis à six pans M5x68 Cat. (2,6,9)
24	4229 122 1800	1	Abstrahlblech Kat. (2,6,9)	Heat shield Cat. (2,6,9)	Tôle calorifuge Cat. (2,6,9)
25	4114 149 1205	1	Dichtung Kat. (2,6,9)	Gasket Cat. (2,6,9)	Joint Cat. (2,6,9)
26 *	9007 319 1137	2	Schraube DIN931-M5x68-8.8 Kat. (1,4,5)	Hexagon head screw M5x68 Cat. (1,4,5)	Vis à six pans M5x68 Cat. (1,4,5)
27 *	4229 122 1800	1	Abstrahlblech Kat. (1,4,5)	Heat shield Cat. (1,4,5)	Tôle calorifuge Cat. (1,4,5)
28 *	4114 149 1205	1	Dichtung Kat. (1,4,5)	Gasket Cat. (1,4,5)	Joint Cat. (1,4,5)
	4229 007 1050	1	Dichtungssatz □ 10, 11, 21	Set of gaskets □ 10, 11, 21	Jeu de joints □ 10, 11, 21

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

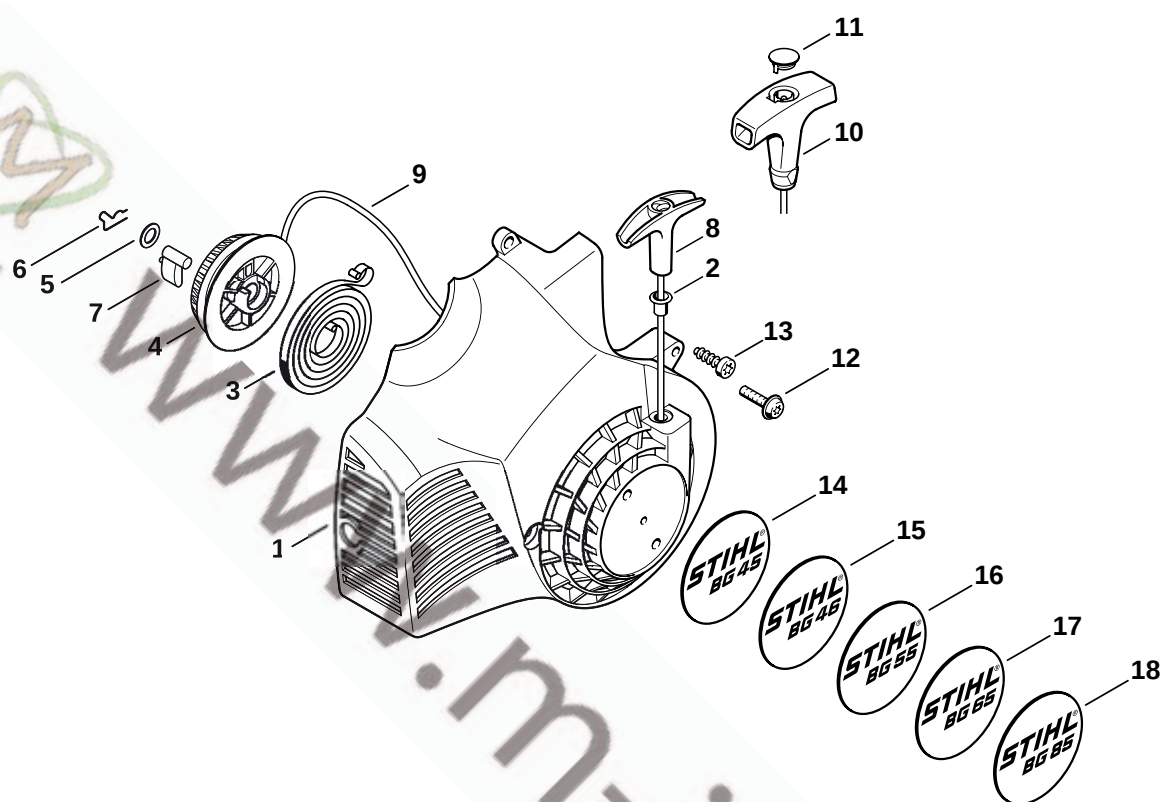


Illustration D

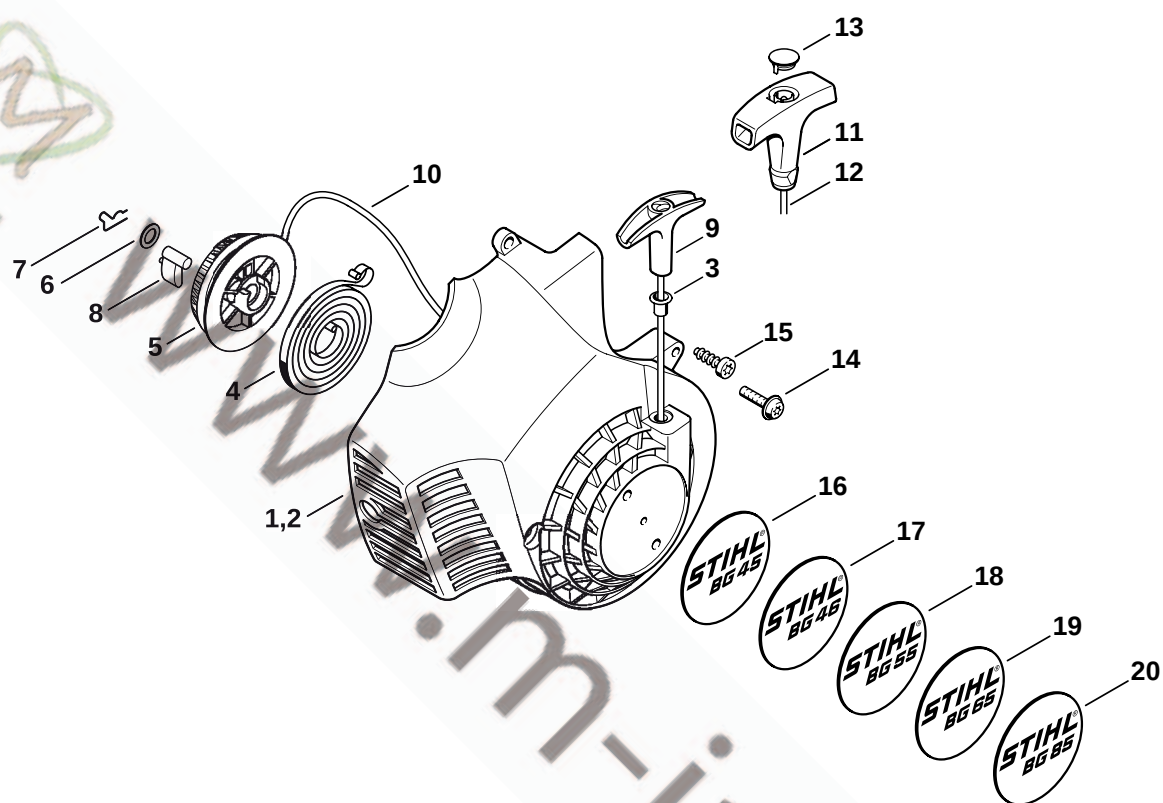
Anwerfvorrichtung

Rewind starter

Dispositif de lancement

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4229 080 2104	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (1-7) □ 1 - 9	Fan housing with rewind starter (1-7) □ 1 - 9	Carter de ventilateur avec lanceur (1-7) □ 1 - 9
	4229 080 2105	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (8-10) □ 1 - 7, 9 - 11	Fan housing with rewind starter (8-10) □ 1 - 7, 9 - 11	Carter de ventilateur avec lanceur (8-10) □ 1 - 7, 9 - 11
1	4229 080 1802	1	Lüftergehäuse □ 2	Fan housing □ 2	Carter de ventilateur □ 2
2	9416 868 6650	1	Niet DIN7340-BK6,5x0,5x8,8	Rivet 6.5x0.5x8.8	Rivet 6,5x0,5x8,8
3	4228 190 0600	1	Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel
4	1123 195 0400	1	Seilrolle	Rope rotor	Poulie à câble
5	0000 958 0923	1	Scheibe	Washer	Rondelle
6	1118 195 3500	1	Feder	Spring	Ressort
7	1125 195 7200	1	Klinke	Pawl	Cliquet
8	4140 195 3400	1	Griff (1-7)	Starter grip (1-7)	Poignée (1-7)
9	1120 195 8200	1	Anwerfseil Ø 3x1060 mm	Starter rope Ø 3x1060 mm	Câble de lancement Ø 3x1060 mm
	0000 930 2208	1	Anwerfseil Ø 3 mm x 30,5 m (A, B)	Starter rope Ø 3 mm x 30.5 m (A, B)	Câble de lancement Ø 3 mm x 30,5 m (A, B)
10	0000 190 3404	1	Griff ElastoStart Ø 3 mm (8-10) □ 9, 11	Starter grip ElastoStart Ø 3 mm (8-10) □ 9, 11	Poignée ElastoStart Ø 3 mm (8-10) □ 9, 11
11	0000 195 7000	1	Kappe (8-10)	Cap (8-10)	Capuchon (8-10)
12	0000 951 1100	3	Schraube IS-D5x20	Screw IS-D5x20	Vis cylindrique IS-D5x20
13	9074 478 4425	1	Schraube IS-P6x19	Pan head self-tapping screw IS-P6x19	Vis cylindrique IS-P6x19
14	4229 967 1505	1	Typenschild BG 45 (1)	Model plate BG 45 (1)	Plaque matricule BG 45 (1)
15	4229 967 1507	1	Typenschild BG 46 (2,3)	Model plate BG 46 (2,3)	Plaque matricule BG 46 (2,3)
16	4229 967 1500	1	Typenschild BG 55 (4,5)	Model plate BG 55 (4,5)	Plaque matricule BG 55 (4,5)
17	4229 967 1504	1	Typenschild BG 65 (6,7)	Model plate BG 65 (6,7)	Plaque matricule BG 65 (6,7)
18	4229 967 1502	1	Typenschild BG 85 (8,9,10)	Model plate BG 85 (8,9,10)	Plaque matricule BG 85 (8,9,10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET068 SC

Illustration E

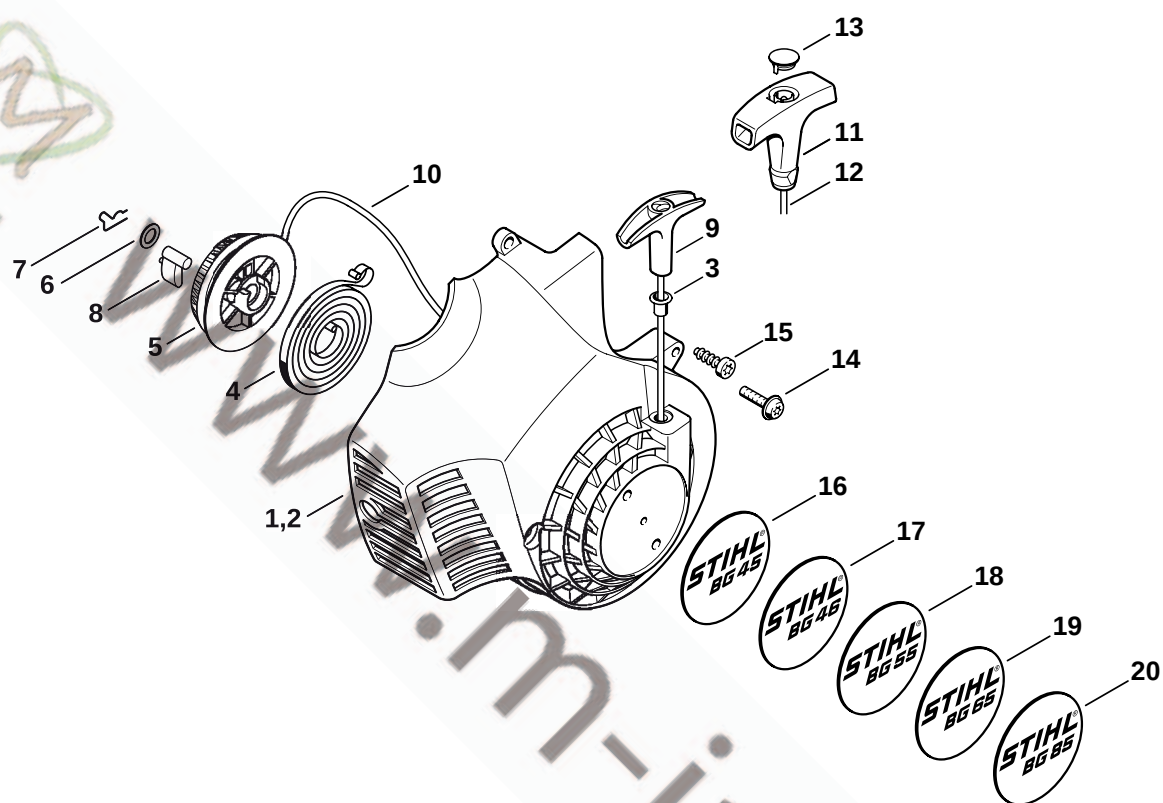
Anwerfvorrichtung

Rewind starter

Dispositif de lancement

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
	* 4229 080 2102	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (1,3,4,5,7) □ 1, 3 - 10	Fan housing with rewind starter (1,3,4,5,7) □ 1, 3 - 10	Carter de ventilateur avec lanceur (1,3,4,5,7) □ 1, 3 - 10
			(04.2001)	(04.2001)	(04.2001)
	* 4229 080 2100	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (1,3,4,5,7) □ 2 - 10	Fan housing with rewind starter (1,3,4,5,7) □ 2 - 10	Carter de ventilateur avec lanceur (1,3,4,5,7) □ 2 - 10
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
	* 4229 080 2103	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (8,10) □ 1, 3 - 8, 11 - 13	Fan housing with rewind starter (8,10) □ 1, 3 - 8, 11 - 13	Carter de ventilateur avec lanceur (8,10) □ 1, 3 - 8, 11 - 13
			(04.2001)	(04.2001)	(04.2001)
	* 4229 080 2101	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (8,10) □ 2 - 8, 11 - 13	Fan housing with rewind starter (8,10) □ 2 - 8, 11 - 13	Carter de ventilateur avec lanceur (8,10) □ 2 - 8, 11 - 13
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
1 *	4229 080 1801	1	Lüftergehäuse (1,3-5,7,8,10) □ 3	Fan housing (1,3-5,7,8,10) □ 3	Carter de ventilateur (1,3-5,7,8,10) □ 3
			(04.2001)	(04.2001)	(04.2001)
2 *	4229 080 1800	1	Lüftergehäuse (1,3-5,7,8,10) □ 3	Fan housing (1,3-5,7,8,10) □ 3	Carter de ventilateur (1,3-5,7,8,10) □ 3
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
3 *	9416 868 6650	1	Niet DIN7340-BK6,5x0,5x8,8 (1,3-5,7,8,10)	Rivet 6.5x0.5x8.8 (1,3-5,7,8,10)	Rivet 6,5x0,5x8,8 (1,3-5,7,8,10)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
4 *	4228 190 0600	1	Rückholfeder (1,3-5,7,8,10)	Rewind spring (1,3-5,7,8,10)	Ressort de rappel (1,3-5,7,8,10)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
5 *	1123 195 0400	1	Seilrolle (1,3-5,7,8,10)	Rope rotor (1,3-5,7,8,10)	Poulie à câble (1,3-5,7,8,10)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
6 *	0000 958 0923	1	Scheibe (1,3-5,7,8,10)	Washer (1,3-5,7,8,10)	Rondelle (1,3-5,7,8,10)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
7 *	1118 195 3500	1	Feder (1,3-5,7,8,10)	Spring (1,3-5,7,8,10)	Ressort (1,3-5,7,8,10)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
8 *	1125 195 7200	1	Klinke (1,3-5,7,8,10)	Pawl (1,3-5,7,8,10)	Cliquet (1,3-5,7,8,10)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
9 *	4140 195 3400	1	Griff (1,3,4,5,7)	Starter grip (1,3,4,5,7)	Poignée (1,3,4,5,7)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
10 *	1120 195 8200	1	Anwerfseil Ø 3x1060 mm (1,3,4,5,7)	Starter rope Ø 3x1060 mm (1,3,4,5,7)	Câble de lancement Ø 3x1060 mm (1,3,4,5,7)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
	* 0000 930 2208	1	Anwerfseil Ø 3 mm x 30,5 m (A, B) (1,3,4,5,7)	Starter rope Ø 3 mm x 30.5 m (A, B) (1,3,4,5,7)	Câble de lancement Ø 3 mm x 30,5 m (A, B) (1,3,4,5,7)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET068 SC

Illustration E

Anwerfvorrichtung

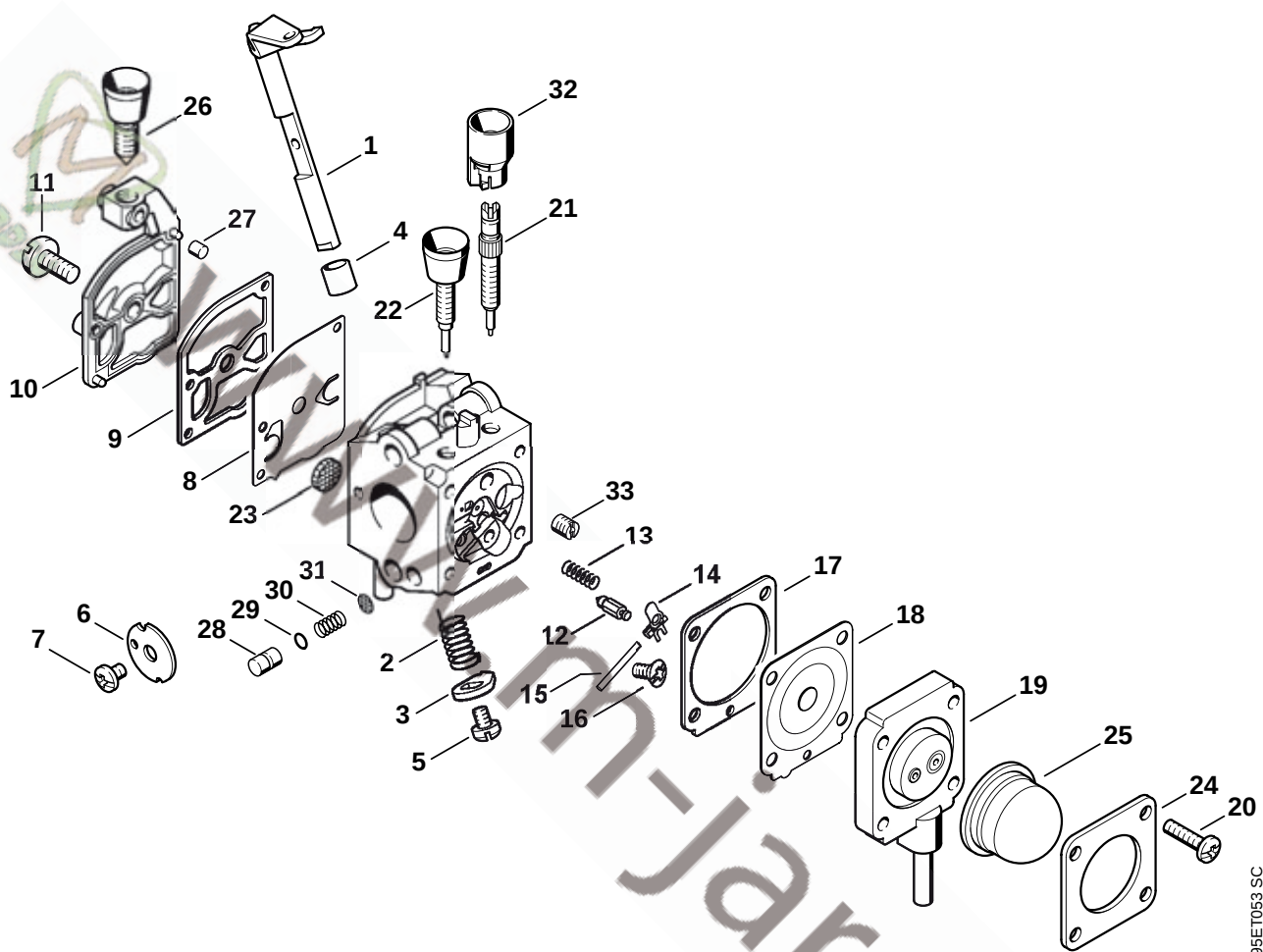
Rewind starter

Dispositif de lancement

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
11 *	0000 190 3404	1	Griff ElastoStart Ø 3 mm (8,10) □ 12, 13	Starter grip ElastoStart Ø 3 mm (8,10) □ 12, 13	Poignée ElastoStart Ø 3 mm (8,10) □ 12, 13
12 *	1120 195 8200	1	Anwerfseil Ø 3x1060 mm (8,10)	Starter rope Ø 3x1060 mm (8,10)	Câble de lancement Ø 3x1060 mm (8,10)
13 *	0000 195 7000	1	Kappe (8,10)	Cap (8,10)	Capuchon (8,10)
14 *	0000 951 1100	3	Schraube IS-D5x20 (1,3-5,7,8,10)	Screw IS-D5x20 (1,3-5,7,8,10)	Vis cylindrique IS-D5x20 (1,3-5,7,8,10)
15 *	9074 478 4425	1	Schraube IS-P6x19 (1,3-5,7,8,10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (1,3-5,7,8,10)	Vis cylindrique IS-P6x19 (1,3-5,7,8,10)
16 *	4229 967 1505	1	Typenschild BG 45 (1)	Model plate BG 45 (1)	Plaque matricule BG 45 (1)
17 *	4229 967 1507	1	Typenschild BG 46 (3)	Model plate BG 46 (3)	Plaque matricule BG 46 (3)
18 *	4229 967 1500	1	Typenschild BG 55 (4,5)	Model plate BG 55 (4,5)	Plaque matricule BG 55 (4,5)
19 *	4229 967 1504	1	Typenschild BG 65 (7)	Model plate BG 65 (7)	Plaque matricule BG 65 (7)
20 *	4229 967 1502	1	Typenschild BG 85 (8,10)	Model plate BG 85 (8,10)	Plaque matricule BG 85 (8,10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET053 SC

Illustration F

Vergaser C1Q-S73
BG 45, 46

Carburetor C1Q-S73 BG 45,
46

Carburateur
C1Q-S73 BG 45, 46

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4229 120 0605	1	Vergaser C1Q-S73 (1-3) □ 1 - 33	Carburetor C1Q-S73 (1-3) □ 1 - 33	Carburateur C1Q-S73 (1-3) □ 1 - 33
1	4229 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel (1-3)	Throttle shaft with lever (1-3)	Axe de papillon avec levier (1-3)
2	4229 122 3000	1	Feder (1-3)	Spring (1-3)	Ressort (1-3)
3	4229 123 7300	1	Hebel (1-3)	Lever (1-3)	Levier (1-3)
4	4134 122 5000	1	Distanzhülse (1-3)	Spacer sleeve (1-3)	Douille d'écartement (1-3)
5	9079 319 0280	1	Schraube M3x3,5 (1-3)	Flat head screw M3x3.5 (1-3)	Vis à tête plate M3x3,5 (1-3)
6	4229 121 3300	1	Drosselklappe (1-3)	Throttle shutter (1-3)	Papillon (1-3)
7	1125 122 7403	1	Halbrundschrabe (1-3)	Round head screw (1-3)	Vis à tête ronde (1-3)
8	1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (1-3)	Pump diaphragm (1-3)	Membrane de pompe (1-3)
9	1123 129 0905	1	Dichtung (1-3)	Gasket (1-3)	Joint (1-3)
10	1123 121 0800	1	Abschlussdeckel (1-3)	End cover (1-3)	Couvercle (1-3)
11	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (1-3)	Oval head screw (1-3)	Vis à tête bombée fraisée (1-3)
12	4116 121 5100	1	Einlassnadel (1-3)	Inlet needle (1-3)	Pointeau d'admission (1-3)
13	1120 122 3004	1	Feder (1-3)	Spring (1-3)	Ressort (1-3)
14	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (1-3)	Inlet control lever (1-3)	Levier de réglage d'admission (1-3)
15	1120 121 9200	1	Achse (1-3)	Spindle (1-3)	Axe (1-3)
16	1120 122 6600	1	Bundschraube (1-3)	Collar screw (1-3)	Vis à embase (1-3)
17	4229 129 0901	1	Dichtung (1-3)	Gasket (1-3)	Joint (1-3)
18	4229 121 4700	1	Regelmembrane (1-3)	Metering diaphragm (1-3)	Membrane de réglage (1-3)
19	4229 120 2202	1	Flansch (1-3)	Flange (1-3)	Bride (1-3)
20	4226 122 7100	4	Schraube (1-3)	Screw (1-3)	Vis (1-3)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

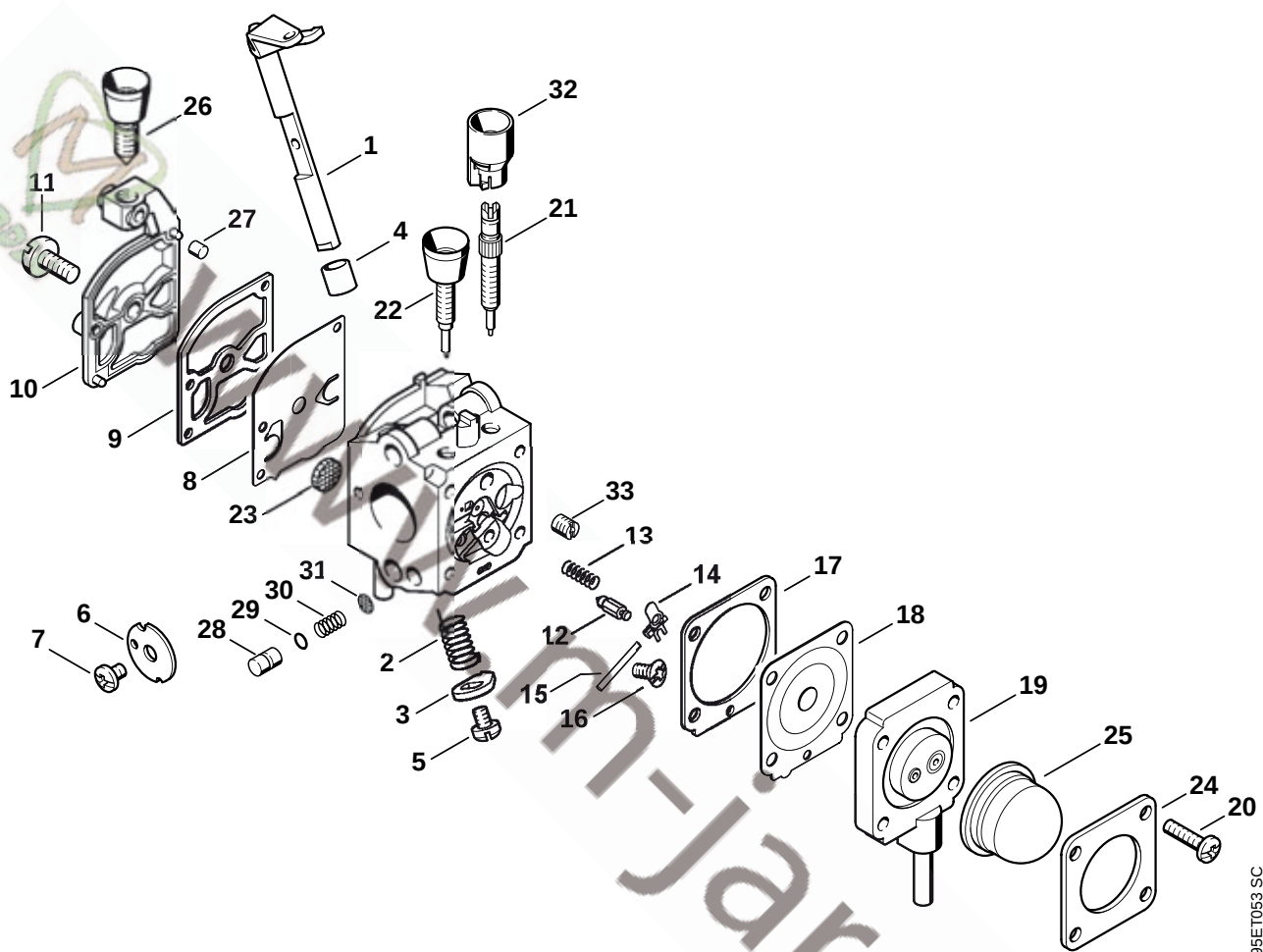


Illustration F

Vergaser C1Q-S73
BG 45, 46Carburetor C1Q-S73 BG 45,
46Carburateur
C1Q-S73 BG 45, 46

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21	4229 122 6702	1	Hauptstellschraube (1-3)	High speed adjustment screw (1-3)	Vis H de richesse à haut régime (1-3)
22	4229 122 6801	1	Leerlaufstellschraube (1-3)	Low speed adjustment screw (1-3)	Vis L de richesse au ralenti (1-3)
23	1123 121 7800	1	Sieb (1-3)	Strainer (1-3)	Tamis (1-3)
24	4140 121 0800	1	Abschlussdeckel (1-3)	End cover (1-3)	Couvercle (1-3)
25	4226 121 2700	1	Kappe (1-3)	Cap (1-3)	Capuchon (1-3)
26	4229 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (1-3)	Idle speed adjustment screw (1-3)	Vis de réglage de régime de ralenti (1-3)
27	1125 122 4200	1	Kugel (1-3)	Ball (1-3)	Bille (1-3)
28	4229 121 5801	1	Pumpenkolben (1-3)	Pump piston (1-3)	Piston de pompe (1-3)
29	4140 122 3600	1	Dichtring (1-3)	Sealing ring (1-3)	Anneau de joint (1-3)
30	4229 122 3001	1	Feder (1-3)	Spring (1-3)	Ressort (1-3)
31	1120 121 7801	1	Sieb (1-3)	Strainer (1-3)	Tamis (1-3)
32	4229 121 2701	1	Kappe (1-3)	Cap (1-3)	Capuchon (1-3)
33	4229 121 5604	1	Festdüse 0.26 (1-3)	Fixed jet 0.26 (1-3)	Gicleur fixe 0.26 (1-3)
	4229 007 1060	1	Satz Vergaserteile (1-3) □ 8, 9, 17, 18	Set of carburetor parts (1-3) □ 8, 9, 17, 18	Jeu de pièces de carburateur (1-3) □ 8, 9, 17, 18

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

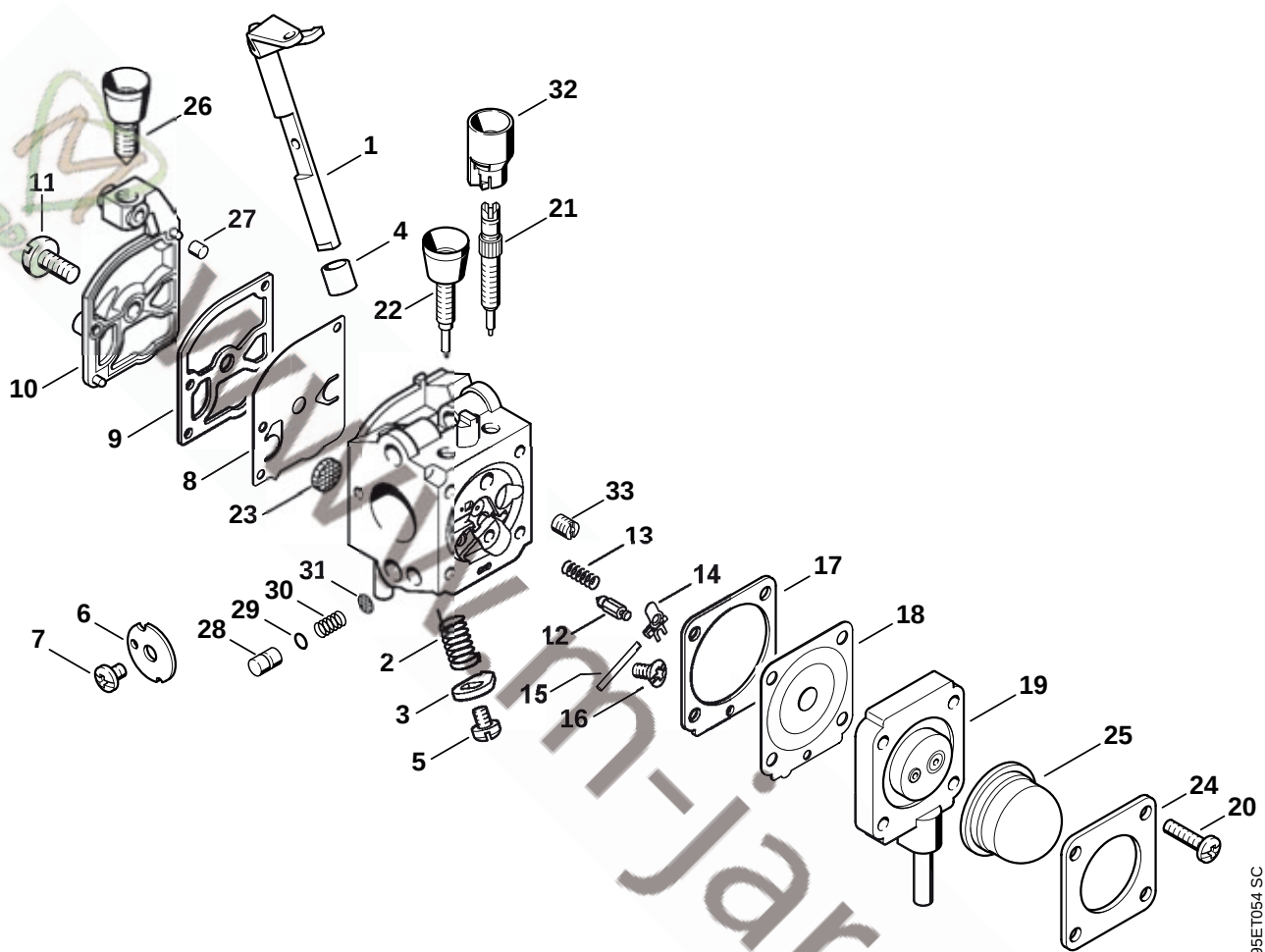


Illustration G

Vergaser C1Q-S68B
BG 55, 65, 85

Carburetor C1Q-S68B
BG 55, 65, 85

Carburateur C1Q-S68B
BG 55, 65, 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4229 120 0606	1	Vergaser C1Q-S68B (4-10) □ 1 - 33	Carburetor C1Q-S68B (4-10) □ 1 - 33	Carburateur C1Q-S68B (4-10) □ 1 - 33
1	4229 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel (4-10)	Throttle shaft with lever (4-10)	Axe de papillon avec levier (4-10)
2	4229 122 3000	1	Feder (4-10)	Spring (4-10)	Ressort (4-10)
3	4229 123 7300	1	Hebel (4-10)	Lever (4-10)	Levier (4-10)
4	4134 122 5000	1	Distanzhülse (4-10)	Spacer sleeve (4-10)	Douille d'écartement (4-10)
5	9079 319 0280	1	Schraube M3x3,5 (4-10)	Flat head screw M3x3.5 (4-10)	Vis à tête plate M3x3,5 (4-10)
6	4229 121 3303	1	Drosselklappe (4-10)	Throttle shutter (4-10)	Papillon (4-10)
7	1125 122 7403	1	Halbrundschrabe (4-10)	Round head screw (4-10)	Vis à tête ronde (4-10)
8	1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (4-10)	Pump diaphragm (4-10)	Membrane de pompe (4-10)
9	1123 129 0905	1	Dichtung (4-10)	Gasket (4-10)	Joint (4-10)
10	1123 121 0800	1	Abschlussdeckel (4-10)	End cover (4-10)	Couvercle (4-10)
11	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (4-10)	Oval head screw (4-10)	Vis à tête bombée fraisée (4-10)
12	4116 121 5100	1	Einlassnadel (4-10)	Inlet needle (4-10)	Pointeau d'admission (4-10)
13	1123 122 3001	1	Feder (4-10)	Spring (4-10)	Ressort (4-10)
14	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (4-10)	Inlet control lever (4-10)	Levier de réglage d'admission (4-10)
15	1120 121 9200	1	Achse (4-10)	Spindle (4-10)	Axe (4-10)
16	1120 122 6600	1	Bundschraube (4-10)	Collar screw (4-10)	Vis à embase (4-10)
17	4229 129 0901	1	Dichtung (4-10)	Gasket (4-10)	Joint (4-10)
18	4229 121 4700	1	Regelmembrane (4-10)	Metering diaphragm (4-10)	Membrane de réglage (4-10)
19	4229 120 2202	1	Flansch (4-10)	Flange (4-10)	Bride (4-10)
20	4226 122 7100	4	Schraube (4-10)	Screw (4-10)	Vis (4-10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

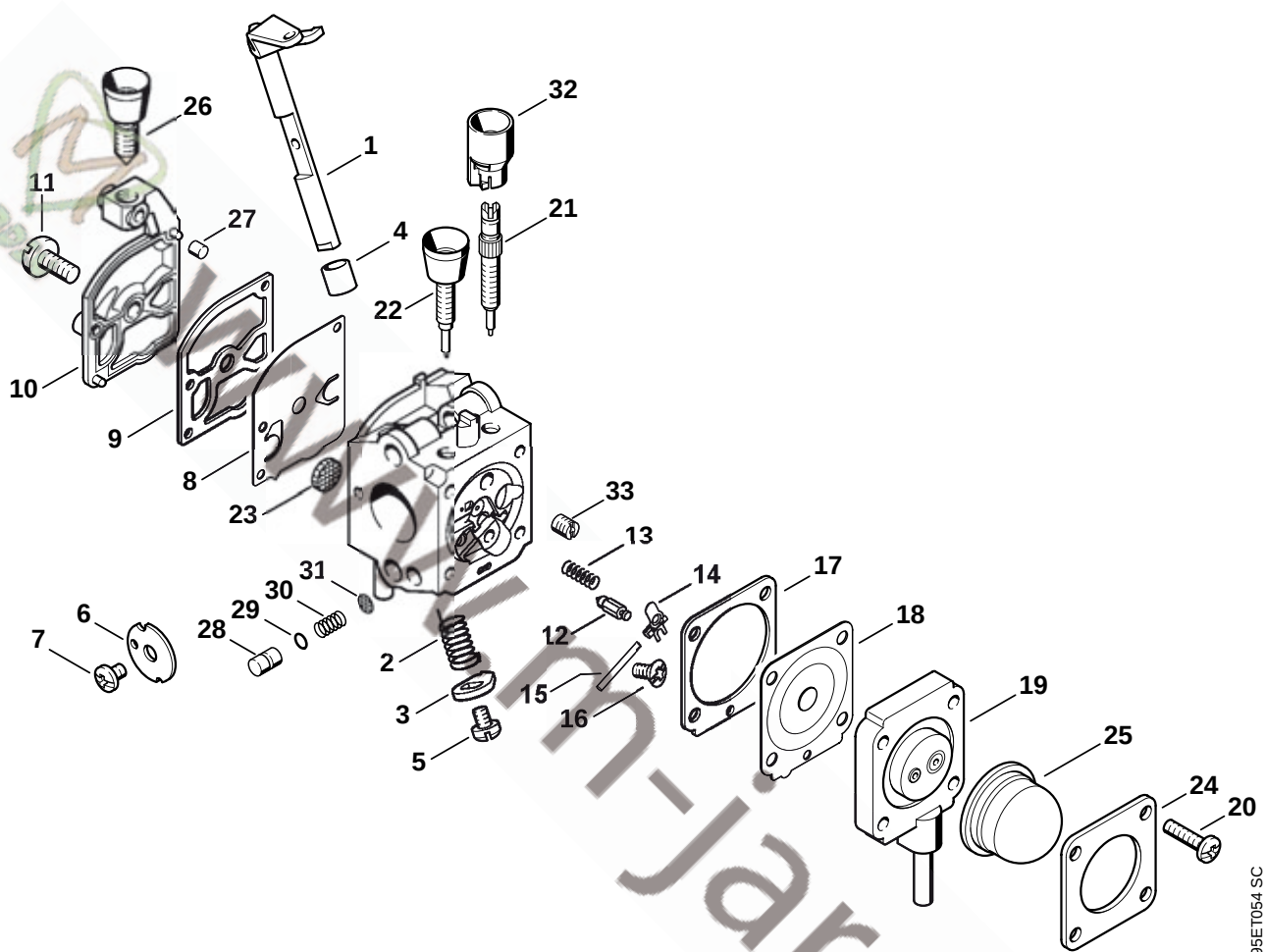


Illustration G

Vergaser C1Q-S68B
BG 55, 65, 85

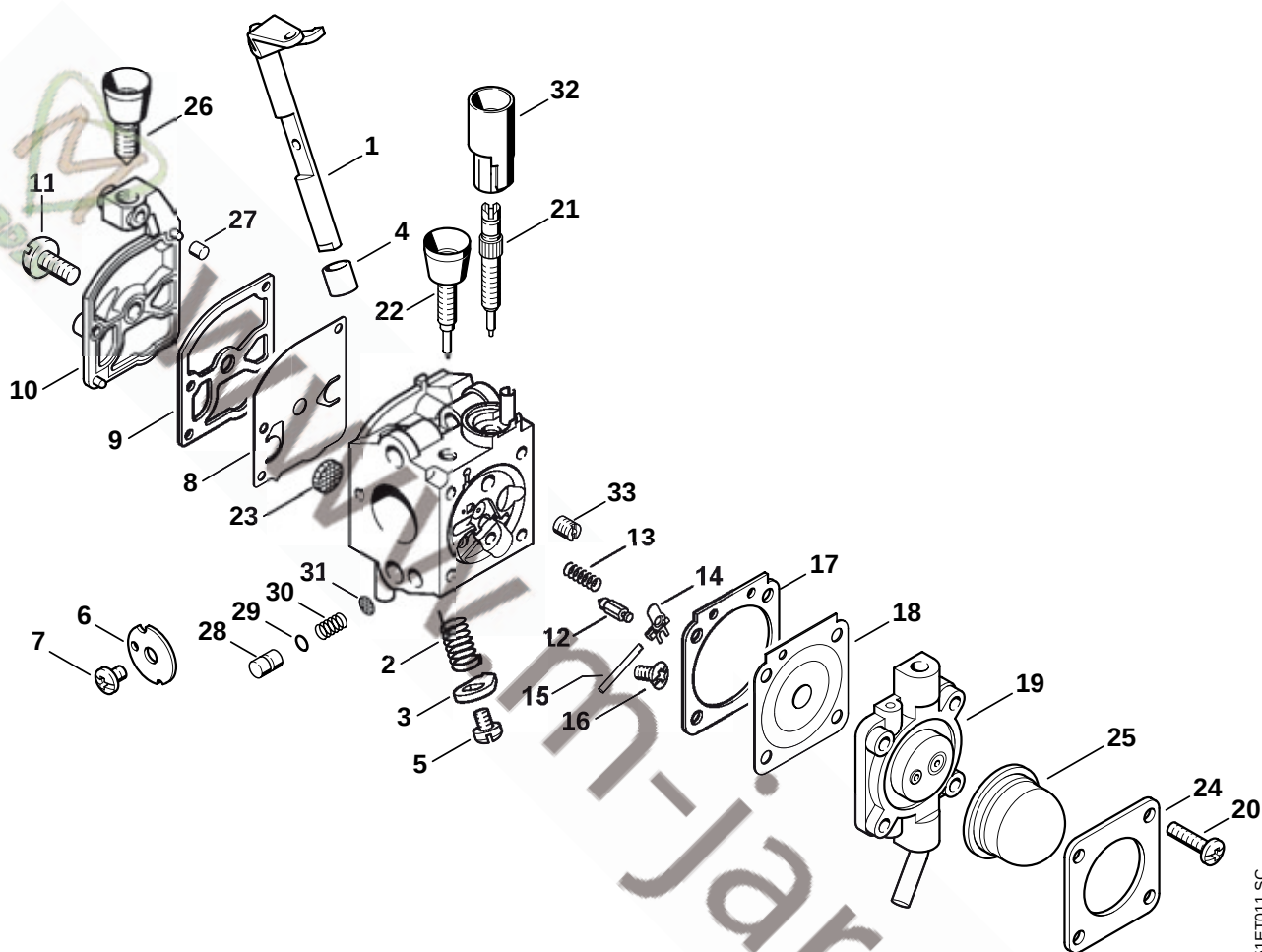
Carburetor C1Q-S68B
BG 55, 65, 85

Carburateur C1Q-S68B
BG 55, 65, 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21	4229 122 6701	1	Hauptstellschraube (4-10)	High speed adjustment screw (4-10)	Vis H de richesse à haut régime (4-10)
22	4229 122 6800	1	Leerlaufstellschraube (4-10)	Low speed adjustment screw (4-10)	Vis L de richesse au ralenti (4-10)
23	1123 121 7800	1	Sieb (4-10)	Strainer (4-10)	Tamis (4-10)
24	4140 121 0800	1	Abschlussdeckel (4-10)	End cover (4-10)	Couvercle (4-10)
25	4226 121 2700	1	Kappe (4-10)	Cap (4-10)	Capuchon (4-10)
26	4229 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (4-10)	Idle speed adjustment screw (4-10)	Vis de réglage de régime de ralenti (4-10)
27	1125 122 4200	1	Kugel (4-10)	Ball (4-10)	Bille (4-10)
28	4229 121 5801	1	Pumpenkolben (4-10)	Pump piston (4-10)	Piston de pompe (4-10)
29	4140 122 3600	1	Dichtring (4-10)	Sealing ring (4-10)	Anneau de joint (4-10)
30	4229 122 3001	1	Feder (4-10)	Spring (4-10)	Ressort (4-10)
31	1120 121 7801	1	Sieb (4-10)	Strainer (4-10)	Tamis (4-10)
32	4229 121 2701	1	Kappe (4-10)	Cap (4-10)	Capuchon (4-10)
33	4229 121 5603	1	Festdüse 0.37 (4-10)	Fixed jet 0.37 (4-10)	Gicleur fixe 0.37 (4-10)
	4229 007 1060	1	Satz Vergaserteile (4-10) □ 8, 9, 17, 18	Set of carburetor parts (4-10) □ 8, 9, 17, 18	Jeu de pièces de carburateur (4-10) □ 8, 9, 17, 18

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



451ET011 SC

Illustration H

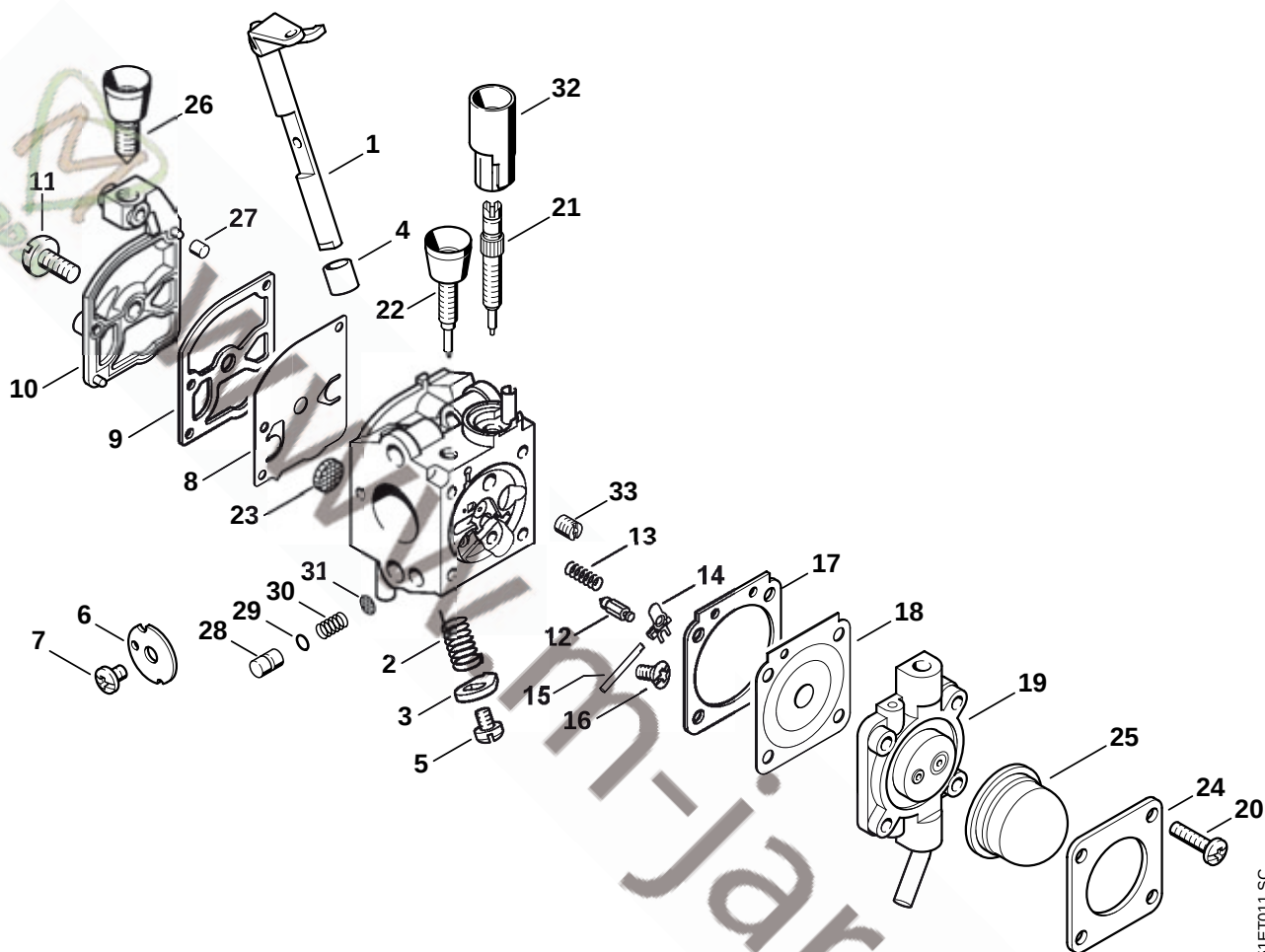
Vergaser C1Q-S64
BG 55, 65, 85

Carburetor C1Q-S64
BG 55, 65, 85

Carburateur C1Q-S64
BG 55, 65, 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
	* 4229 120 0603	1	Vergaser C1Q-S64 (4-10)	Carburetor C1Q-S64 (4-10)	Carburateur C1Q-S64 (4-10)
			□ 1 - 33	□ 1 - 33	□ 1 - 33
	1 * 4229 120 7100	1	Drosselwelle mit Hebel (4-10)	Throttle shaft with lever (4-10)	Axe de papillon avec levier (4-10)
	2 * 4229 122 3000	1	Feder (4-10)	Spring (4-10)	Ressort (4-10)
	3 * 4229 123 7300	1	Hebel (4-10)	Lever (4-10)	Levier (4-10)
	4 * 4134 122 5000	1	Distanzhülse (4-10)	Spacer sleeve (4-10)	Douille d'écartement (4-10)
	5 * 9079 319 0280	1	Schraube M3x3,5 (4-10)	Flat head screw M3x3.5 (4-10)	Vis à tête plate M3x3,5 (4-10)
	6 * 4229 121 3303	1	Drosselklappe (4-10)	Throttle shutter (4-10)	Papillon (4-10)
	7 * 1125 122 7403	1	Halbrundschraube (4-10)	Round head screw (4-10)	Vis à tête ronde (4-10)
	8 * 1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (4-10)	Pump diaphragm (4-10)	Membrane de pompe (4-10)
	9 * 1123 129 0905	1	Dichtung (4-10)	Gasket (4-10)	Joint (4-10)
	10 * 1123 121 0800	1	Abschlussdeckel (4-10)	End cover (4-10)	Couvercle (4-10)
	11 * 1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (4-10)	Oval head screw (4-10)	Vis à tête bombée fraisée (4-10)
	12 * 4116 121 5100	1	Einlassnadel (4-10)	Inlet needle (4-10)	Pointeau d'admission (4-10)
	13 * 1123 122 3001	1	Feder (4-10)	Spring (4-10)	Ressort (4-10)
	14 * 1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (4-10)	Inlet control lever (4-10)	Levier de réglage d'admission (4-10)
	15 * 1120 121 9200	1	Achse (4-10)	Spindle (4-10)	Axe (4-10)
	16 * 1120 122 6600	1	Bundschraube (4-10)	Collar screw (4-10)	Vis à embase (4-10)
	17 * 1129 129 0900	1	Dichtung (4-10)	Gasket (4-10)	Joint (4-10)
	18 * 4129 121 4700	1	Regelmembrane (4-10)	Metering diaphragm (4-10)	Membrane de réglage (4-10)
	19 * 4229 120 2201	1	Flansch (4-10)	Flange (4-10)	Bride (4-10)
	20 * 4226 122 7100	4	Schraube (4-10)	Screw (4-10)	Vis (4-10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



451ET011 SC

Illustration H

Vergaser C1Q-S64
BG 55, 65, 85

Carburetor C1Q-S64
BG 55, 65, 85

Carburateur C1Q-S64
BG 55, 65, 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21 *	4229 122 6700	1	Hauptstellschraube (4-10)	High speed adjustment screw (4-10)	Vis H de richesse à haut régime (4-10)
22 *	4229 122 6800	1	Leerlaufstellschraube (4-10)	Low speed adjustment screw (4-10)	Vis L de richesse au ralenti (4-10)
23 *	1123 121 7800	1	Sieb (4-10)	Strainer (4-10)	Tamis (4-10)
24 *	4140 121 0800	1	Abschlussdeckel (4-10)	End cover (4-10)	Couvercle (4-10)
25 *	4226 121 2700	1	Kappe (4-10)	Cap (4-10)	Capuchon (4-10)
26 *	4229 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (4-10)	Idle speed adjustment screw (4-10)	Vis de réglage de régime de ralenti (4-10)
27 *	1125 122 4200	1	Kugel (4-10)	Ball (4-10)	Bille (4-10)
28 *	4229 121 5800	1	Pumpenkolben (4-10)	Pump piston (4-10)	Piston de pompe (4-10)
29 *	4140 122 3600	1	Dichtring (4-10)	Sealing ring (4-10)	Anneau de joint (4-10)
30 *	4229 122 3001	1	Feder (4-10)	Spring (4-10)	Ressort (4-10)
31 *	1120 121 7801	1	Sieb (4-10)	Strainer (4-10)	Tamis (4-10)
32 *	4229 121 2700	1	Kappe (4-10)	Cap (4-10)	Capuchon (4-10)
33 *	4229 121 5603	1	Festdüse 0.37 (4-10)	Fixed jet 0.37 (4-10)	Gicleur fixe 0.37 (4-10)
	* 1129 007 1062	1	Satz Vergaserteile (4-10) □ 8, 9, 17, 18	Set of carburetor parts (4-10) □ 8, 9, 17, 18	Jeu de pièces de carburateur (4-10) □ 8, 9, 17, 18

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

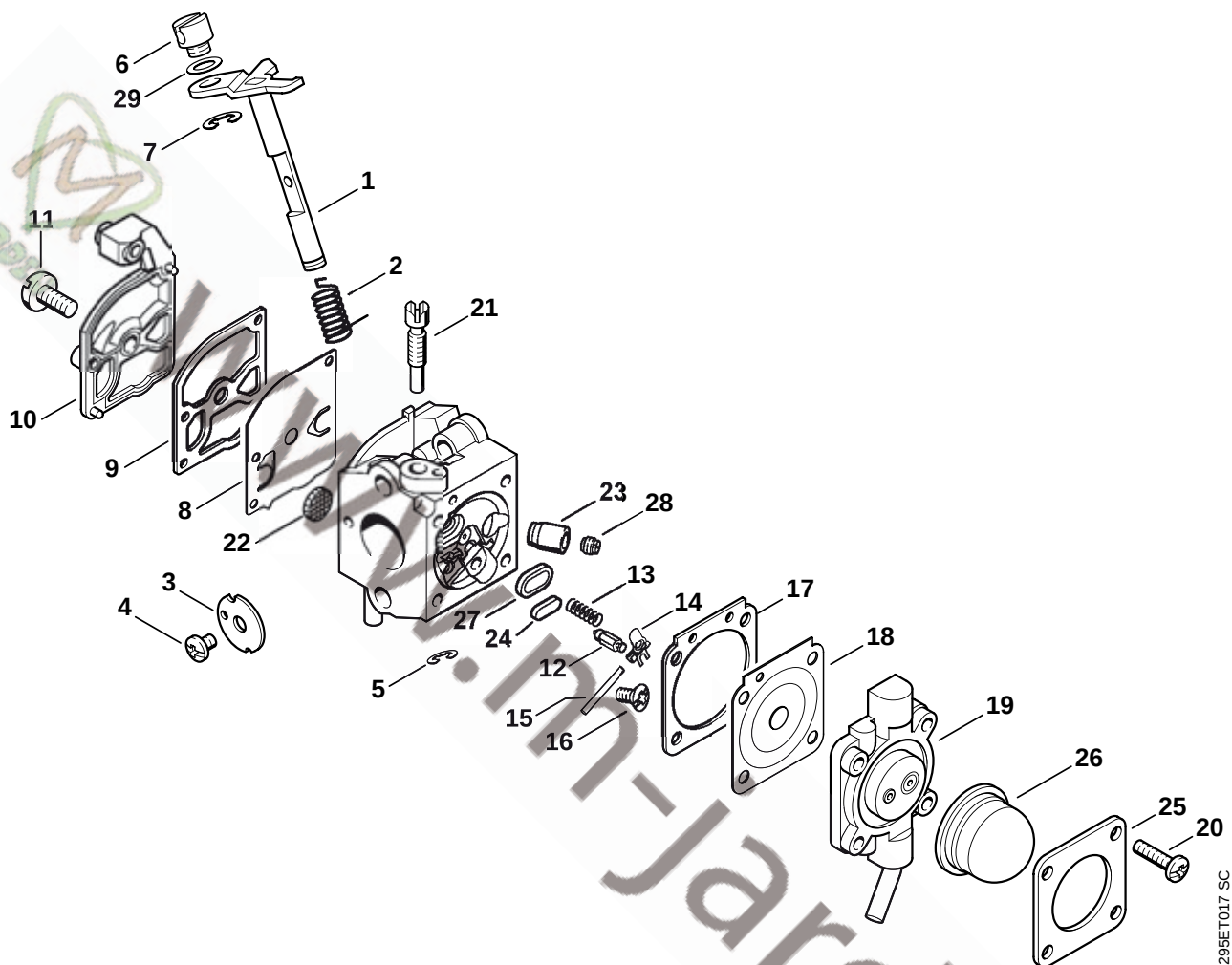


Illustration J

Vergaser C1Q-S55
BG 55, 65, 85

Carburetor C1Q-S55
BG 55, 65, 85

Carburateur C1Q-S55
BG 55, 65, 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(04.2001)	(04.2001)	(04.2001)
	* 4229 120 0604	1	Vergaser C1Q-S55 (4,5,7,8,10) □ 1 - 29	Carburetor C1Q-S55 (4,5,7,8,10) □ 1 - 29	Carburateur C1Q-S55 (4,5,7,8,10) □ 1 - 29
	1 * 4226 120 7100	1	Drosselwelle mit Hebel (4,5,7,8,10)	Throttle shaft with lever (4,5,7,8,10)	Axe de papillon avec levier (4,5,7,8,10)
	2 * 1123 122 3000	1	Feder (4,5,7,8,10)	Spring (4,5,7,8,10)	Ressort (4,5,7,8,10)
	3 * 4229 121 3302	1	Drosselklappe (4,5,7,8,10)	Throttle shutter (4,5,7,8,10)	Papillon (4,5,7,8,10)
	4 * 1125 122 7403	1	Halbrundschraube (4,5,7,8,10)	Round head screw (4,5,7,8,10)	Vis à tête ronde (4,5,7,8,10)
	5 * 1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (4,5,7,8,10)	E-clip (4,5,7,8,10)	Circlip (4,5,7,8,10)
	6 * 4137 121 8900	1	Bolzen (4,5,7,8,10)	Pin (4,5,7,8,10)	Boulon (4,5,7,8,10)
	7 * 1120 122 9000	1	Sicherungsring (4,5,7,8,10)	E-clip (4,5,7,8,10)	Circlip (4,5,7,8,10)
	8 * 1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (4,5,7,8,10)	Pump diaphragm (4,5,7,8,10)	Membrane de pompe (4,5,7,8,10)
	9 * 1123 129 0905	1	Dichtung (4,5,7,8,10)	Gasket (4,5,7,8,10)	Joint (4,5,7,8,10)
	10 * 4128 121 0800	1	Abschlussdeckel (4,5,7,8,10)	End cover (4,5,7,8,10)	Couvercle (4,5,7,8,10)
	11 * 1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (4,5,7,8,10)	Oval head screw (4,5,7,8,10)	Vis à tête bombée fraisée (4,5,7,8,10)
	12 * 4116 121 5100	1	Einlassnadel (4,5,7,8,10)	Inlet needle (4,5,7,8,10)	Pointeau d'admission (4,5,7,8,10)
	13 * 1123 122 3001	1	Feder (4,5,7,8,10)	Spring (4,5,7,8,10)	Ressort (4,5,7,8,10)
	14 * 1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (4,5,7,8,10)	Inlet control lever (4,5,7,8,10)	Levier de réglage d'admission (4,5,7,8,10)
	15 * 1120 121 9200	1	Achse (4,5,7,8,10)	Spindle (4,5,7,8,10)	Axe (4,5,7,8,10)
	16 * 1120 122 6600	1	Bundschraube (4,5,7,8,10)	Collar screw (4,5,7,8,10)	Vis à embase (4,5,7,8,10)
	17 * 1129 129 0900	1	Dichtung (4,5,7,8,10)	Gasket (4,5,7,8,10)	Joint (4,5,7,8,10)
	18 * 4129 121 4700	1	Regelmembrane (4,5,7,8,10)	Metering diaphragm (4,5,7,8,10)	Membrane de réglage (4,5,7,8,10)
	19 * 4229 120 2201	1	Flansch (4,5,7,8,10)	Flange (4,5,7,8,10)	Bride (4,5,7,8,10)
	20 * 4226 122 7100	4	Schraube (4,5,7,8,10)	Screw (4,5,7,8,10)	Vis (4,5,7,8,10)
	21 * 4137 122 6300	1	Leerlaufdrehzahlschraube (4,5,7,8,10)	Idle speed adjustment screw (4,5,7,8,10)	Vis de réglage de régime de ralenti (4,5,7,8,10)
	22 * 1123 121 7800	1	Sieb (4,5,7,8,10)	Strainer (4,5,7,8,10)	Tamis (4,5,7,8,10)
	23 * 4229 122 5100	1	Austrittsventil (4,5,7,8,10)	Outlet valve (4,5,7,8,10)	Soupape de sortie (4,5,7,8,10)
	24 * 4119 121 0700	1	Verschlussplatte (4,5,7,8,10)	Cup plug (4,5,7,8,10)	Plaque de fermeture (4,5,7,8,10)
	25 * 4140 121 0800	1	Abschlussdeckel (4,5,7,8,10)	End cover (4,5,7,8,10)	Couvercle (4,5,7,8,10)
	26 * 4226 121 2700	1	Kappe (4,5,7,8,10)	Cap (4,5,7,8,10)	Capuchon (4,5,7,8,10)
	27 * 4129 121 0700	1	Verschlussplatte (4,5,7,8,10)	Cup plug (4,5,7,8,10)	Plaque de fermeture (4,5,7,8,10)
	28 * 4229 121 5602	1	Festdüse 0.35 (4,5,7,8,10)	Fixed jet 0.35 (4,5,7,8,10)	Gicleur fixe 0.35 (4,5,7,8,10)
	29 * 4137 121 8600	1	Scheibe (4,5,7,8,10)	Washer (4,5,7,8,10)	Rondelle (4,5,7,8,10)
	* 1129 007 1062	1	Satz Vergaserteile (4,5,7,8,10) □ 8, 9, 17, 18	Set of carburetor parts (4,5,7,8,10) □ 8, 9, 17, 18	Jeu de pièces de carburateur (4,5,7,8,10) □ 8, 9, 17, 18

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

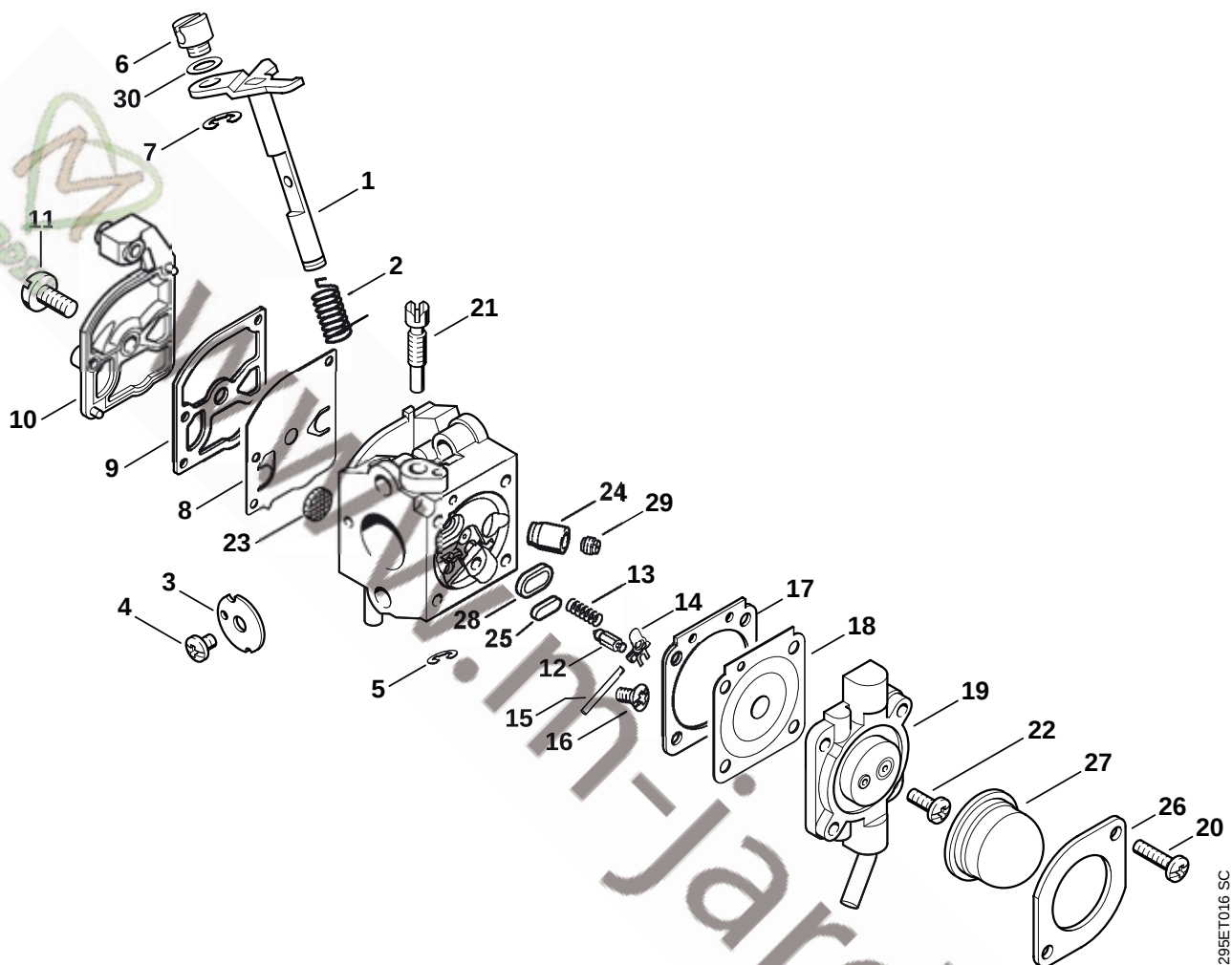


Illustration K

Vergaser C1Q-S48
BG 45Carburetor C1Q-S48
BG 45Carburateur C1Q-S48
BG 45

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(04.2001)	(04.2001)	(04.2001)
	* 4229 120 0601	1	Vergaser C1Q-S48 (1) □ 1 - 30	Carburetor C1Q-S48 (1) □ 1 - 30	Carburateur C1Q-S48 (1) □ 1 - 30
1 *	4226 120 7100	1	Drosselwelle mit Hebel (1)	Throttle shaft with lever (1)	Axe de papillon avec levier (1)
2 *	1123 122 3000	1	Feder (1)	Spring (1)	Ressort (1)
3 *	4229 121 3301	1	Drosselklappe (1)	Throttle shutter (1)	Papillon (1)
4 *	1125 122 7403	1	Halbrundschraube (1)	Round head screw (1)	Vis à tête ronde (1)
5 *	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (1)	E-clip (1)	Circlip (1)
6 *	4119 121 8900	1	Bolzen (1)	Pin (1)	Boulon (1)
7 *	1120 122 9000	1	Sicherungsring (1)	E-clip (1)	Circlip (1)
8 *	1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (1)	Pump diaphragm (1)	Membrane de pompe (1)
9 *	1123 129 0905	1	Dichtung (1)	Gasket (1)	Joint (1)
10 *	4128 121 0800	1	Abschlussdeckel (1)	End cover (1)	Couvercle (1)
11 *	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (1)	Oval head screw (1)	Vis à tête bombée fraisée (1)
12 *	4116 121 5100	1	Einlassnadel (1)	Inlet needle (1)	Pointeau d'admission (1)
13 *	1123 122 3001	1	Feder (1)	Spring (1)	Ressort (1)
14 *	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (1)	Inlet control lever (1)	Levier de réglage d'admission (1)
15 *	1120 121 9200	1	Achse (1)	Spindle (1)	Axe (1)
16 *	1120 122 6600	1	Bundschraube (1)	Collar screw (1)	Vis à embase (1)
17 *	1129 129 0900	1	Dichtung (1)	Gasket (1)	Joint (1)
18 *	4129 121 4700	1	Regelmembrane (1)	Metering diaphragm (1)	Membrane de réglage (1)
19 *	4229 120 2200	1	Flansch (1)	Flange (1)	Bride (1)
20 *	4226 122 7100	2	Schraube (1)	Screw (1)	Vis (1)
21 *	4229 122 6300	1	Leerlaufdrehzahlschraube (1)	Idle speed adjustment screw (1)	Vis de réglage de régime de ralenti (1)
22 *	1128 122 7100	2	Schraube (1)	Screw (1)	Vis (1)
23 *	1123 121 7800	1	Sieb (1)	Strainer (1)	Tamis (1)
24 *	4229 122 5100	1	Austrittsventil (1)	Outlet valve (1)	Soupape de sortie (1)
25 *	4119 121 0700	1	Verschlussplatte (1)	Cup plug (1)	Plaque de fermeture (1)
26 *	4226 121 0800	1	Abschlussdeckel (1)	End cover (1)	Couvercle (1)
27 *	4226 121 2700	1	Kappe (1)	Cap (1)	Capuchon (1)
28 *	4129 121 0700	1	Verschlussplatte (1)	Cup plug (1)	Plaque de fermeture (1)
29 *	4229 121 5600	1	Festdüse 0.30 (1)	Fixed jet 0.30 (1)	Gicleur fixe 0.30 (1)
30 *	4137 121 8600	1	Scheibe (1)	Washer (1)	Rondelle (1)
	* 1129 007 1062	1	Satz Vergaserteile (1) □ 8, 9, 17, 18	Set of carburetor parts (1) □ 8, 9, 17, 18	Jeu de pièces de carburateur (1) □ 8, 9, 17, 18

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

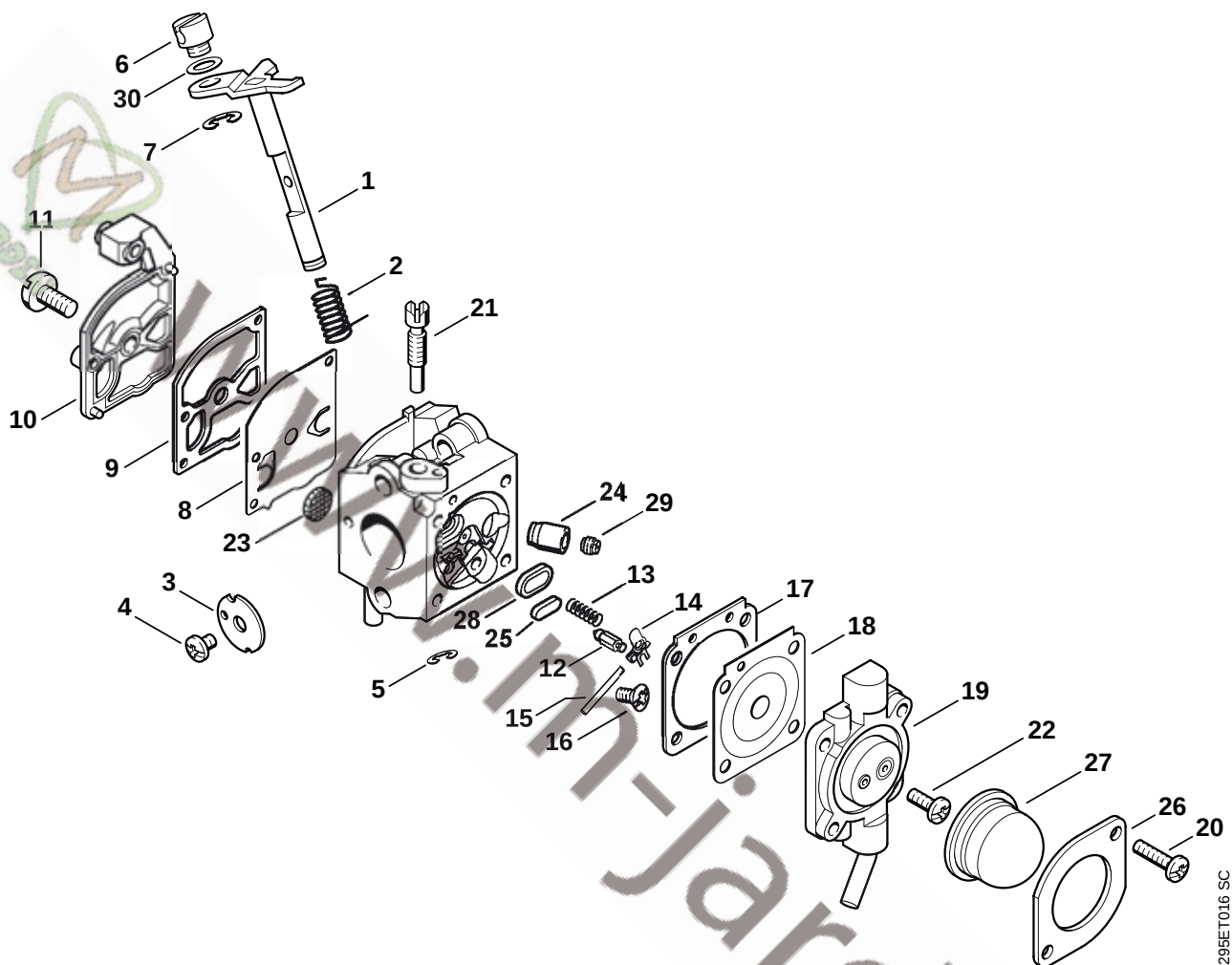
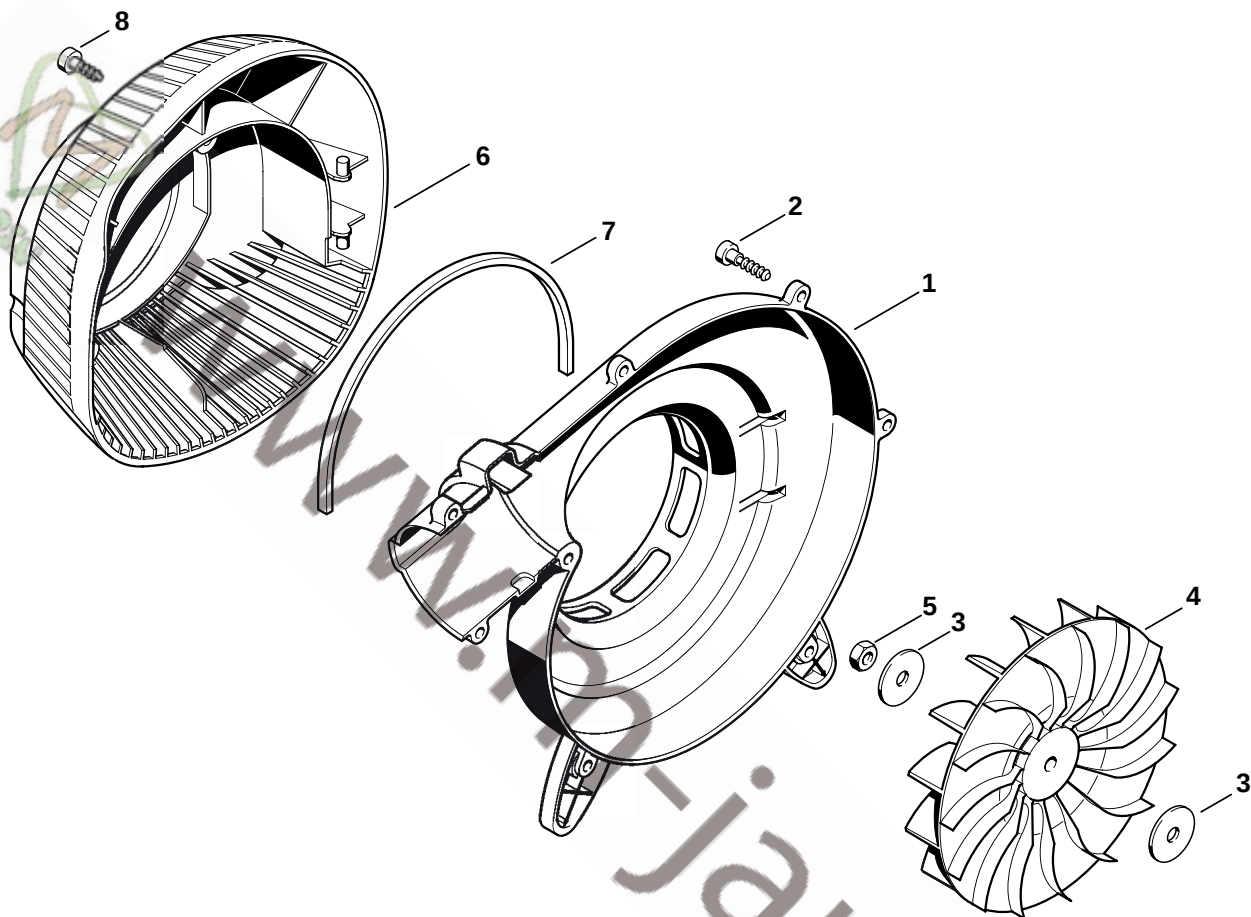


Illustration L

Vergaser C1Q-S50
BG 55, 65, 85Carburetor C1Q-S50
BG 55, 65, 85Carburateur C1Q-S50
BG 55, 65, 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	* 4229 120 0600	1	Vergaser C1Q-S50 (4,5,7,8,10) □ 1 - 30	Carburetor C1Q-S50 (4,5,7,8,10) □ 1 - 30	Carburateur C1Q-S50 (4,5,7,8,10) □ 1 - 30
1 *	4226 120 7100	1	Drosselwelle mit Hebel (4,5,7,8,10)	Throttle shaft with lever (4,5,7,8,10)	Axe de papillon avec levier (4,5,7,8,10)
2 *	1123 122 3000	1	Feder (4,5,7,8,10)	Spring (4,5,7,8,10)	Ressort (4,5,7,8,10)
3 *	4229 121 3301	1	Drosselklappe (4,5,7,8,10)	Throttle shutter (4,5,7,8,10)	Papillon (4,5,7,8,10)
4 *	1125 122 7403	1	Halbrundschraube (4,5,7,8,10)	Round head screw (4,5,7,8,10)	Vis à tête ronde (4,5,7,8,10)
5 *	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (4,5,7,8,10)	E-clip (4,5,7,8,10)	Circlip (4,5,7,8,10)
6 *	4119 121 8900	1	Bolzen (4,5,7,8,10)	Pin (4,5,7,8,10)	Boulon (4,5,7,8,10)
7 *	1120 122 9000	1	Sicherungsring (4,5,7,8,10)	E-clip (4,5,7,8,10)	Circlip (4,5,7,8,10)
8 *	1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (4,5,7,8,10)	Pump diaphragm (4,5,7,8,10)	Membrane de pompe (4,5,7,8,10)
9 *	1123 129 0905	1	Dichtung (4,5,7,8,10)	Gasket (4,5,7,8,10)	Joint (4,5,7,8,10)
10 *	4128 121 0800	1	Abschlussdeckel (4,5,7,8,10)	End cover (4,5,7,8,10)	Couvercle (4,5,7,8,10)
11 *	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (4,5,7,8,10)	Oval head screw (4,5,7,8,10)	Vis à tête bombée fraisée (4,5,7,8,10)
12 *	4116 121 5100	1	Einlassnadel (4,5,7,8,10)	Inlet needle (4,5,7,8,10)	Pointeau d'admission (4,5,7,8,10)
13 *	1123 122 3001	1	Feder (4,5,7,8,10)	Spring (4,5,7,8,10)	Ressort (4,5,7,8,10)
14 *	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (4,5,7,8,10)	Inlet control lever (4,5,7,8,10)	Levier de réglage d'admission (4,5,7,8,10)
15 *	1120 121 9200	1	Achse (4,5,7,8,10)	Spindle (4,5,7,8,10)	Axe (4,5,7,8,10)
16 *	1120 122 6600	1	Bundschraube (4,5,7,8,10)	Collar screw (4,5,7,8,10)	Vis à embase (4,5,7,8,10)
17 *	1129 129 0900	1	Dichtung (4,5,7,8,10)	Gasket (4,5,7,8,10)	Joint (4,5,7,8,10)
18 *	4129 121 4700	1	Regelmembrane (4,5,7,8,10)	Metering diaphragm (4,5,7,8,10)	Membrane de réglage (4,5,7,8,10)
19 *	4229 120 2200	1	Flansch (4,5,7,8,10)	Flange (4,5,7,8,10)	Bride (4,5,7,8,10)
20 *	4226 122 7100	2	Schraube (4,5,7,8,10)	Screw (4,5,7,8,10)	Vis (4,5,7,8,10)
21 *	4229 122 6300	1	Leerlaufdrehzahlschraube (4,5,7,8,10)	Idle speed adjustment screw (4,5,7,8,10)	Vis de réglage de régime de ralenti (4,5,7,8,10)
22 *	1128 122 7100	2	Schraube (4,5,7,8,10)	Screw (4,5,7,8,10)	Vis (4,5,7,8,10)
23 *	1123 121 7800	1	Sieb (4,5,7,8,10)	Strainer (4,5,7,8,10)	Tamis (4,5,7,8,10)
24 *	4229 122 5100	1	Austrittsventil (4,5,7,8,10)	Outlet valve (4,5,7,8,10)	Soupape de sortie (4,5,7,8,10)
25 *	4119 121 0700	1	Verschlussplatte (4,5,7,8,10)	Cup plug (4,5,7,8,10)	Plaque de fermeture (4,5,7,8,10)
26 *	4226 121 0800	1	Abschlussdeckel (4,5,7,8,10)	End cover (4,5,7,8,10)	Couvercle (4,5,7,8,10)
27 *	4226 121 2700	1	Kappe (4,5,7,8,10)	Cap (4,5,7,8,10)	Capuchon (4,5,7,8,10)
28 *	4129 121 0700	1	Verschlussplatte (4,5,7,8,10)	Cup plug (4,5,7,8,10)	Plaque de fermeture (4,5,7,8,10)
29 *	4229 121 5601	1	Festdüse 0.36 (4,5,7,8,10)	Fixed jet 0.36 (4,5,7,8,10)	Gicleur fixe 0.36 (4,5,7,8,10)
30 *	4137 121 8600	1	Scheibe (4,5,7,8,10)	Washer (4,5,7,8,10)	Rondelle (4,5,7,8,10)
	* 1129 007 1062	1	Satz Vergaserteile (4,5,7,8,10) □ 8, 9, 17, 18	Set of carburetor parts (4,5,7,8,10) □ 8, 9, 17, 18	Jeu de pièces de carburateur (4,5,7,8,10) □ 8, 9, 17, 18

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET011 SC

Illustration M

BG 45, 46:
Gebläsegehäuse außen,
Gebläserad

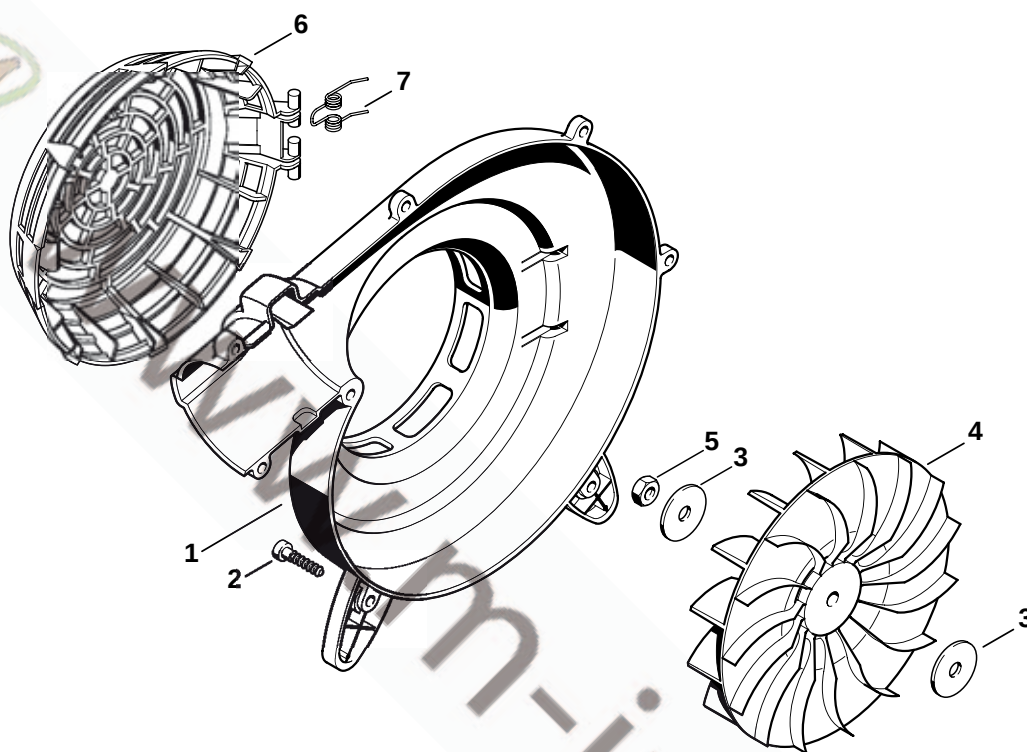
BG 45, 46:
Fan housing outer,
Fanwheel

BG 45, 46:
Carter de turbine extérieur,
Turbine

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 701 0613	1	Gebläsegehäuse außen (1-3)	Fan housing, outer (1-3)	Carter de turbine extérieur (1-3)
2	9074 478 4545	8	Schraube IS-P6x26,5 (1-3)	Pan head self-tapping screw IS-P6x26.5 (1-3)	Vis cylindrique IS-P6x26,5 (1-3)
3	4229 704 7900	2	Scheibe (1-3)	Washer (1-3)	Rondelle (1-3)
4	4229 704 3400	1	Gebläserad (1-3)	Fanwheel (1-3)	Turbine (1-3)
5	9211 260 1150	1	Mutter DIN936-M8x1LH-05 (1-3)	Hexagon nut M8x1 l/h thread (1-3)	Ecrou à six pans M8x1 gauche (1-3)
6	4229 760 8100	1	Schutzgitter (1-3) □ 7	Protective screen (1-3) □ 7	Grille de protection (1-3) □ 7
7	4229 709 0400	1	Dichtung (1-3)	Gasket (1-3)	Joint (1-3)
8	9074 478 4425	2	Schraube IS-P6x19 (1-3)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (1-3)	Vis cylindrique IS-P6x19 (1-3)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET020 SC

Illustration N

BG 55, 65, 85:
Gebläsegehäuse außen,
Gebläserad

BG 55, 65, 85:
Fan housing outer,
Fanwheel

BG 55, 65, 85:
Carter de turbine extérieur,
Turbine

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 701 0613	1	Gebläsegehäuse außen (4-10)	Fan housing, outer (4-10)	Carter de turbine extérieur (4-10)
2	9074 478 4545	8	Schraube IS-P6x26,5 (4-10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x26.5 (4-10)	Vis cylindrique IS-P6x26,5 (4-10)
3	4229 704 7900	2	Scheibe (4-10)	Washer (4-10)	Rondelle (4-10)
4	4229 704 3400	1	Gebläserad (4-10)	Fanwheel (4-10)	Turbine (4-10)
5	9211 260 1150	1	Mutter DIN936-M8x1LH-05 (4-10)	Hexagon nut M8x1 l/h thread (4-10)	Ecrou à six pans M8x1 gauche (4-10)
6	4229 706 8000	1	Schutzgitter (4-10)	Fan grille (4-10)	Grille de protection (4-10)
7	0000 998 0807	1	Schenkelfeder (4-10)	Torsion spring (4-10)	Ressort coudé (4-10)

www.m-jardin.fr

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

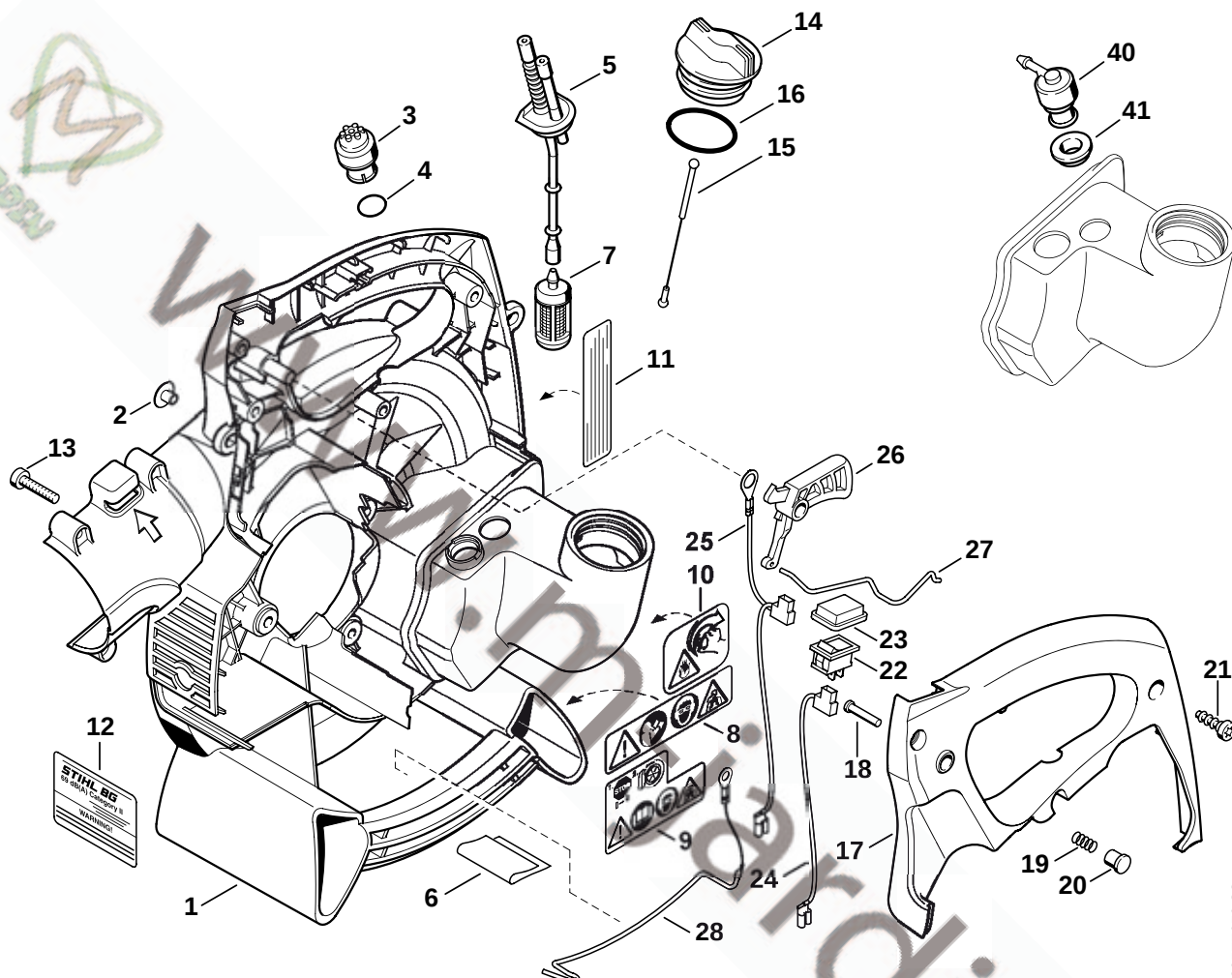
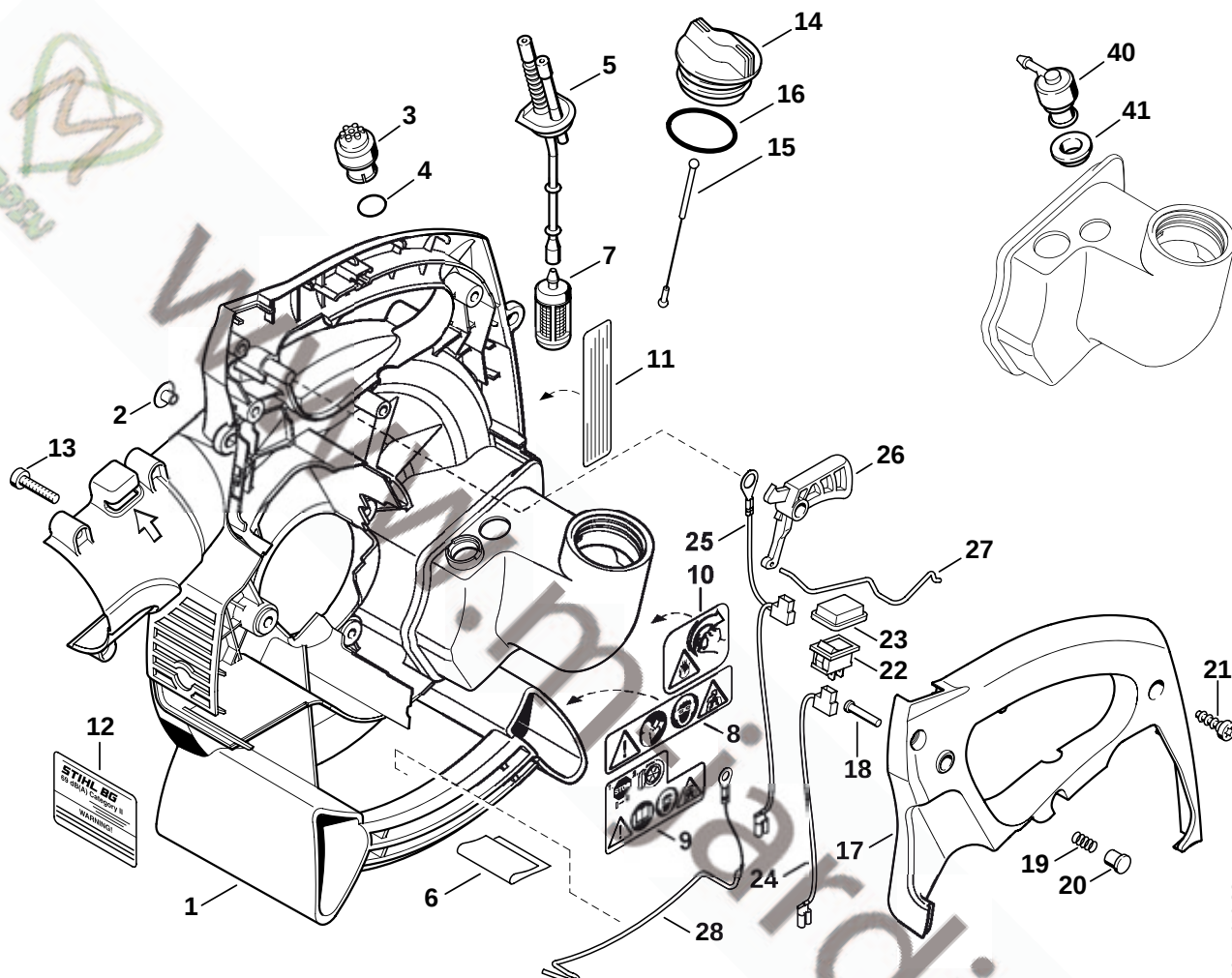


Illustration O

Gebläsegehäuse innen
BG 45, 55Fan housing inside
BG 45, 55Carter de turbine intérieur
BG 45, 55

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 700 4124	1	Gebläsegehäuse innen (1,4,5) □ 2 - 6, 14 - 16	Fan housing, inside (1,4,5) □ 2 - 6, 14 - 16	Carter de turbine intérieur (1,4,5) □ 2 - 6, 14 - 16
2	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (1,4,5)	Hollow rivet 7.5x1x6.8 (1,4,5)	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (1,4,5)
3	0000 350 5800	1	Tanklüftung (1,4,5) □ 4	Tank vent (1,4,5) □ 4	Aération de réservoir (1,4,5) □ 4
4		1	RDR A 10x2,1 FPM 70 (D) (1,4,5)	O-ring 10x2.1 FPM 70 (D) (1,4,5)	Joint torique 10x2,1 FPM 70 (D) (1,4,5)
5	4229 358 7702	1	Schlauch (1,4,5)	Hose (1,4,5)	Tuyau (1,4,5)
6 *	4229 084 8300	1	Abstrahlfolie Kat. (4,5)	Reflector foil Cat. (4,5)	Feuille calorifuge Cat. (4,5)
7	0000 350 3502	1	Saugkopf (1,4,5)	Pickup body (1,4,5)	Crépine d'aspiration (1,4,5)
8	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (1,4)	Warning pictogram HS (1,4)	Pictogramme d'avertissement HS (1,4)
9	4229 967 3701	1	Warnhinweis Piktogramm BG / SH (5)	Warning pictogram BG / SH (5)	Pictogramme d'avertissement BG / SH (5)
10	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (4,5)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (4,5)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (4,5)
11	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (4,5)	Instruction label USA (4,5)	Plaque indicatrice USA (4,5)
12	4229 967 3500	1	Hinweisschild USA, CDN (4,5)	Instruction label USA, CDN (4,5)	Plaque indicatrice USA, CDN (4,5)
13	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (1,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (1,4,5)	Vis cylindrique IS-D5x24 (1,4,5)
14	4223 350 0500	1	Tankverschluss (1,4,5) □ 15, 16	Filler cap (1,4,5) □ 15, 16	Bouchon de réservoir (1,4,5) □ 15, 16
15	0000 350 0900	1	Seil (1,4,5)	Rope (1,4,5)	Corde (1,4,5)
16	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (1,4,5)	O-ring 36x3 (1,4,5)	Joint torique 36x3 (1,4,5)
17	4229 790 0608	1	Griffschale (1,4,5) □ 18 - 20	Handle molding (1,4,5) □ 18 - 20	Monture de poignée (1,4,5) □ 18 - 20
18	1113 182 8901	1	Bolzen (1,4,5)	Pin (1,4,5)	Boulon (1,4,5)
19	0000 997 0603	1	Druckfeder (1,4,5)	Compression spring (1,4,5)	Ressort de pression (1,4,5)
20	4228 182 9300	1	Startgasknopf (1,4,5)	Starting throttle lock (1,4,5)	Bouton de gaz de démarrage (1,4,5)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



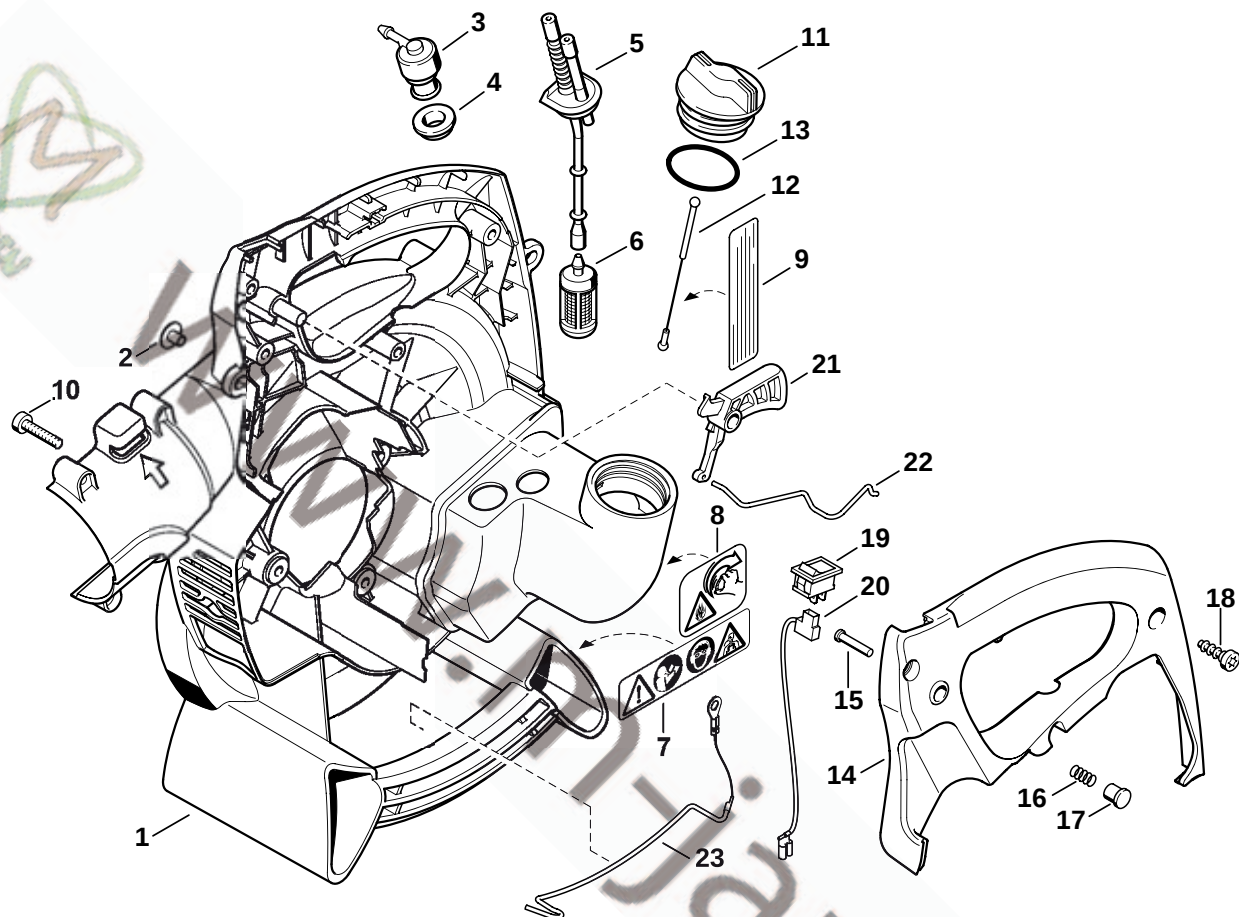
295ET079 SC

Illustration O

Gebläsegehäuse innen
BG 45, 55Fan housing inside
BG 45, 55Carter de turbine intérieur
BG 45, 55

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21	9074 478 4425	3	Schraube IS-P6x19 (1,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (1,4,5)	Vis cylindrique IS-P6x19 (1,4,5)
22	4229 430 0202	1	Stoppschalter (1,4,5)	Stop switch (1,4,5)	Commutateur d'arrêt (1,4,5)
23	4229 435 1700	1	Schutzkappe (1,4,5)	Protective cap (1,4,5)	Capuchon de protection (1,4,5)
24	4229 440 1900	1	Leitung (1,4,5)	Lead (1,4,5)	Fil électrique (1,4,5)
25	4229 440 1904	1	Leitung (1,4,5)	Lead (1,4,5)	Fil électrique (1,4,5)
26	4229 182 1003	1	Gashebel (1,4,5)	Throttle trigger (1,4,5)	Manette des gaz (1,4,5)
27	4229 182 1500	1	Gasgestänge (1,4,5)	Throttle rod (1,4,5)	Tringlerie des gaz (1,4,5)
28	4229 740 7100	1	Ableiter (B) (1,4,5)	Antistatic wire (B) (1,4,5)	Fil conducteur (B) (1,4,5)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
40 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (1,4,5)	Tank vent (1,4,5)	Aération de réservoir (1,4,5)
41 *	4223 353 9201	1	Tülle (1,4,5)	Grommet (1,4,5)	Douille (1,4,5)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



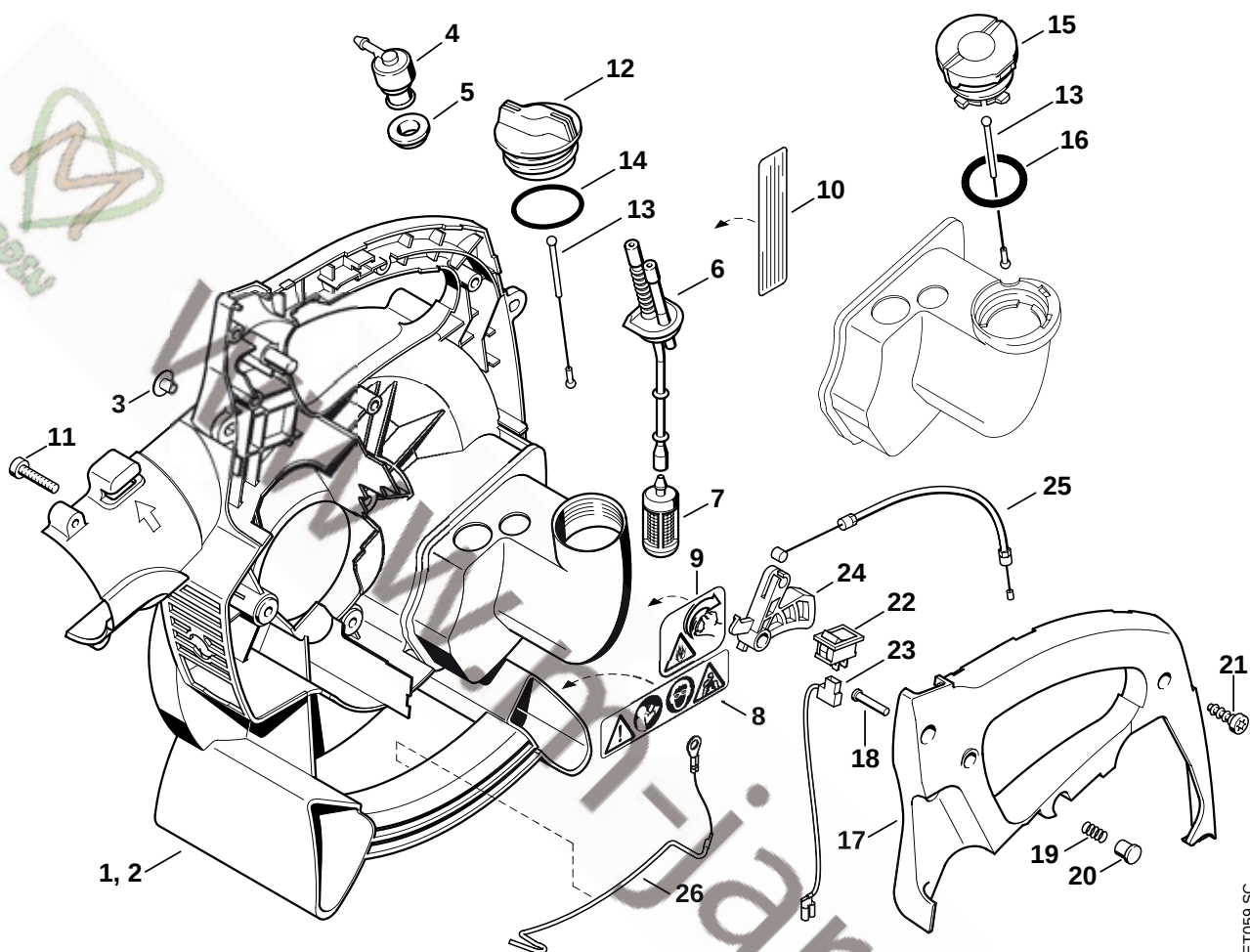
295ET058 SC

Illustration P

Gebläsegehäuse innen
BG 45, 55Fan housing inside
BG 45, 55Carter de turbine intérieur
BG 45, 55

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(45.2001)	(45.2001)	(45.2001)
1 *	4229 700 4114	1	Gebläsegehäuse innen (1,4,5) □ 2 - 5, 11 - 13	Fan housing, inside (1,4,5) □ 2 - 5, 11 - 13	Carter de turbine intérieur (1,4,5) □ 2 - 5, 11 - 13
2 *	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (1,4,5)	Hollow rivet 7.5x1x6.8 (1,4,5)	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (1,4,5)
3 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (1,4,5)	Tank vent (1,4,5)	Aération de réservoir (1,4,5)
4 *	4223 353 9201	1	Tülle (1,4,5)	Grommet (1,4,5)	Douille (1,4,5)
5 *	4229 358 7702	1	Schlauch (1,4,5)	Hose (1,4,5)	Tuyau (1,4,5)
6 *	0000 350 3502	1	Saugkopf (1,4,5)	Pickup body (1,4,5)	Crépine d'aspiration (1,4,5)
7 *	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (1,4,5)	Warning pictogram HS (1,4,5)	Pictogramme d'avertissement HS (1,4,5)
8 *	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (1,4,5)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (1,4,5)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (1,4,5)
9 *	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (1,4,5)	Instruction label USA (1,4,5)	Plaque indicatrice USA (1,4,5)
10 *	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (1,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (1,4,5)	Vis cylindrique IS-D5x24 (1,4,5)
11 *	4223 350 0500	1	Tankverschluss (1,4,5) □ 12, 13	Filler cap (1,4,5) □ 12, 13	Bouchon de réservoir (1,4,5) □ 12, 13
12 *	0000 350 0900	1	Seil (1,4,5)	Rope (1,4,5)	Corde (1,4,5)
13 *	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (1,4,5)	O-ring 36x3 (1,4,5)	Joint torique 36x3 (1,4,5)
14 *	4229 790 0605	1	Griffschale (1,4,5) □ 15 - 17	Handle molding (1,4,5) □ 15 - 17	Monture de poignée (1,4,5) □ 15 - 17
15 *	1113 182 8901	1	Bolzen (1,4,5)	Pin (1,4,5)	Boulon (1,4,5)
16 *	0000 997 0603	1	Druckfeder (1,4,5)	Compression spring (1,4,5)	Ressort de pression (1,4,5)
17 *	4228 182 9300	1	Startgasknopf (1,4,5)	Starting throttle lock (1,4,5)	Bouton de gaz de démarrage (1,4,5)
18 *	9074 478 4425	3	Schraube IS-P6x19 (1,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (1,4,5)	Vis cylindrique IS-P6x19 (1,4,5)
19 *	4229 430 0202	1	Stoppschalter (1,4,5)	Stop switch (1,4,5)	Commutateur d'arrêt (1,4,5)
20 *	4229 440 1900	2	Leitung (1,4,5)	Lead (1,4,5)	Fil électrique (1,4,5)
21 *	4229 182 1006	1	Gashebel (1,4,5)	Throttle trigger (1,4,5)	Manette des gaz (1,4,5)
22 *	4229 182 1500	1	Gasgestänge (1,4,5)	Throttle rod (1,4,5)	Tringlerie des gaz (1,4,5)
23 *	4229 740 7100	1	Ableiter (B) (1,4,5)	Antistatic wire (B) (1,4,5)	Fil conducteur (B) (1,4,5)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET059 SC

Illustration Q

Gebläsegehäuse innen
BG 45, 55

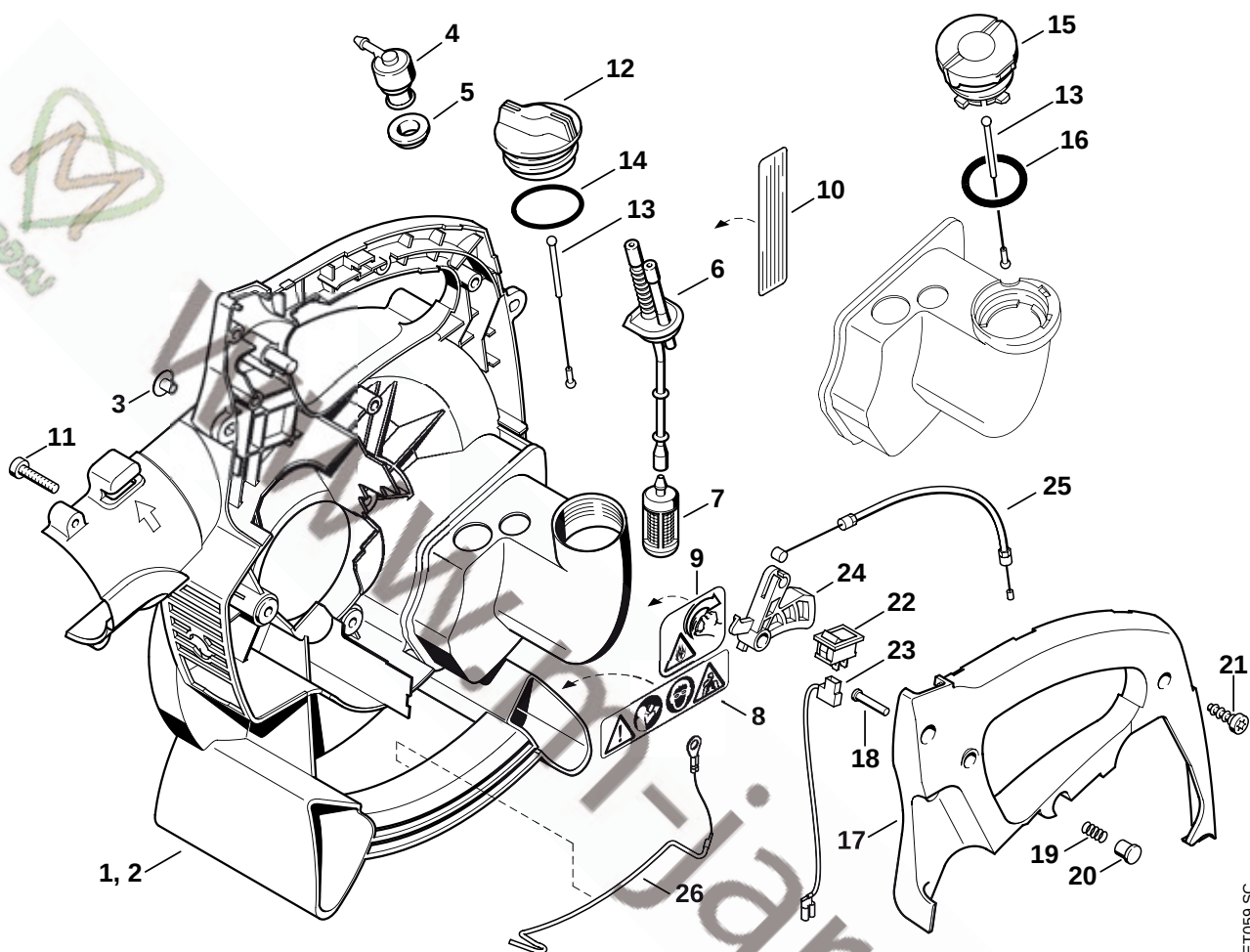
Fan housing inside
BG 45, 55

Carter de turbine intérieur
BG 45, 55

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(04.2001), (45.2001), (18.2002)	(04.2001), (45.2001), (18.2002)	(04.2001), (45.2001), (18.2002)
1 *	4229 700 4153	1	Gebläsegehäuse innen (1,4,5) □ 3 - 6, 12 - 14	Fan housing, inside (1,4,5) □ 3 - 6, 12 - 14	Carter de turbine intérieur (1,4,5) □ 3 - 6, 12 - 14
2 *		1	→ 1 45 545 963 Gebläsegehäuse innen (C) (1,4,5) □ 3 - 6	→ 1 45 545 963 Fan housing, inside (C) (1,4,5) □ 3 - 6	→ 1 45 545 963 Carter de turbine intérieur (C) (1,4,5) □ 3 - 6
3 *	9443 825 7130	3	(04.2001) Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (1,4,5)	(04.2001) Hollow rivet 7.5x1x6.8 (1,4,5)	(04.2001) Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (1,4,5)
4 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (1,4,5)	Tank vent (1,4,5)	Aération de réservoir (1,4,5)
5 *	4223 353 9201	1	Tülle (1,4,5)	Grommet (1,4,5)	Douille (1,4,5)
6 *	4229 358 7702	1	Schlauch (1,4,5)	Hose (1,4,5)	Tuyau (1,4,5)
7 *	0000 350 3502	1	Saugkopf (1,4,5)	Pickup body (1,4,5)	Crépine d'aspiration (1,4,5)
8 *	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (1,4,5)	Warning pictogram HS (1,4,5)	Pictogramme d'avertissement HS (1,4,5)
9 *	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (1,4,5)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (1,4,5)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (1,4,5)
10 *	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (1,4,5)	Instruction label USA (1,4,5)	Plaque indicatrice USA (1,4,5)
11 *	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (1,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (1,4,5)	Vis cylindrique IS-D5x24 (1,4,5)
12 *	4223 350 0500	1	Tankverschluss (1,4,5) □ 13, 14	Filler cap (1,4,5) □ 13, 14	Bouchon de réservoir (1,4,5) □ 13, 14
13 *	0000 350 0900	1	Seil (1,4,5)	Rope (1,4,5)	Corde (1,4,5)
14 *	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (1,4,5)	O-ring 36x3 (1,4,5)	Joint torique 36x3 (1,4,5)
15 *	0000 350 0525	1	→ 1 45 545 963 Tankverschluss (1,4,5) □ 13, 16	→ 1 45 545 963 Filler cap (1,4,5) □ 13, 16	→ 1 45 545 963 Bouchon du réservoir (1,4,5) □ 13, 16
16 *	9645 948 7734	1	RDR A 25x3,5-NBR70 (1,4,5)	O-ring 25x3.5 (1,4,5)	Joint torique 25x3,5 (1,4,5)
17 *	4229 790 0600	1	(04.2001) Griffschale (1,4,5) □ 18 - 20	(04.2001) Handle molding (1,4,5) □ 18 - 20	(04.2001) Monture de poignée (1,4,5) □ 18 - 20
18 *	1113 182 8901	1	Bolzen (1,4,5)	Pin (1,4,5)	Boulon (1,4,5)
19 *	0000 997 0603	1	Druckfeder (1,4,5)	Compression spring (1,4,5)	Ressort de pression (1,4,5)
20 *	4228 182 9300	1	Startgasknopf (1,4,5)	Starting throttle lock (1,4,5)	Bouton de gaz de démarrage (1,4,5)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET059 SC

Illustration Q

Gebläsegehäuse innen
BG 45, 55

Fan housing inside
BG 45, 55

Carter de turbine intérieur
BG 45, 55

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21 *	9074 478 4425	3	Schraube IS-P6x19 (1,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (1,4,5)	Vis cylindrique IS-P6x19 (1,4,5)
22 *	4229 430 0202	1	Stoppschalter (1,4,5)	Stop switch (1,4,5)	Commutateur d'arrêt (1,4,5)
23 *	4229 440 1900	2	Leitung (1,4,5)	Lead (1,4,5)	Fil électrique (1,4,5)
24 *	4229 182 1005	1	Gashebel (1,4,5)	Throttle trigger (1,4,5)	Manette des gaz (1,4,5)
25 *	4229 180 1101	1	Gaszug (1,4,5)	Throttle cable (1,4,5)	Câble de commande des gaz (1,4,5)
26 *	4229 740 7100	1	Ableiter (B) (1,4,5)	Antistatic wire (B) (1,4,5)	Fil conducteur (B) (1,4,5)

www.m-jardin.fr

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

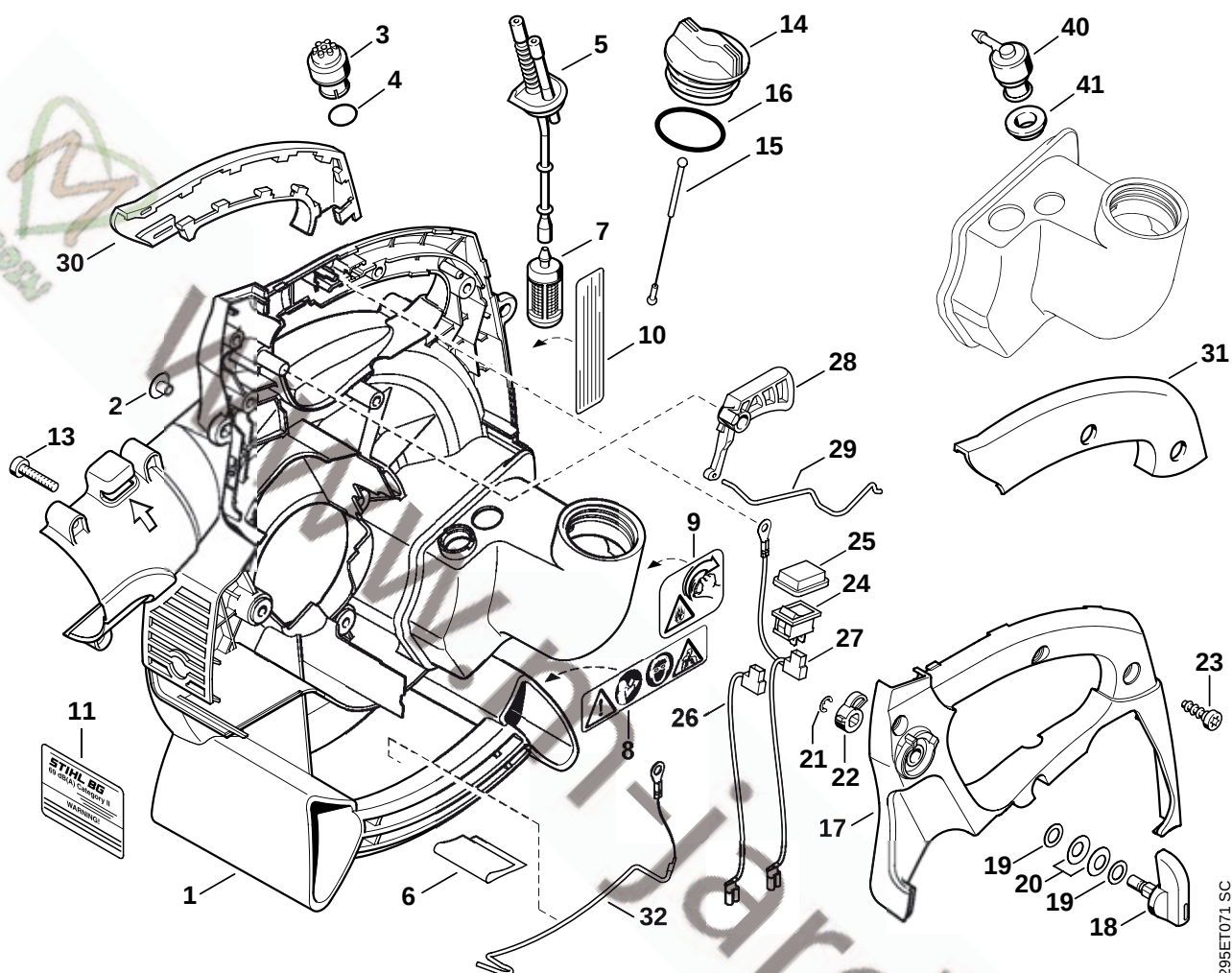


Illustration R

Gebläsegehäuse innen
BG 46

Fan housing inside BG 46

Carter de turbine intérieur
BG 46

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 700 4125	1	Gebläsegehäuse innen (2,3) □ 2 - 6, 14 - 16	Fan housing, inside (2,3) □ 2 - 6, 14 - 16	Carter de turbine intérieur (2,3) □ 2 - 6, 14 - 16
2	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (2,3)	Hollow rivet 7.5x1x6.8 (2,3)	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (2,3)
3	0000 350 5800	1	Tanklüftung (2,3) □ 4	Tank vent (2,3) □ 4	Aération de réservoir (2,3) □ 4
4		1	RDR A 10x2,1 FPM 70 (D) (2,3)	O-ring 10x2.1 FPM 70 (D) (2,3)	Joint torique 10x2,1 FPM 70 (D) (2,3)
5	4229 358 7702	1	Schlauch (2,3)	Hose (2,3)	Tuyau (2,3)
6	4229 084 8300	1	Abstrahlfolie (2)	Reflector foil (2)	Feuille calorifuge (2)
7	0000 350 3502	1	Saugkopf (2,3)	Pickup body (2,3)	Crépine d'aspiration (2,3)
8	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (2,3)	Warning pictogram HS (2,3)	Pictogramme d'avertissement HS (2,3)
9	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (2,3)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (2,3)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (2,3)
10	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (2,3)	Instruction label USA (2,3)	Plaque indicatrice USA (2,3)
11	4229 967 3513	1	Hinweisschild (2,3)	Instruction label (2,3)	Plaque indicatrice (2,3)
13	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (2,3)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (2,3)	Vis cylindrique IS-D5x24 (2,3)
14	4223 350 0500	1	Tankverschluss (2,3) □ 15, 16	Filler cap (2,3) □ 15, 16	Bouchon de réservoir (2,3) □ 15, 16
15	0000 350 0900	1	Seil (2,3)	Rope (2,3)	Corde (2,3)
16	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (2,3)	O-ring 36x3 (2,3)	Joint torique 36x3 (2,3)
17	4229 790 0609	1	Griffschale (2,3) □ 18 - 22	Handle molding (2,3) □ 18 - 22	Monture de poignée (2,3) □ 18 - 22
18		1	Stellhebel (D) (2,3)	Locking lever (D) (2,3)	Levier de réglage (D) (2,3)
19		2	Scheibe (D) (2,3)	Washer (D) (2,3)	Rondelle (D) (2,3)
20		2	Tellerfeder 16 (D) (2,3)	Cup spring 16 (D) (2,3)	Rondelle Belleville 16 (D) (2,3)
21		1	Sicherungsscheibe 4 (D) (2,3)	Locking washer 4 (D) (2,3)	Circlips 4 (D) (2,3)
22		1	Nocken (D) (2,3)	Cam (D) (2,3)	Came (D) (2,3)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

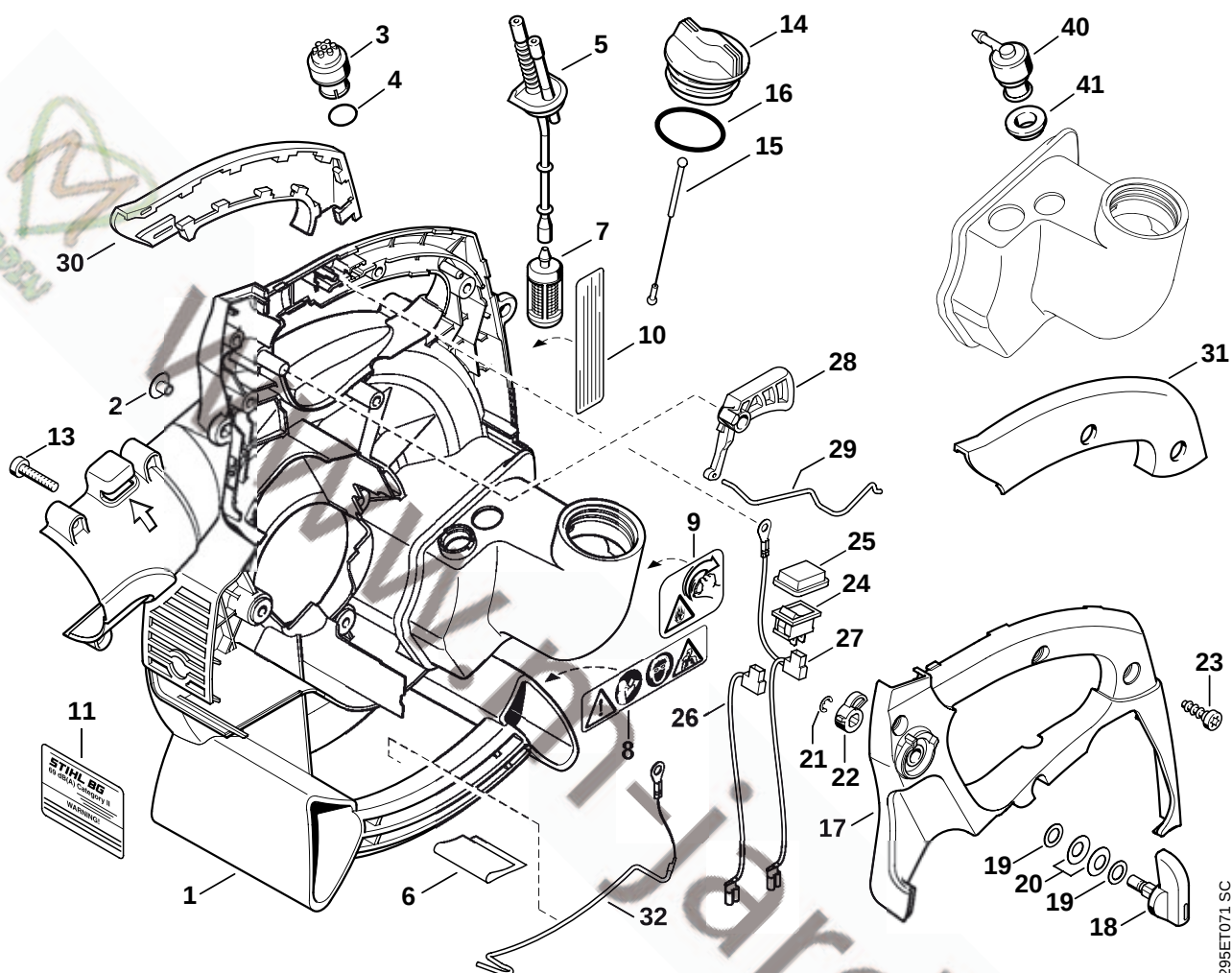


Illustration R

Gebläsegehäuse innen
BG 46

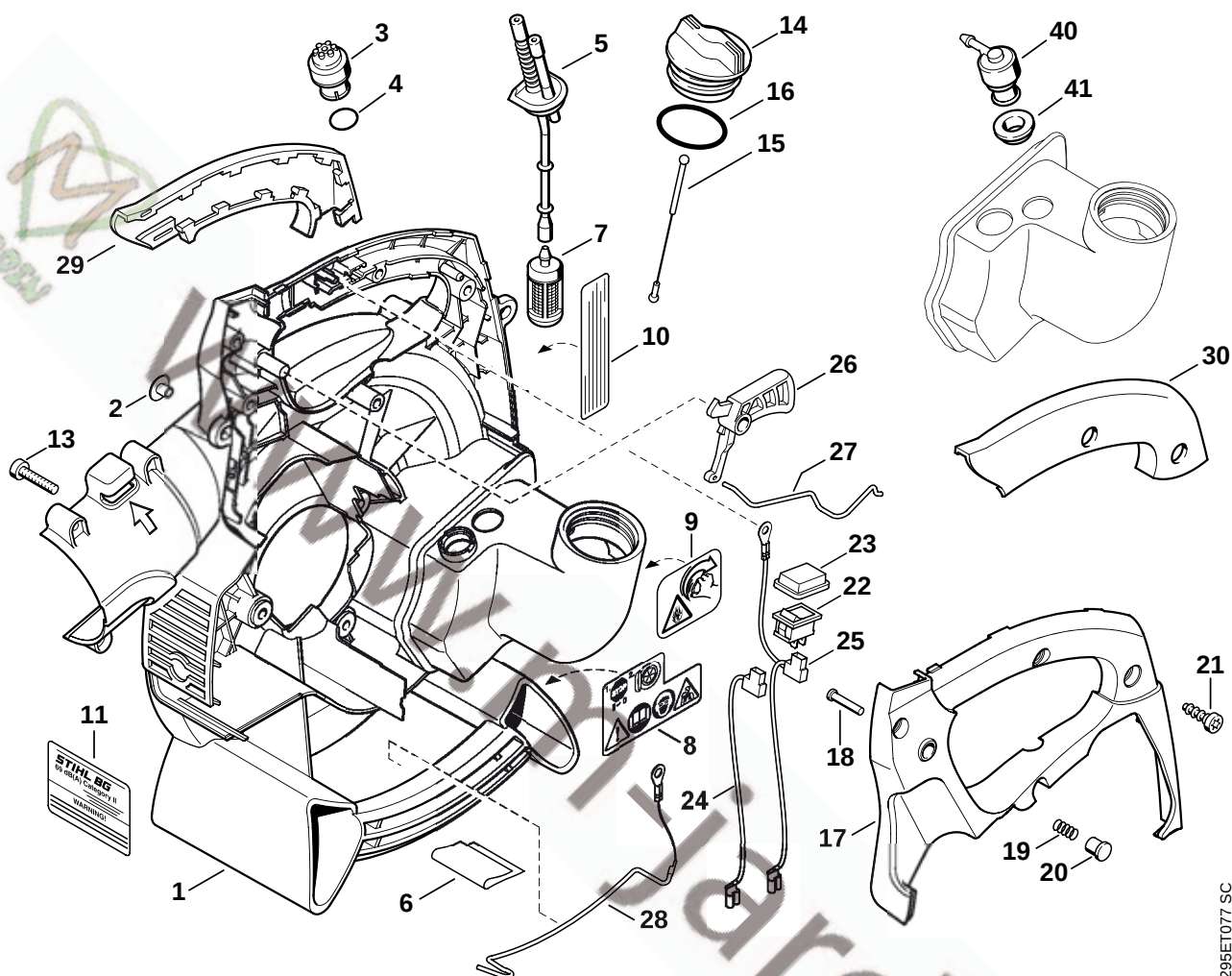
Fan housing inside BG 46

Carter de turbine intérieur
BG 46

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
23	9074 478 4545	3	Schraube IS-P6x26,5 (2,3)	Pan head self-tapping screw IS-P6x26.5 (2,3)	Vis cylindrique IS-P6x26,5 (2,3)
24	4229 430 0202	1	Stoppschalter (2,3)	Stop switch (2,3)	Commutateur d'arrêt (2,3)
25	4229 435 1700	1	Schutzkappe (2,3)	Protective cap (2,3)	Capuchon de protection (2,3)
26	4229 440 1900	1	Leitung (2,3)	Lead (2,3)	Fil électrique (2,3)
27	4229 440 1903	1	Leitung (2,3)	Lead (2,3)	Fil électrique (2,3)
28	4229 182 1004	1	Gashebel (2,3)	Throttle trigger (2,3)	Manette des gaz (2,3)
29	4229 182 1500	1	Gasgestänge (2,3)	Throttle rod (2,3)	Tringlerie des gaz (2,3)
30	4229 791 0801	1	Griffhälfte rechts (2,3)	Handle molding, right (2,3)	Monture de poignée droite (2,3)
31	4229 791 0802	1	Griffhälfte links (2,3)	Handle molding, left (2,3)	Monture de poignée gauche (2,3)
32	4229 740 7100	1	Ableiter (B) (2,3) (18.2002)	Antistatic wire (B) (2,3) (18.2002)	Fil conducteur (B) (2,3) (18.2002)
40 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (2,3)	Tank vent (2,3)	Aération de réservoir (2,3)
41 *	4223 353 9201	1	Tülle (2,3)	Grommet (2,3)	Douille (2,3)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85



295ET077 SC

Illustration S

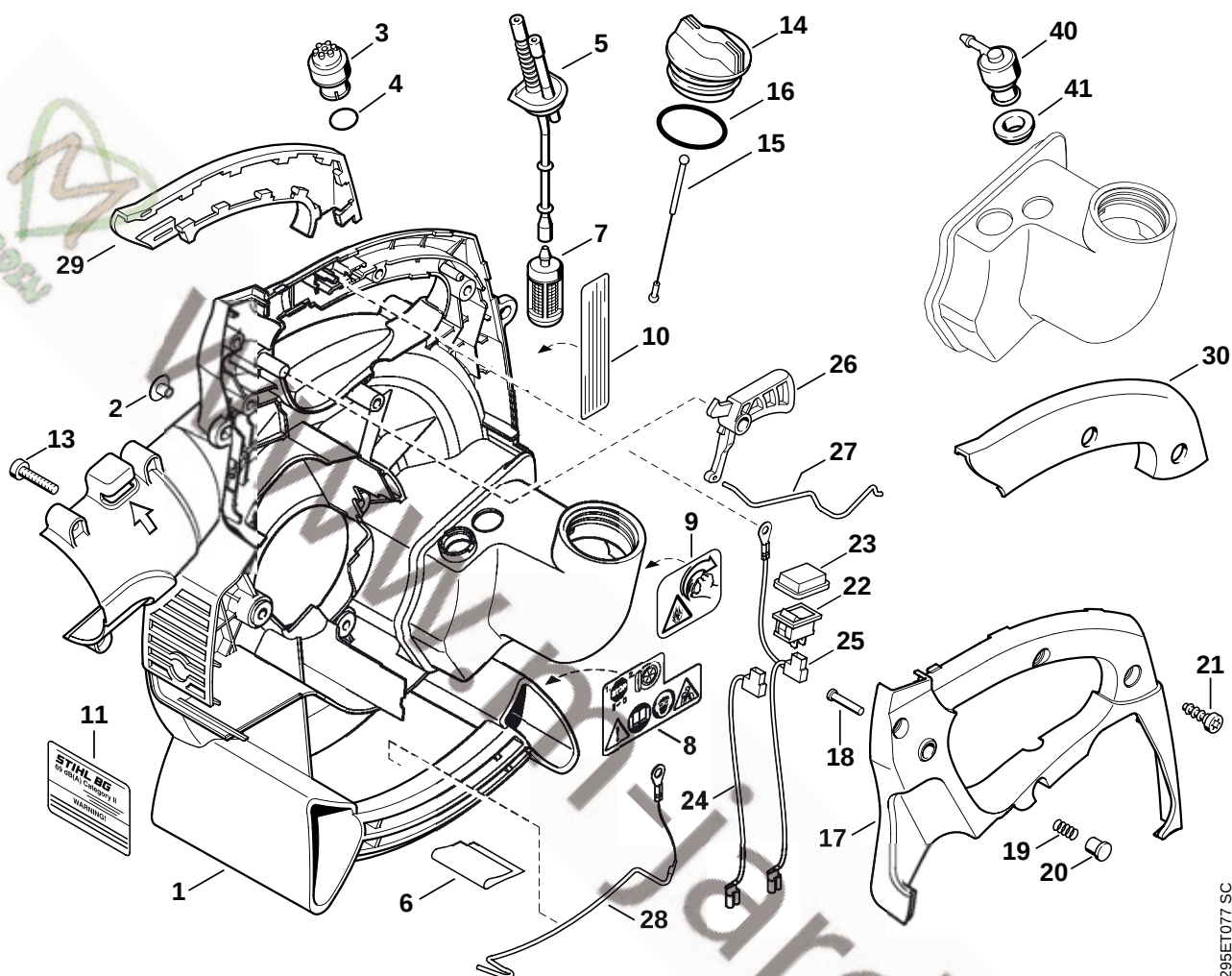
Gebläsegehäuse innen
BG 65

Fan housing inside BG 65

Carter de turbine intérieur
BG 65

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 700 4125	1	Gebläsegehäuse innen (6,7) □ 2 - 6, 14 - 16	Fan housing, inside (6,7) □ 2 - 6, 14 - 16	Carter de turbine intérieur (6,7) □ 2 - 6, 14 - 16
2	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (6,7)	Hollow rivet 7.5x1x6.8 (6,7)	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (6,7)
3	0000 350 5800	1	Tanklüftung (6,7) □ 4	Tank vent (6,7) □ 4	Aération de réservoir (6,7) □ 4
4		1	RDR A 10x2,1 FPM 70 (D) (6,7)	O-ring 10x2.1 FPM 70 (D) (6,7)	Joint torique 10x2,1 FPM 70 (D) (6,7)
5	4229 358 7702	1	Schlauch (6,7)	Hose (6,7)	Tuyau (6,7)
6	4229 084 8300	1	Abstrahlfolie Kat. (6)	Reflector foil Cat. (6)	Feuille calorifuge Cat. (6)
7	0000 350 3502	1	Saugkopf (6,7)	Pickup body (6,7)	Crépine d'aspiration (6,7)
8	4229 967 3701	1	Warnhinweis Piktogramm BG / SH (6,7)	Warning pictogram BG / SH (6,7)	Pictogramme d'avertissement BG / SH (6,7)
9	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (6,7)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (6,7)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (6,7)
10	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (6,7)	Instruction label USA (6,7)	Plaque indicatrice USA (6,7)
11	4229 967 3501	1	Hinweisschild USA, CDN (6,7)	Instruction label USA, CDN (6,7)	Plaque indicatrice USA, CDN (6,7)
13	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (6,7)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (6,7)	Vis cylindrique IS-D5x24 (6,7)
14	4223 350 0500	1	Tankverschluss (6,7) □ 15, 16	Filler cap (6,7) □ 15, 16	Bouchon de réservoir (6,7) □ 15, 16
15	0000 350 0900	1	Seil (6,7)	Rope (6,7)	Corde (6,7)
16	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (6,7)	O-ring 36x3 (6,7)	Joint torique 36x3 (6,7)
17	4229 790 0610	1	Griffschale (6,7) □ 18 - 20	Handle molding (6,7) □ 18 - 20	Monture de poignée (6,7) □ 18 - 20
18	1113 182 8901	1	Bolzen (6,7)	Pin (6,7)	Boulon (6,7)
19	0000 997 0603	1	Druckfeder (6,7)	Compression spring (6,7)	Ressort de pression (6,7)
20	4228 182 9300	1	Startgasknopf (6,7)	Starting throttle lock (6,7)	Bouton de gaz de démarrage (6,7)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET077 SC

Illustration S

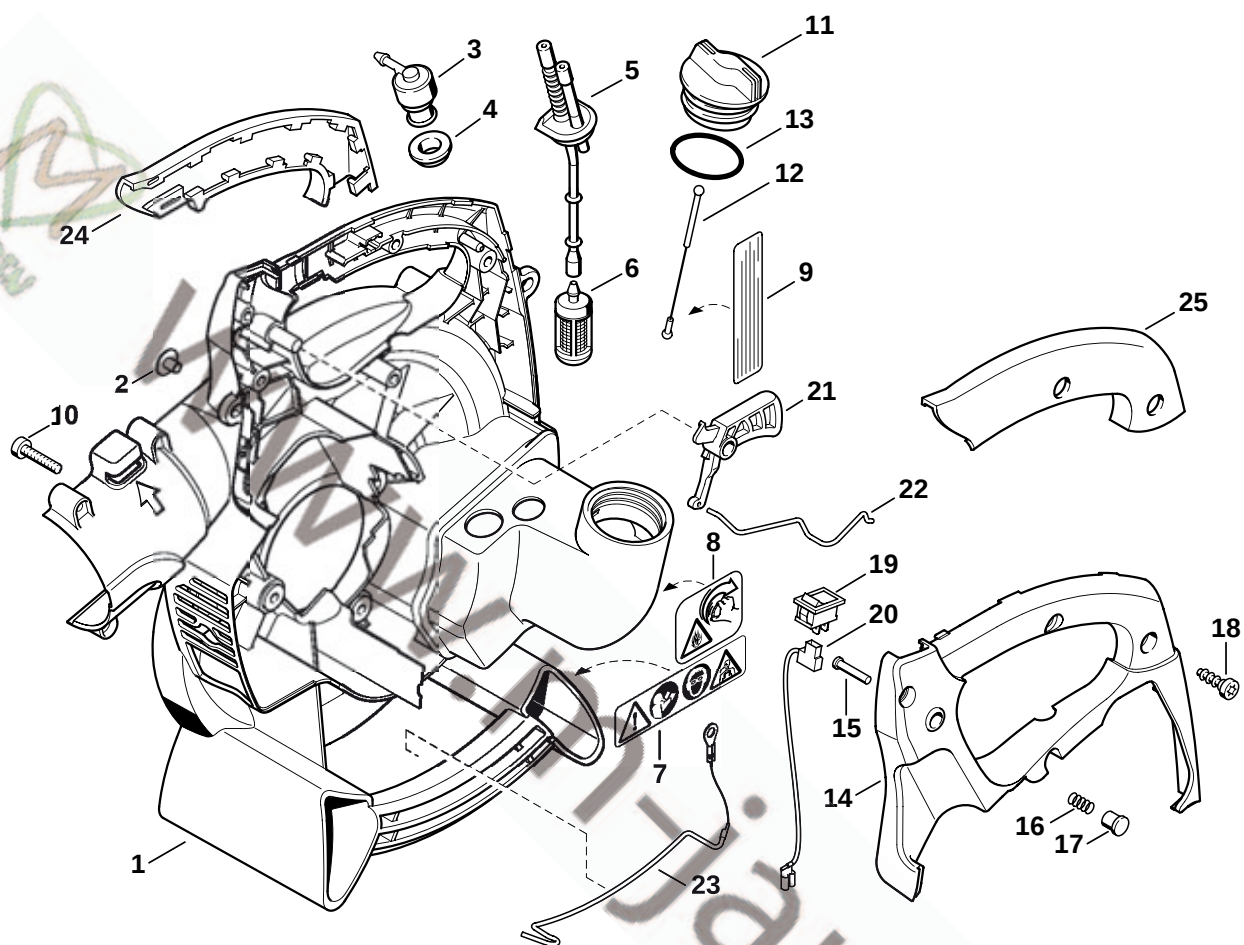
Gebläsegehäuse innen
BG 65

Fan housing inside BG 65

Carter de turbine intérieur
BG 65

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21	9074 478 4425	3	Schraube IS-P6x19 (6,7)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (6,7)	Vis cylindrique IS-P6x19 (6,7)
22	4229 430 0202	1	Stoppschalter (6,7)	Stop switch (6,7)	Commutateur d'arrêt (6,7)
23	4229 435 1700	1	Schutzkappe (6,7)	Protective cap (6,7)	Capuchon de protection (6,7)
24	4229 440 1900	1	Leitung (6,7)	Lead (6,7)	Fil électrique (6,7)
25	4229 440 1903	1	Leitung (6,7)	Lead (6,7)	Fil électrique (6,7)
26	4229 182 1007	1	Gashebel (6,7)	Throttle trigger (6,7)	Manette des gaz (6,7)
27	4229 182 1500	1	Gasgestänge (6,7)	Throttle rod (6,7)	Tringlerie des gaz (6,7)
28	4229 740 7100	1	Ableiter (B) (6,7)	Antistatic wire (B) (6,7)	Fil conducteur (B) (6,7)
29	4229 791 0801	1	Griffhälfte rechts (6,7)	Handle molding, right (6,7)	Monture de poignée droite (6,7)
30	4229 791 0802	1	Griffhälfte links (6,7)	Handle molding, left (6,7)	Monture de poignée gauche (6,7)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
40 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (6,7)	Tank vent (6,7)	Aération de réservoir (6,7)
41 *	4223 353 9201	1	Tülle (6,7)	Grommet (6,7)	Douille (6,7)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET061 SC

Illustration T

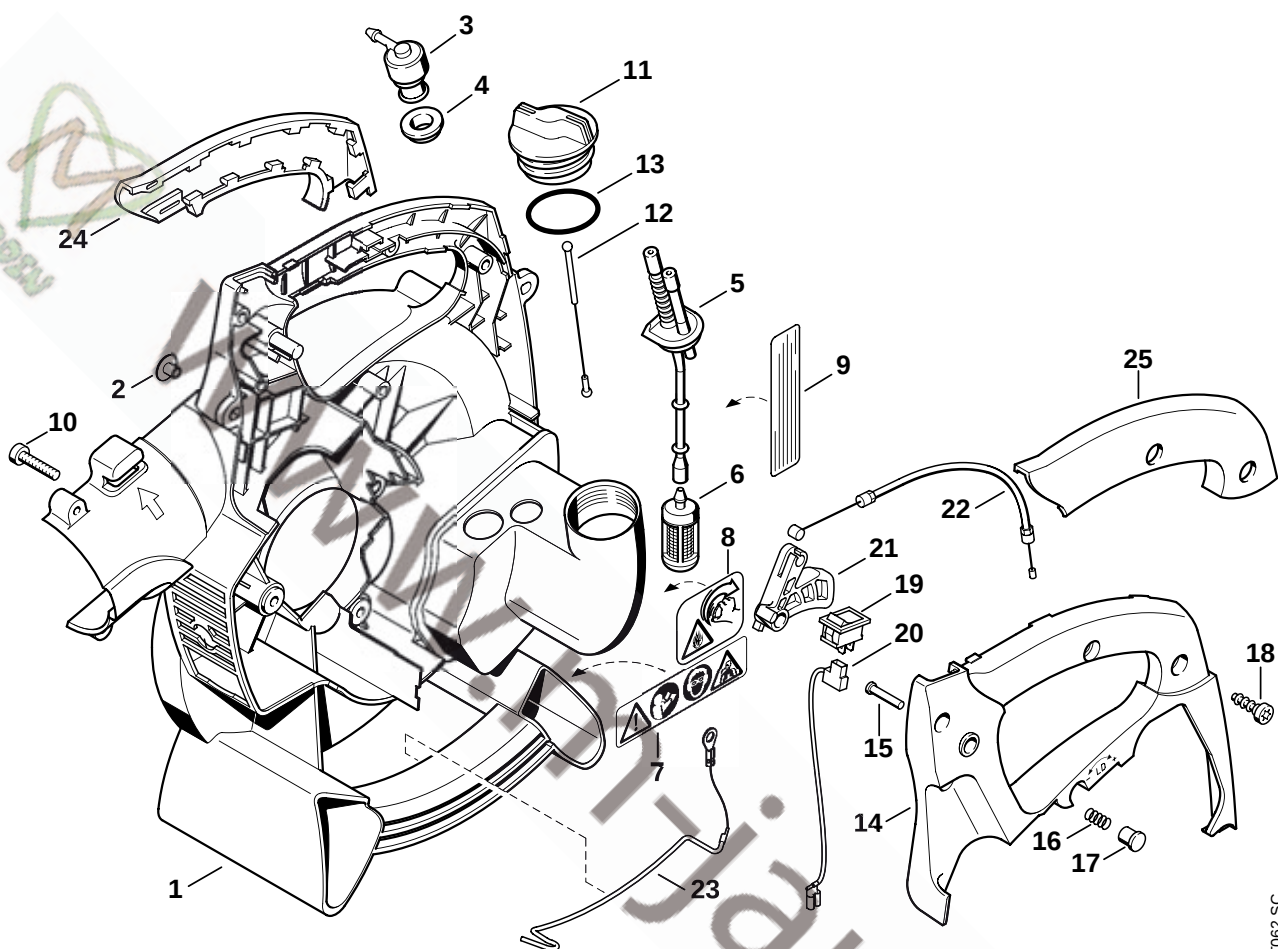
Gebläsegehäuse innen
BG 65

Fan housing inside BG 65

Carter de turbine intérieur
BG 65

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(45.2001)	(45.2001)	(45.2001)
1 *	4229 700 4115	1	Gebläsegehäuse innen (7) □ 2 - 5, 11 - 13	Fan housing, inside (7) □ 2 - 5, 11 - 13	Carter de turbine intérieur (7) □ 2 - 5, 11 - 13
2 *	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (7)	Hollow rivet 7.5x1x6.8 (7)	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (7)
3 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (7)	Tank vent (7)	Aération de réservoir (7)
4 *	4223 353 9201	1	Tülle (7)	Grommet (7)	Douille (7)
5 *	4229 358 7702	1	Schlauch (7)	Hose (7)	Tuyau (7)
6 *	0000 350 3502	1	Saugkopf (7)	Pickup body (7)	Crépine d'aspiration (7)
7 *	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (7)	Warning pictogram HS (7)	Pictogramme d'avertissement HS (7)
8 *	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (7)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (7)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (7)
9 *	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (7)	Instruction label USA (7)	Plaque indicatrice USA (7)
10 *	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (7)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (7)	Vis cylindrique IS-D5x24 (7)
11 *	4223 350 0500	1	Tankverschluss (7) □ 12, 13	Filler cap (7) □ 12, 13	Bouchon de réservoir (7) □ 12, 13
12 *	0000 350 0900	1	Seil (7)	Rope (7)	Corde (7)
13 *	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (7)	O-ring 36x3 (7)	Joint torique 36x3 (7)
14 *	4229 790 0607	1	Griffschale (7) □ 15 - 17	Handle molding (7) □ 15 - 17	Monture de poignée (7) □ 15 - 17
15 *	1113 182 8901	1	Bolzen (7)	Pin (7)	Boulon (7)
16 *	0000 997 0603	1	Druckfeder (7)	Compression spring (7)	Ressort de pression (7)
17 *	4228 182 9300	1	Startgasknopf (7)	Starting throttle lock (7)	Bouton de gaz de démarrage (7)
18 *	9074 478 4425	3	Schraube IS-P6x19 (7)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (7)	Vis cylindrique IS-P6x19 (7)
19 *	4229 430 0202	1	Stoppschalter (7)	Stop switch (7)	Commutateur d'arrêt (7)
20 *	4229 440 1900	2	Leitung (7)	Lead (7)	Fil électrique (7)
21 *	4229 182 1006	1	Gashebel (7)	Throttle trigger (7)	Manette des gaz (7)
22 *	4229 182 1500	1	Gasgestänge (7)	Throttle rod (7)	Tringlerie des gaz (7)
23 *	4229 740 7100	1	Ableiter (B) (7)	Antistatic wire (B) (7)	Fil conducteur (B) (7)
24 *	4229 791 0800	1	Griffhälfte rechts (7)	Handle molding, right (7)	Monture de poignée droite (7)
25 *	4229 791 0810	1	Griffhälfte links (7)	Handle molding, left (7)	Monture de poignée gauche (7)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET062 SC

Illustration U

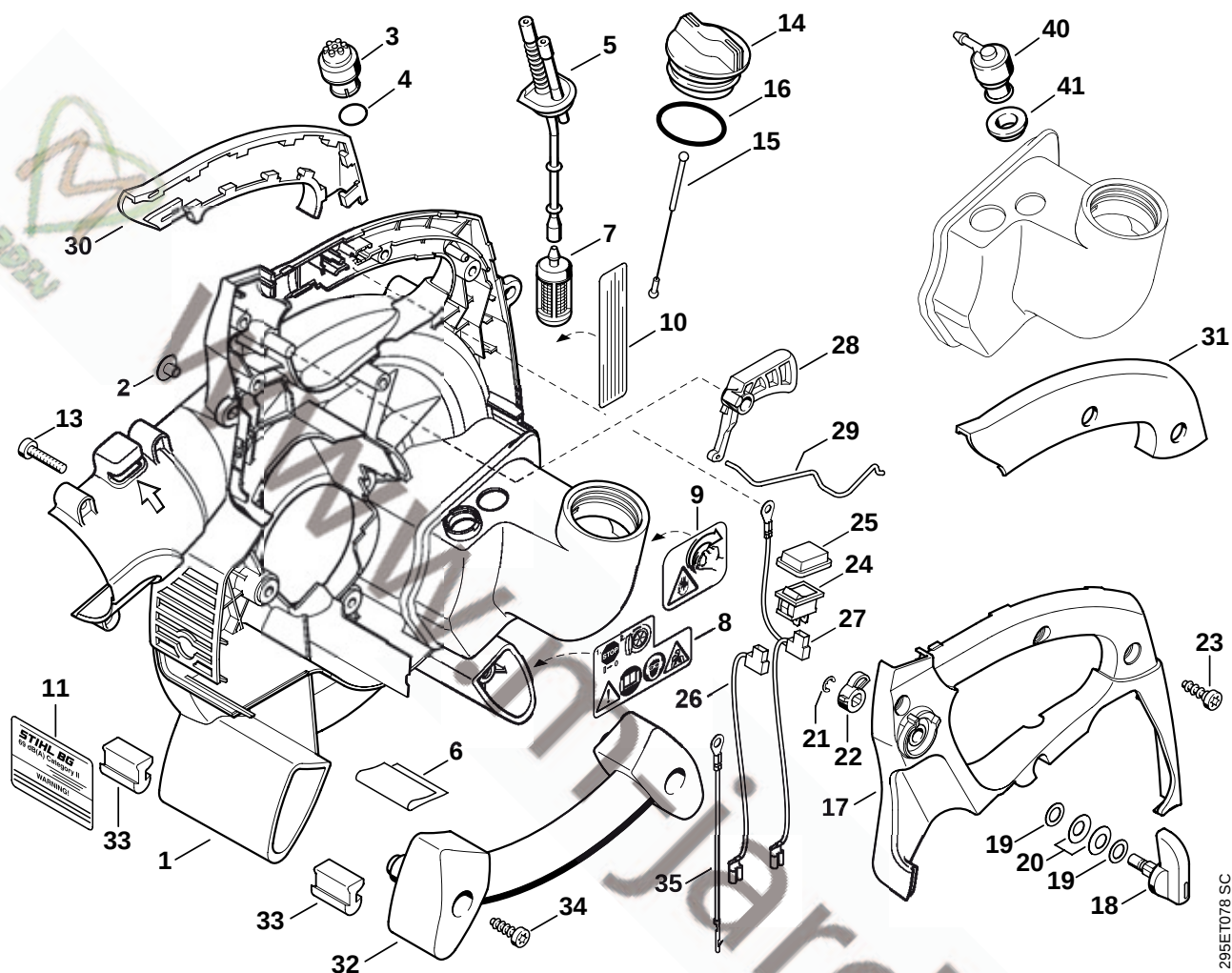
Gebläsegehäuse innen
BG 65

Fan housing inside BG 65

Carter de turbine intérieur
BG 65

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(04.2001), (45.2001), (18.2002)	(04.2001), (45.2001), (18.2002)	(04.2001), (45.2001), (18.2002)
1 *	4229 700 4154	1	Gebläsegehäuse innen (7) □ 2 - 5, 11 - 13	Fan housing, inside (7) □ 2 - 5, 11 - 13	Carter de turbine intérieur (7) □ 2 - 5, 11 - 13
2 *	9443 825 7130	3	(04.2001) Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (7)	(04.2001) Hollow rivet 7.5x1x6.8 (7)	(04.2001) Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (7)
3 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (7)	Tank vent (7)	Aération de réservoir (7)
4 *	4223 353 9201	1	Tülle (7)	Grommet (7)	Douille (7)
5 *	4229 358 7702	1	Schlauch (7)	Hose (7)	Tuyau (7)
6 *	0000 350 3502	1	Saugkopf (7)	Pickup body (7)	Crépine d'aspiration (7)
7 *	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (7)	Warning pictogram HS (7)	Pictogramme d'avertissement HS (7)
8 *	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (7)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (7)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (7)
9 *	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (7)	Instruction label USA (7)	Plaque indicatrice USA (7)
10 *	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (7)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (7)	Vis cylindrique IS-D5x24 (7)
11 *	4223 350 0500	1	Tankverschluss (7) □ 12, 13	Filler cap (7) □ 12, 13	Bouchon de réservoir (7) □ 12, 13
12 *	0000 350 0900	1	Seil (7)	Rope (7)	Corde (7)
13 *	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (7)	O-ring 36x3 (7)	Joint torique 36x3 (7)
	* 4229 790 0601	1	Griffschale (7) □ 14 - 17	Handle molding (7) □ 14 - 17	Monture de poignée (7) □ 14 - 17
14 *	4229 791 0602	1	Griffschale (7)	Handle molding (7)	Monture de poignée (7)
15 *	1113 182 8901	1	Bolzen (7)	Pin (7)	Boulon (7)
16 *	0000 997 0603	1	Druckfeder (7)	Compression spring (7)	Ressort de pression (7)
17 *	4228 182 9300	1	Startgasknopf (7)	Starting throttle lock (7)	Bouton de gaz de démarrage (7)
18 *	9074 478 4425	3	Schraube IS-P6x19 (7)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (7)	Vis cylindrique IS-P6x19 (7)
19 *	4229 430 0202	1	Stoppschalter (7)	Stop switch (7)	Commutateur d'arrêt (7)
20 *	4229 440 1900	2	Leitung (7)	Lead (7)	Fil électrique (7)
21 *	4229 182 1005	1	Gashebel (7)	Throttle trigger (7)	Manette des gaz (7)
22 *	4229 180 1101	1	Gaszug (7)	Throttle cable (7)	Câble de commande des gaz (7)
23 *	4229 740 7100	1	Ableiter (B) (7)	Antistatic wire (B) (7)	Fil conducteur (B) (7)
24 *	4229 791 0800	1	Griffhälfte rechts (7)	Handle molding, right (7)	Monture de poignée droite (7)
25 *	4229 791 0810	1	Griffhälfte links (7)	Handle molding, left (7)	Monture de poignée gauche (7)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET078 SC

Illustration V

Gebläsegehäuse innen
BG 85

Fan housing inside BG 85

Carter de turbine intérieur
BG 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 700 4126	1	Gebläsegehäuse innen (8-10) □ 2 - 6, 14 - 16	Fan housing, inside (8-10) □ 2 - 6, 14 - 16	Carter de turbine intérieur (8-10) □ 2 - 6, 14 - 16
2	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (8-10)	Hollow rivet 7.5x1x6.8 (8-10)	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (8-10)
3	0000 350 5800	1	Tanklüftung (8-10) □ 4	Tank vent (8-10) □ 4	Aération de réservoir (8-10) □ 4
4		1	RDR A 10x2,1 FPM 70 (D) (8-10)	O-ring 10x2.1 FPM 70 (D) (8-10)	Joint torique 10x2,1 FPM 70 (D) (8-10)
5	4229 358 7702	1	Schlauch (8-10)	Hose (8-10)	Tuyau (8-10)
6	4229 084 8300	1	Abstrahlfolie Kat. (9)	Reflector foil Cat. (9)	Feuille calorifuge Cat. (9)
7	0000 350 3502	1	Saugkopf (8-10)	Pickup body (8-10)	Crépine d'aspiration (8-10)
8	4229 967 3701	1	Warnhinweis Piktogramm BG / SH (8-10)	Warning pictogram BG / SH (8-10)	Pictogramme d'avertissement BG / SH (8-10)
9	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (9,10)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (9,10)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (9,10)
10	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (9,10)	Instruction label USA (9,10)	Plaque indicatrice USA (9,10)
11	4229 967 3503	1	Hinweisschild USA, CDN (9,10)	Instruction label USA, CDN (9,10)	Plaque indicatrice USA, CDN (9,10)
13	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (8-10)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (8-10)	Vis cylindrique IS-D5x24 (8-10)
14	4223 350 0500	1	Tankverschluss (8-10) □ 15, 16	Filler cap (8-10) □ 15, 16	Bouchon de réservoir (8-10) □ 15, 16
15	0000 350 0900	1	Seil (8-10)	Rope (8-10)	Corde (8-10)
16	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (8-10)	O-ring 36x3 (8-10)	Joint torique 36x3 (8-10)
17	4229 790 0609	1	Griffschale (8-10) □ 18 - 22	Handle molding (8-10) □ 18 - 22	Monture de poignée (8-10) □ 18 - 22
18		1	Stellhebel (D) (8-10)	Locking lever (D) (8-10)	Levier de réglage (D) (8-10)
19		2	Scheibe (D) (8-10)	Washer (D) (8-10)	Rondelle (D) (8-10)
20		2	Tellerfeder 16 (D) (8-10)	Cup spring 16 (D) (8-10)	Rondelle Belleville 16 (D) (8-10)
21		1	Sicherungsscheibe 4 (D) (8-10)	Locking washer 4 (D) (8-10)	Circlips 4 (D) (8-10)
22		1	Nocken (D) (8-10)	Cam (D) (8-10)	Came (D) (8-10)
23	9074 478 4545	3	Schraube IS-P6x26,5 (8-10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x26.5 (8-10)	Vis cylindrique IS-P6x26,5 (8-10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

BG 45, BG 46, BG 55, BG 65, BG 85

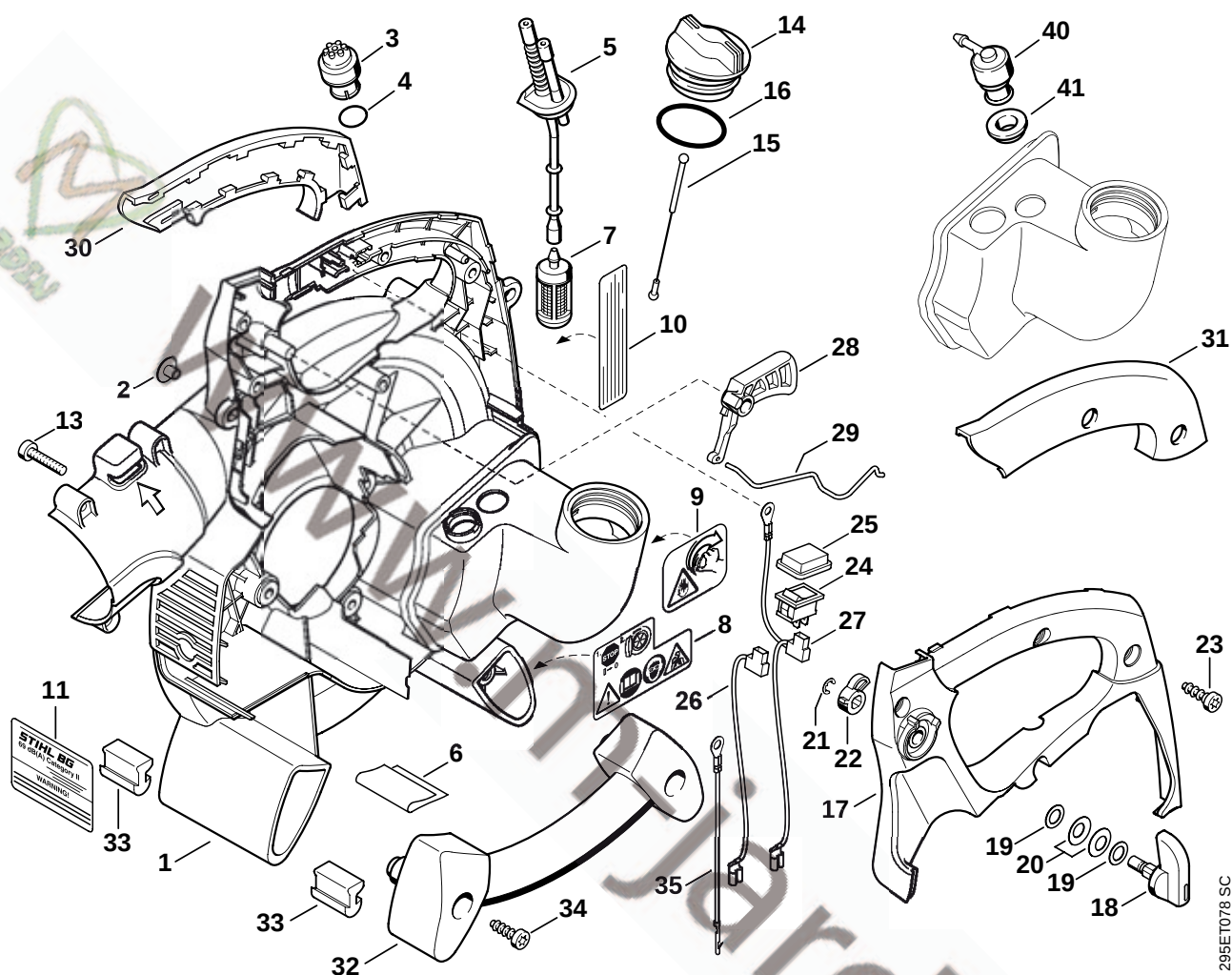


Illustration V

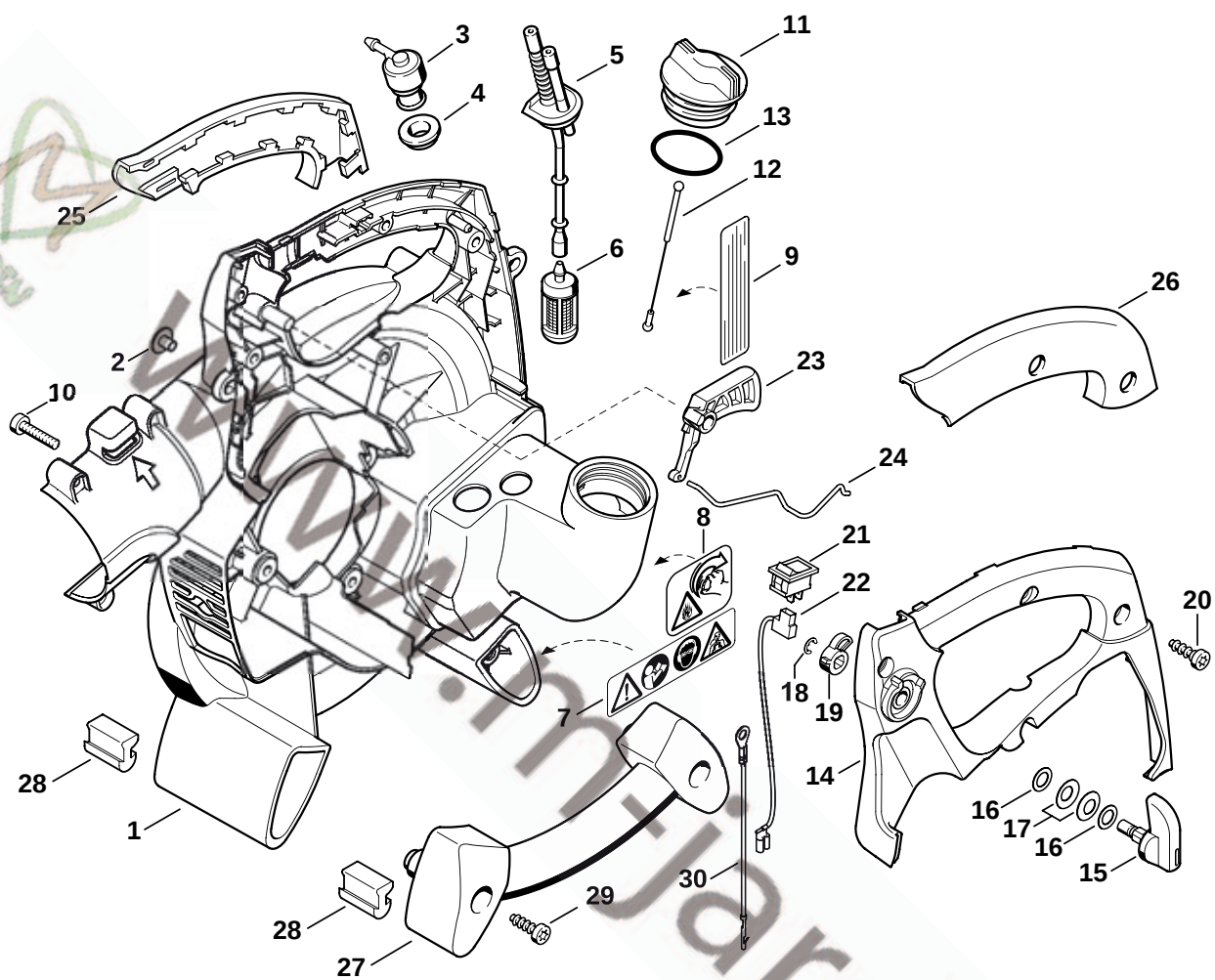
Gebläsegehäuse innen
BG 85

Fan housing inside BG 85

Carter de turbine intérieur
BG 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
24	4229 430 0202	1	Stoppschalter (8-10)	Stop switch (8-10)	Commutateur d'arrêt (8-10)
25	4229 435 1700	1	Schutzkappe (8-10)	Protective cap (8-10)	Capuchon de protection (8-10)
26	4229 440 1900	1	Leitung (8-10)	Lead (8-10)	Fil électrique (8-10)
27	4229 440 1903	1	Leitung (8-10)	Lead (8-10)	Fil électrique (8-10)
28	4229 182 1004	1	Gashebel (8-10)	Throttle trigger (8-10)	Manette des gaz (8-10)
29	4229 182 1500	1	Gasgestänge (8-10)	Throttle rod (8-10)	Tringlerie des gaz (8-10)
30	4229 791 0801	1	Griffhälfte rechts (8-10)	Handle molding, right (8-10)	Monture de poignée droite (8-10)
31	4229 791 0802	1	Griffhälfte links (8-10)	Handle molding, left (8-10)	Monture de poignée gauche (8-10)
32	4229 791 0200	1	Griff (8-10)	Handle (8-10)	Poignée (8-10)
33	4229 706 8500	4	Fuß (8-10)	Foot (8-10)	Pied (8-10)
34	9074 478 4425	2	Schraube IS-P6x19 (8-10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (8-10)	Vis cylindrique IS-P6x19 (8-10)
35	4229 440 2200	1	Masseleitung (B) (8-10)	Ground wire (B) (8-10)	Câble de masse (B) (8-10)
			(18.2002)	(18.2002)	(18.2002)
40 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (8-10)	Tank vent (8-10)	Aération de réservoir (8-10)
41 *	4223 353 9201	1	Tülle (8-10)	Grommet (8-10)	Douille (8-10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET064 SC

Illustration W

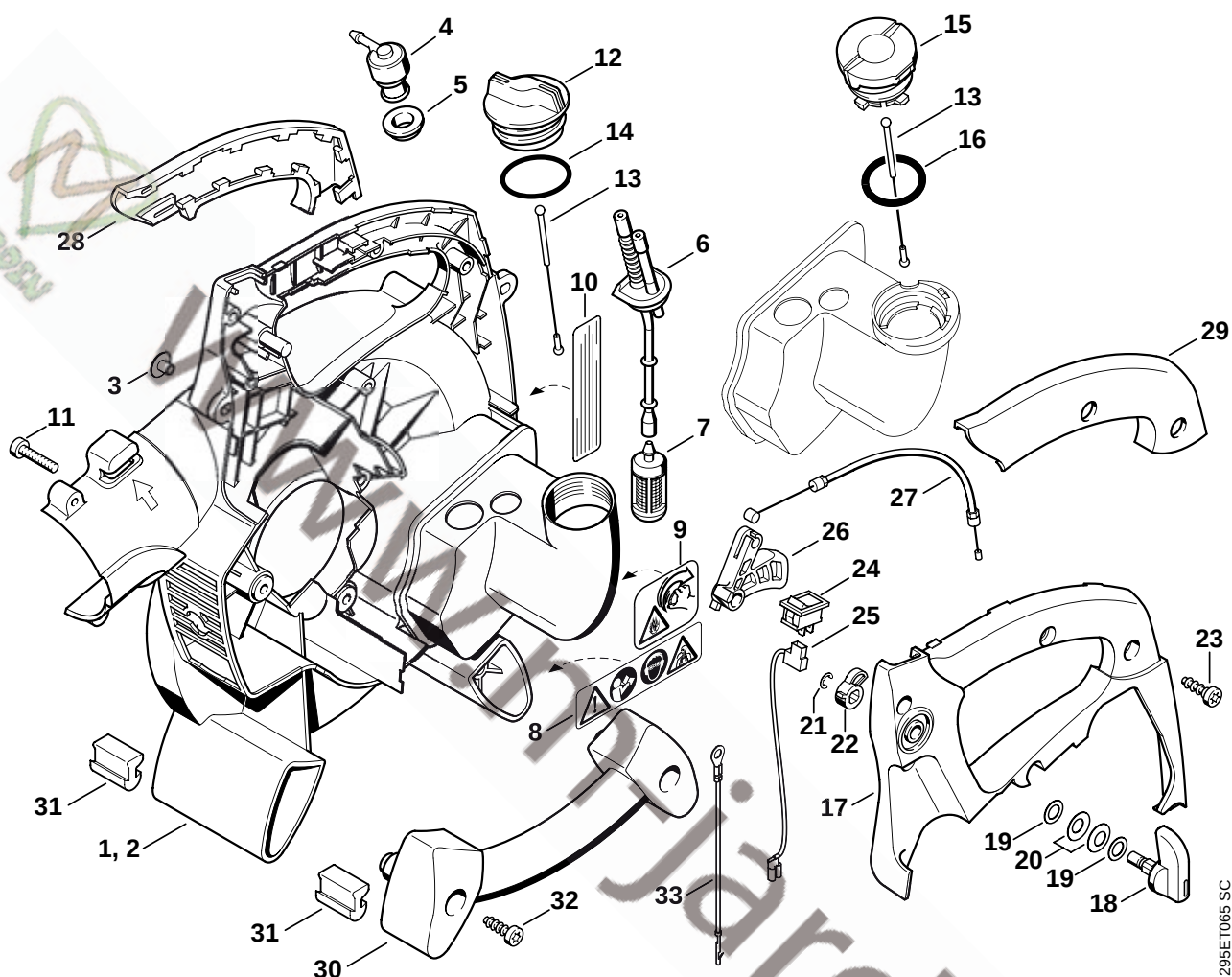
Gebläsegehäuse innen BG 85

Fan housing inside BG 85

Carter de turbine intérieur BG 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(45.2001)	(45.2001)	(45.2001)
1 *	4229 700 4155	1	Gebläsegehäuse innen (8,10) □ 2 - 5, 11 - 13	Fan housing, inside (8,10) □ 2 - 5, 11 - 13	Carter de turbine intérieur (8,10) □ 2 - 5, 11 - 13
2 *	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (8,10)	Hollow rivet 7.5x1x6.8 (8,10)	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (8,10)
3 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (8,10)	Tank vent (8,10)	Aération de réservoir (8,10)
4 *	4223 353 9201	1	Tülle (8,10)	Grommet (8,10)	Douille (8,10)
5 *	4229 358 7702	1	Schlauch (8,10)	Hose (8,10)	Tuyau (8,10)
6 *	0000 350 3502	1	Saugkopf (8,10)	Pickup body (8,10)	Crépine d'aspiration (8,10)
7 *	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (8,10)	Warning pictogram HS (8,10)	Pictogramme d'avertissement HS (8,10)
8 *	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (10)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (10)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (10)
9 *	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (10)	Instruction label USA (10)	Plaque indicatrice USA (10)
10 *	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (8,10)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (8,10)	Vis cylindrique IS-D5x24 (8,10)
11 *	4223 350 0500	1	Tankverschluss (8,10) □ 13, 14	Filler cap (8,10) □ 13, 14	Bouchon de réservoir (8,10) □ 13, 14
12 *	0000 350 0900	1	Seil (8,10)	Rope (8,10)	Corde (8,10)
13 *	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (8,10)	O-ring 36x3 (8,10)	Joint torique 36x3 (8,10)
14 *	4229 790 0606	1	Griffschale (8,10) □ 15 - 19	Handle molding (8,10) □ 15 - 19	Monture de poignée (8,10) □ 15 - 19
15 *		1	Stellhebel (D) (8,10)	Locking lever (D) (8,10)	Levier de réglage (D) (8,10)
16 *		2	Scheibe (D) (8,10)	Washer (D) (8,10)	Rondelle (D) (8,10)
17 *		2	Tellerfeder 16 (D) (8,10)	Cup spring 16 (D) (8,10)	Rondelle Belleville 16 (D) (8,10)
18 *		1	Sicherungsscheibe 4 (D) (8,10)	Locking washer 4 (D) (8,10)	Circlips 4 (D) (8,10)
19 *		1	Nocken (D) (8,10)	Cam (D) (8,10)	Came (D) (8,10)
20 *	9074 478 4545	3	Schraube IS-P6x26,5 (8,10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x26.5 (8,10)	Vis cylindrique IS-P6x26,5 (8,10)
21 *	4229 430 0202	1	Stoppschalter (8,10)	Stop switch (8,10)	Commutateur d'arrêt (8,10)
22 *	4229 440 1900	2	Leitung (8,10)	Lead (8,10)	Fil électrique (8,10)
23 *	4229 182 1002	1	Gashebel (8,10)	Throttle trigger (8,10)	Manette des gaz (8,10)
24 *	4229 182 1500	1	Gasgestänge (8,10)	Throttle rod (8,10)	Tringlerie des gaz (8,10)
25 *	4229 791 0800	1	Griffhälfte rechts (8,10)	Handle molding, right (8,10)	Monture de poignée droite (8,10)
26 *	4229 791 0810	1	Griffhälfte links (8,10)	Handle molding, left (8,10)	Monture de poignée gauche (8,10)
27 *	4229 791 0200	1	Griff (8,10)	Handle (8,10)	Poignée (8,10)
28 *	4229 706 8500	4	Fuß (8,10)	Foot (8,10)	Pied (8,10)
29 *	9074 478 4425	2	Schraube IS-P6x19 (8,10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (8,10)	Vis cylindrique IS-P6x19 (8,10)
30 *	4229 440 2200	1	Masseleitung (B) (8,10)	Ground wire (B) (8,10)	Câble de masse (B) (8,10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET065 SC

Illustration X

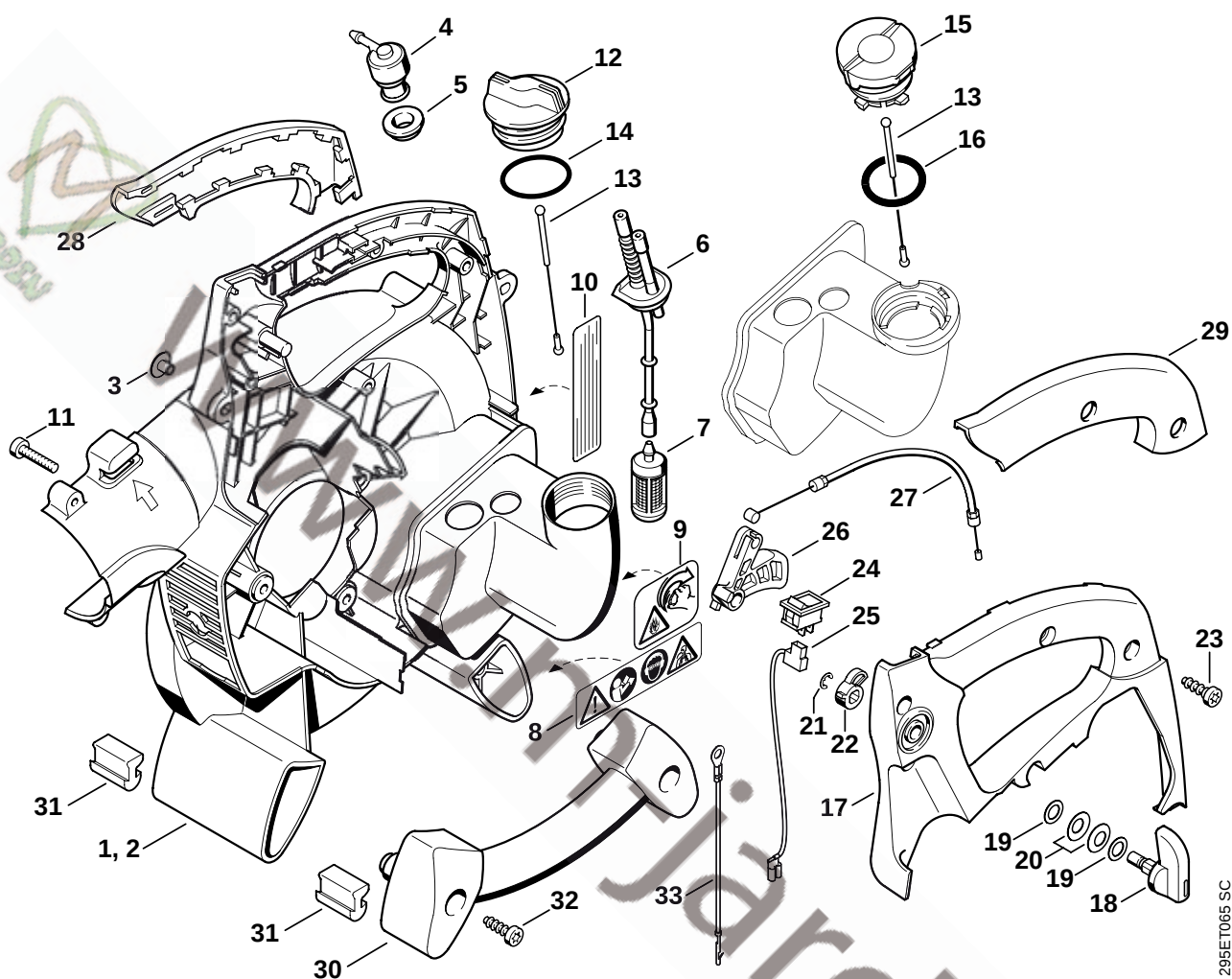
Gebläsegehäuse innen
BG 85

Fan housing inside BG 85

Carter de turbine intérieur
BG 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(04.2001), (45.2001), (18.2002)	(04.2001), (45.2001), (18.2002)	(04.2001), (45.2001), (18.2002)
1 *	4229 700 4155	1	Gebläsegehäuse innen (8,10) □ 3 - 6, 12 - 14	Fan housing, inside (8,10) □ 3 - 6, 12 - 14	Carter de turbine intérieur (8,10) □ 3 - 6, 12 - 14
2 *		1	→ 1 45 545 963 Gebläsegehäuse innen (C) (8,10) □ 3 - 6	→ 1 45 545 963 Fan housing, inside (C) (8,10) □ 3 - 6	→ 1 45 545 963 Carter de turbine intérieur (C) (8,10) □ 3 - 6
3 *	9443 825 7130	3	(04.2001) Niet DIN7339-7,5x1x6,8 (8,10)	(04.2001) Hollow rivet 7.5x1x6.8 (8,10)	(04.2001) Rivet tubulaire 7,5x1x6,8 (8,10)
4 *	4203 350 5801	1	Tanklüftung (8,10)	Tank vent (8,10)	Aération de réservoir (8,10)
5 *	4223 353 9201	1	Tülle (8,10)	Grommet (8,10)	Douille (8,10)
6 *	4229 358 7702	1	Schlauch (8,10)	Hose (8,10)	Tuyau (8,10)
7 *	0000 350 3502	1	Saugkopf (8,10)	Pickup body (8,10)	Crépine d'aspiration (8,10)
8 *	0000 967 3700	1	Warnhinweis Piktogramm HS (8,10)	Warning pictogram HS (8,10)	Pictogramme d'avertissement HS (8,10)
9 *	0000 967 3693	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN (10)	Warning pictogram Filler cap USA, CDN (10)	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN (10)
10 *	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA (10)	Instruction label USA (10)	Plaque indicatrice USA (10)
11 *	9075 478 4159	3	Schraube IS-D5x24 (8,10)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (8,10)	Vis cylindrique IS-D5x24 (8,10)
12 *	4223 350 0500	1	Tankverschluss (8,10) □ 13, 14	Filler cap (8,10) □ 13, 14	Bouchon de réservoir (8,10) □ 13, 14
13 *	0000 350 0900	1	Seil (8,10)	Rope (8,10)	Corde (8,10)
14 *	9645 948 4050	1	RDR A 36x3-NBR F78 (8,10)	O-ring 36x3 (8,10)	Joint torique 36x3 (8,10)
15 *	0000 350 0525	1	→ 1 45 545 963 Tankverschluss (8,10) □ 13, 16	→ 1 45 545 963 Filler cap (8,10) □ 13, 16	→ 1 45 545 963 Bouchon du réservoir (8,10) □ 13, 16
16 *	9645 948 7734	1	RDR A 25x3,5-NBR70 (8,10)	O-ring 25x3.5 (8,10)	Joint torique 25x3,5 (8,10)
17 *	4229 790 0602	1	(04.2001) Griffschale (8,10) □ 18 - 22	(04.2001) Handle molding (8,10) □ 18 - 22	(04.2001) Monture de poignée (8,10) □ 18 - 22
18 *		1	Stellhebel (D) (8,10)	Locking lever (D) (8,10)	Levier de réglage (D) (8,10)
19 *		2	Scheibe (D) (8,10)	Washer (D) (8,10)	Rondelle (D) (8,10)
20 *		2	Tellerfeder 16 (D) (8,10)	Cup spring 16 (D) (8,10)	Rondelle Belleville 16 (D) (8,10)
21 *		1	Sicherungsscheibe 4 (D) (8,10)	Locking washer 4 (D) (8,10)	Circlips 4 (D) (8,10)
22 *		1	Nocken (D) (8,10)	Cam (D) (8,10)	Came (D) (8,10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ,
(10) BG 85-Z



295ET065 SC

Illustration X

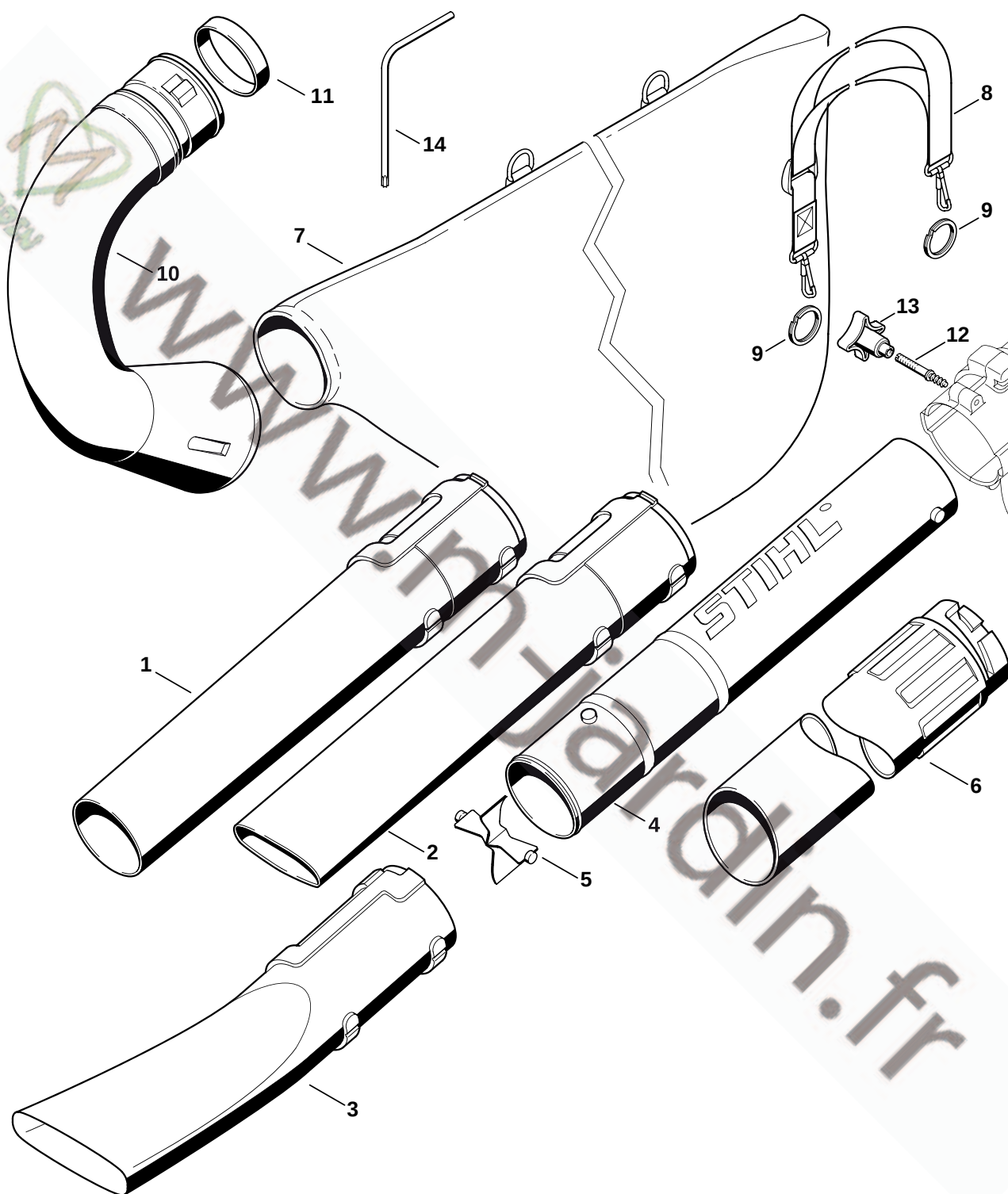
Gebläsegehäuse innen
BG 85

Fan housing inside BG 85

Carter de turbine intérieur
BG 85

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
23 *	9074 478 4545	3	Schraube IS-P6x26,5 (8,10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x26.5 (8,10)	Vis cylindrique IS-P6x26,5 (8,10)
24 *	4229 430 0202	1	Stoppschalter (8,10)	Stop switch (8,10)	Commutateur d'arrêt (8,10)
25 *	4229 440 1900	2	Leitung (8,10)	Lead (8,10)	Fil électrique (8,10)
26 *	4229 182 1001	1	Gashebel (8,10)	Throttle trigger (8,10)	Manette des gaz (8,10)
27 *	4229 180 1101	1	Gaszug (8,10)	Throttle cable (8,10)	Câble de commande des gaz (8,10)
28 *	4229 791 0800	1	Griffhälfte rechts (8,10)	Handle molding, right (8,10)	Monture de poignée droite (8,10)
29 *	4229 791 0810	1	Griffhälfte links (8,10)	Handle molding, left (8,10)	Monture de poignée gauche (8,10)
30 *	4229 791 0200	1	Griff (8,10)	Handle (8,10)	Poignée (8,10)
31 *	4229 706 8500	4	Fuß (8,10)	Foot (8,10)	Pied (8,10)
32 *	9074 478 4425	2	Schraube IS-P6x19 (8,10)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (8,10)	Vis cylindrique IS-P6x19 (8,10)
33 *	4229 440 2200	1	Masseleitung (B) (8,10)	Ground wire (B) (8,10)	Câble de masse (B) (8,10)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



295ET080 SC

Illustration Y

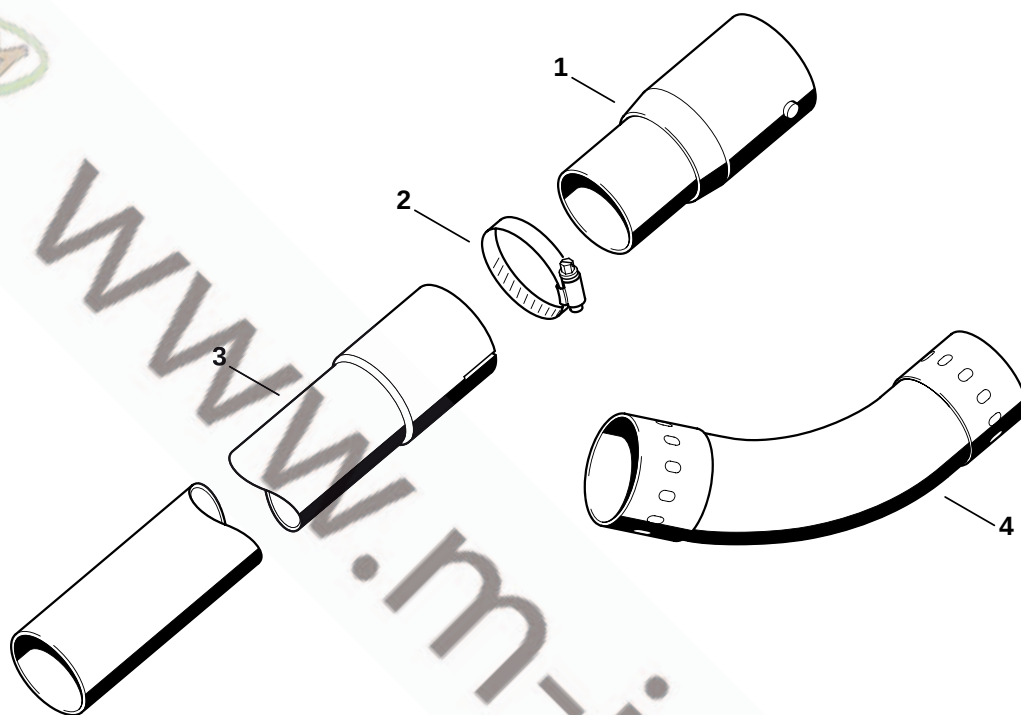
Düse, Saugereinrichtung

Nozzle, Vacuum
attachement

Buse, Dispositif d'aspiration

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4229 708 6300	1	Düse	Nozzle	Buse
2	4229 708 6301	1	Düse	Nozzle	Buse
3	4227 708 6300	1	Düse (B) (4-10)	Nozzle (B) (4-10)	Buse (B) (4-10)
4	4229 760 8200	1	Rohr	Tube	Tube
			□ 5	□ 5	□ 5
5	4229 703 5600	1	Gitter	Screen	Grille
	4229 007 1000	1	Satz Saugereinrichtung (B)	Vacuum attachment (B)	Kit aspirateur (B)
			□ 6 - 8, 10 - 13	□ 6 - 8, 10 - 13	□ 6 - 8, 10 - 13
6	4804 708 3500	1	Saugrohr	Suction tube	Tube d'aspiration
7	4229 708 9700	1	Fangsack	Catcher bag	Sac de ramassage
8	4227 710 9003	1	Traggurt	Harness	Bretelle
9	0000 791 8400	2	Ring (B)	Ring (B)	Anneau (B)
10	4229 700 6900	1	Krümmmer	Elbow	Coude
			□ 11	□ 11	□ 11
11	4229 708 6100	1	Ring	Ring	Bague
12	4229 716 6800	1	Bundschraube	Collar screw	Vis à embase
13	4229 716 6700	1	Sternmutter	Star nut	Ecrou en étoile
14	0812 370 1000	1	Schraubendreher T27x120x70	Screwdriver T27x120x70	Tournevis T27x120x70

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z



451ET005 SC

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4229 007 1001	1	Satz Dachrinnenreiniger (B) □ 1 - 4	Gutter cleaning kit (B) □ 1 - 4	Kit nettoyeur de gouttières (B) □ 1 - 4
1	4229 708 0100	1	Adapter	Adapter	Adaptateur
2		3	Schlauchschelle (D)	Hose clip (D)	Collier de serrage (D)
3		3	Rohr (D)	Tube (D)	Tube (D)
4		2	Krümmen (D)	Manifold (D)	Coude (D)

(1) BG 45, (2) BG 46-DZ, (3) BG 46-Z, (4) BG 55, (5) BG 55-Z, (6) BG 65-DZ, (7) BG 65-Z, (8) BG 85, (9) BG 85-DZ, (10) BG 85-Z

D Zeichenerklärung

- = darin enthalten Bild-Nr
 * = Maschine älterer Bauart
 (A) = nicht abgebildet
 (B) = nur Sonderzubehör
 (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
 (D) = einzeln kein Ersatzteil
 (1,2,...) = Ausführungsarten

E Aclaración de símbolos

- = contiene núm. de ilustración
 * = máquinas de ejecución anterior
 (A) = sin ilustración
 (B) = sólo accesorios especiales
 (C) = ya no se suministra de fábrica
 (D) = la pieza suelta no se suministra como repuesto
 (1,2,...) = clases de ejecución

FR Merkkien selitys

- = johon sisältyvät kuvan numerot
 * = vanhemmanmalliset koneet
 (A) = ei kuvassa
 (B) = ainoastaan lisävaruste
 (C) = ei toimiteta enää tehtaalta
 (D) = ei toimiteta erikseen
 (1,2,...) = Mallit

N Tegnforklaring

- = medfølger fig. nr
 * = Maskiner av eldre modell
 (A) = ikke avbildet
 (B) = bare ekstrautstyr
 (C) = leveres ikke lenger fra fabrikk
 (D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
 (1,2,...) = utførelser

P Explicação dos símbolos

- = Incl. a fig. No.
 * = Máquinas de construção mais antiga
 (A) = não ilustrado
 (B) = unicamente acessórios especiais
 (C) = já não fornecível ex-fábrica
 (D) = a peça individual não é nenhuma peça de reposição
 (1,2,...) = Configurações

TR İşaret açıklaması

- = İndeks numarada dahildir
 * = Eski model makinalar
 (A) = Şemada yoktur
 (B) = Ekstradır
 (C) = Fabrikadan artık temin edilmez
 (D) = Ayrı verilmaz
 (1,2,...) = Mevcut modeller

BR Explicação dos símbolos

- = inclusive fig. n.
 * = máquinas antigas
 (A) = não ilustrado
 (B) = somente acessórios especiais
 (C) = não mais fornecido pela fábrica
 (D) = não fornecida separadamente
 (1,2,...) = diferentes versões

DE Key to symbols

- = including item No.
 * = previous Models
 (A) = not illustrated
 (B) = option
 (C) = no longer available from factory
 (D) = not available as separate item
 (1,2,...) = versions available

HR Tumač znakova

- = u istom sadrži dijelove, slike br.
 * = strojevi starije izvedbe
 (A) = nedostaje slika
 (B) = samo kao poseban pribor
 (C) = više se ne isporučuje fco tvornica
 (D) = ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni dio
 (1,2,...) = vrste izvedbi

I Leggenda

- = comprendente fig. n.
 * = Macchine di costruzione anteriore
 (A) = non illustrato
 (B) = solo accessorio a richiesta
 (C) = non più fornibile dallo stabilimento
 (D) = non disponibile come ricambio singolo
 (1,2,...) = versioni

CZ Vysvětlivky

- = obsahuje obr. č.
 * = stroje starší konstrukce
 (A) = není vyobrazeno
 (B) = jen zvláštní příslušenství
 (C) = ze závodu se již nedodává
 (D) = jednotliví žádný náhradní díl
 (1,2,...) = druhy provedení

NL Toelichting symbolen

- = daarin begrepen pos.nr.
 * = machines van een oudere uitvoering
 (A) = niet afgebeeld
 (B) = uitsluitend speciaal toebehoren
 (C) = af fabriek niet meer leverbaar
 (D) = niet los leverbaar
 (1,2,...) = uitvoeringen

PL Objaśnienie znaków

- = zawiera rysunki nr.
 * = maszyny starszego typu budowy
 (A) = nie zilustrowano
 (B) = tylko jako wyposażenie specjalne
 (C) = nie dostarczane przez producenta
 (D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
 (1,2,...) = rodzaj wykonania

RO Legendă

- = include figura nr.
 * = Utilaje de fabricație mai vechi
 (A) = neilustrat
 (B) = doar ca accesoriu opțional
 (C) = nu se mai livrează din fabrică
 (D) = fără piesă de schimb separată
 (1,2,...) = diferite modele

F Légende

- = y compris Fig. No.
 * = machines d'ancienne construction
 (A) = non illustré
 (B) = uniquement accessoire optionnel
 (C) = n'est plus livrable départ usine
 (D) = n'est pas livrable séparément
 (1,2,...) = différentes exécutions

S Teckenförklaring

- = ingår bild-nr
 * = maskiner av tidigare utförande
 (A) = ej avbildat
 (B) = endast tillbehör
 (C) = levereras inte längre från fabriken
 (D) = ingen separat reservdel
 (1,2,...) = varianter

DK Symbolforklaring

- = inklusive fig. nr.
 * = maskiner af ældre konstruktion
 (A) = ikke afbilledet
 (B) = kun ekstratilbehør
 (C) = leveres ikke mere fra fabrik
 (D) = leveres ikke som løs reservedel
 (1,2,...) = modelbetegnelser

H Jelmagyarázat

- = abban tartalmazott ábra-szám
 * = Régebbi építéssorozatú gépek
 (A) = Nincs ábrázolva
 (B) = Csak külön tartozék
 (C) = Gyár már nem szállítja
 (D) = nem alkatrész, egyenként
 (1,2,...) = Kivitelezési módok

GR Επεξήγηση συμβόλων

- = περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους
 * = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
 (A) = δεν απεικονίζεται
 (B) = μόνο προαιρετικά είδη
 (C) = δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
 (D) = δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
 (1,2,...) = διαφορετικοί τύποι που διατίθενται

RUS Пояснения к условным обозначениям

- = сюда входят номера позиций
 * = машины более старого типа конструкции
 (A) = не изображено на иллюстрации
 (B) = только в виде специальных принадлежностей
 (C) = заводом больше не выпускается
 (D) = не поставляется отдельно как запасная деталь
 (1,2,...) = Виды исполнений

زومرل الحرش

- = قروس مؤخر ولى ع يوتحت
 * = م يقد زارط نم تان يكام
 (A) = قروس م ريغ
 (B) = طوقف قصاخ تامزلتسم
 (C) = عنصملا نم ديروتلل طلباق ريغ
 (D) = هدرمبيرايغ عطقك سيل
 (...2,1) = تازارطلا عون

UAE

□

*

(A)

(B)

(C)

(D)

(...2,1)